



ENGLISH
Learning System

ESTABLISHED 2025

MELS 1

Ketabton.com

PREPARED FOR BI STUDENTS

PREPARED BY

HAMID ALKOZAI



+93(0)707916069



mack3396.hocoos.com



EDU Afghanistan



د ميلز سيريز د
انگليسي ژبې تر
ټولو نوي او
پرمختللي سيريز
ده چې عموما د
انلاين زده كړو
لپاره ډيزاين
شوي دغه سيريز
د لومړي ځل
لپاره
په افغانستان
كې په پښتو ژبه
په انلاين بڼه د
تجربه لرونكو
استادانو له
لوري تدريسېږي
د گډون لپاره 66
شميره لاندې
واټسپ ته
واستوي.

+93(0)707916069

Dedication

This book is dedicated to the people who want change in themselves and others and try for modernization.

And My Respected and full of honored parents, which always helped and support me.



PERFACE

Under the pretense of introduction!

Praise and praise belongs to the Most Gracious; With his warmth and kindness, he created human as the best of all creatures, then gave him the ability to speak and made language an excellent means of understanding and communication between them. And it is an accepted and obvious fact that language is a means of identification among human beings. And every person can carry out his daily, academic and other all-round affairs with the help of language, as the famous saying goes, It has been proven that learning foreign languages is also necessary for other scientific developments. I started working to fill this gap, to prepare such a book, in which all kinds of materials of the English language can be accessed. There is no doubt that the authors and translators have presented many good books in English to the society, but the main difference of this book is that we also Created The Online Learning System For This Book , I hope that this book (MELS1) will help the students in learning English well and in a standard way and that it can be used in meetings, conferences, speeches and discussions in such a way that it is flawless. Speak loudly.

SINCERELY.

ENG. HAMID "ALKOZAI"

MELS DIRECTOR



څنگه د انگلیسي ژبې زده کړه وکړو؟

انگلیسي یوه نړیواله ژبه ده چې د زده کړې، کار، مسافرت، نړیوالو اړیکو او انټرنیټ نړۍ کې ډېر اهمیت لري. د افغانستان زده کوونکي اکثر وخت له محدودو منابعو سره مخ وي، خو که ژمنتیا، صبر او منظم تمرین موجود وي، نو تاسو کولی شئ انگلیسي په ښه شکل سره زده کړئ.

. هدف وټاکئ

هر زده کړه له هدف سره پیلېږي. ځان څخه پوښتنه وکړئ:

ولې غواړم انگلیسي زده کړم؟ (د وظیفې لپاره؟ د تحصیل لپاره؟ د سفر لپاره؟)

په کومه کچه انگلیسي ژبه غواړم زده کړم؟ (ابتدایي، منځنۍ، پرمختللي)

دا هدف به تاسو ته لوری مشخص کړي او له مایوسی څخه مو وژغوري.

. د اورېدو مهارت (Listening)

اهمیت : اورېدل د ژبې زده کړې بنسټ دی. کله چې تاسو یوه ژبه اورئ، مغز مو د

لغاتو، تلفظ، او جملو جوړښت سره اشنا کېږي.

تگلارې :

انگلیسي فلمونه/سیريالونه او ویديوگانې وگورئ: د سب ټایټل سره یې وگورئ.

پیل کې د ساده ژبې ویديوگانې غوره کړئ (لکه BBC Learning English).

پوډکاسټونه واورئ: "Voice of America - Learning English" یو ښه سرچینه ده.

موسيقي واورئ: سندرې واورئ او سندرو لیک ولولئ ترڅو لغاتونه زده کړئ.

د ورځني ژوند ویديوگانې: د یوتیوب چینلونه لکه EnglishClass101 یا Speak

English With Mr. Duncan ډېر مفید دي.

. د خبرو کولو مهارت (Speaking)

اهمیت : که خبرې نشئ کولای، نو نشئ کولی خپله ژبه د نورو سره شریکه کړئ.

تگلارې :

خپل ځان سره تمرین وکړئ: د آینې مخې ته خبرې وکړئ. یو موضوع انتخاب کړئ او

پرې خبرې وکړئ.

د آنلاین ملگرو سره خبرې وکړئ: اپلیکیشنونه لکه HelloTalk، Tandem، یا Speaky د

ژبیزو شریکانو لپاره غوره دي.

د ویديو پیغامونه ثبت کړئ: خپل غږ ثبت کړئ، بیا یې واورئ او اصلاح یې کړئ.

انگلیسي ورځمره تمرین کړئ: که څه هم ساده، خو دا تمرین مو خبره پیاوړې کوي.

مثلاً، هره ورځ وواياست: "Today is a beautiful day".

. د لوستلو مهارت (Reading)

اهمیت : لوستل نه یوازې د لغاتو کچه لوړه وي، بلکې د گرامر او جملو جوړښت هم ورسره زده کېږي.

تگلارې :

د ځان سره سم کتابونه ولولئ: که ابتدای یاست، د ماشومانو لپاره کتابونه یا "graded readers" ولولئ.

خبرونه ولولئ: د ساده انگلیسي لپاره ویب ساینټونه لکه News in Levels یا VOA Learning English خورا مناسب دي.

انگلیسي بلاگونه، فورمونه او ویب ساینټونه: دا تاسو ته عملي ژبه ښيي. لوستل یو عادت وگرځوئ: هره ورځ لږ تر لږه ۱۵ دقیقې یو څه ولولئ.

. د لیکو مهارت (Writing)

اهمیت : لیکل د فکر تنظیمولو، جملو جوړښت، او گرامر زده کړې لپاره حیاتي دی. تگلارې :

هره ورځ لیکل تمرین کړئ: یوه ورځپاڼه وساتئ. خپل ورځنی ژوند یا نظریات پکې ولیکئ.

آنلاین اصلاحات وغواړئ: Grammarly، Hemingway Editor یا LanguageTool دا لیکنه اصلاح کوي.

د موضوعاتو لیکنه تمرین کړئ: لکه "My Favorite Hobby"، "Why I Want to Learn English".

د فارمولې جملې وکاروئ: د پیلو لپاره "First of all"، د دوام لپاره "Moreover"، او د پای لپاره "In conclusion".

. لغاتونه (Vocabulary)

اهمیت : لغاتونه د ژبې اساس دي. که لغات ونه پېژنئ، نه پوهېږئ څه واورئ یا څه ووايئ.

تگلارې :

هره ورځ ۵-۱۰ نوې لغاتونه زده کړئ: د فلش کارتونو (Flashcards) څخه ګټه واخلي. Quizlet یا Anki خورا ښه اپلیکیشنونه دي.

لغاتونه د جملو سره زده کړئ: یوازې "hospital" مه زده کوئ، بلکې ووايست "She went to the hospital because she was sick".

لغتونه له ورځني ژوند سره ونښلوئ: که موټرسایکل ته گورئ، ووايست "motorcycle" یا که چای څښوئ، ووايست "I am drinking tea".

۷. گرامر (Grammar)

اهمیت : گرامر د ژبې قواعد دي. که گرامر نه وي، نو جملې غلطې وي او مفهوم به يې بدل وي.

تگلارې :

د قواعدو اساسي کتابونه ولولئ: "English Grammar in Use" by Raymond Murphy يو غوره کتاب دی.

ويديوگانې وگورئ: YouTube باندې د "English with Lucy" يا "BBC Grammar" چينلونه ډېر گټور دي.

تمرین وکړئ: هر قاعده زده کړئ او بيا تمرین يې وکړئ.

د ژبني تبادلې شريکان: که چاته ووايئ "He go to school" او تاسو ته ووايي "He goes to school" - دا ژوندی زده کړه ده.

انگليسي ژبه زده کړئ او خپل غږ نړۍ ته ورسوئ.
په ياد ولرئ کوچني گامونه، لوی پرمختگ جوړوي.



Language:

It is a method through which we communicate each other and we can also say that the language is a mean of understanding.

Language: the collection of words, sentences and stories to communicate.

ژبه: ژبه د افهام او تفهيم وسيله ده.
ژبه د کليمو، جملو، عبارتونو او نورو مجموعه ده چې بنسټيز مفهوم وړاندي کوي.
په نړۍ کې ۶۰۰۰ ژبې موجودې دي. چې ۱۲۰۰ يې رسمي او اووه ۷ ژبې يې نړيوالې او پاتې نورې يې غير رسمي دي.
يوه ژبه هغه وخت رسمي کيدلی شي چې ۲۶ توري ولري.

Grammar: Grammar is the scientific study of a language.

گرامر: د يوي ژبې علمي مطالعي څخه عبارت ده.
Grammar: is the basic rule of language which used for correct writing, correct speaking and correct pronouncing.

گرامر: د ژبې يوه قاعده ده کوم چې د صحې ليکني، صحیح خبرواترو او صحیح تلفظ لپاره استعمالیږي.

Letter: توری

A symbol which has sound is called letter.

very letters which represents a sound is called letter.

توری: يوه نښه ده چې آواز ولري توری بلل کیږي.

Alphabet: the collection of letters in each language is called alphabets there are two kinds of alphabet in English language.

د هرې ژبې د تورو مجموعه ته الفبې ويل کېږي. په انگليسي ژبه کې د الفبې دوه ډولونه دي.

Capital letters : غټ توري

These letters also called uppercase letters.

(ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ)

Small letters : کوچني توري

These letters called lowercase letters, the pronunciation of the capital and small letters are same.

(abcdefghijklmnopqrstuvwxyz)

A B C D E F
G H I J K L
M N O P Q R
S T U V W X
Y Z



a b c d e f g
h i j k l m n
o p q r s t u



APPLE

مینه



ORANGE

نارنج



BANANA

کیله



GRAPES

انگور



CANTALOUPS

یو ډول ختکی



APRICOT

زردالو



PINEAPPLE

اناناس



FIG

انخر



DATE

خرما

A: Hello!

B: Hello!

A: سلام!

B: سلام!

A: Hi! How are you?

B: I'm fine, thank you. And you?

A: I'm fine too.

A: سلام! څنگه یی؟

B: زه ښه یم، مننه. ته څنگه یی؟

A: زه هم ښه یم.

A: Good morning!

B: Good morning!

A: سهار مو پخیر!

B: سهار مو پخیر!

A: Good afternoon!

B: Good afternoon! How are you?

A: I'm good, thanks.

A: ماسپښین مو پخیر!

B: ماسپښین مو پخیر! څنگه یی؟

A: ښه یم، مننه.

A: Good evening!

B: Good evening!

A: ماښام مو پخیر!

B: ماښام مو پخیر!

A: Nice to meet you.

B: Nice to meet you too.

A: له تا سره ملاقات ښه شو.

B: له تا سره هم ملاقات ښه شو.

A: Goodbye!

B: Goodbye! See you soon.

A: خدای پامان!

B: خدای پامان! ژر به بیا ووینو.



. په لاندې کړنډو کې د انگلیسي الفبا غټ او کوچني توري د قاعدې مطابق ولیکئ.

Blank writing area with horizontal lines for practicing letter formation.

. د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

څنگه یی؟
 زه هم ښه یم.
 سهار مو پخیر!
 سهار مو پخیر!
 ماسپښین مو پخیر!
 ماسپښین مو پخیر! څنگه یی؟
 ښه یم، مننه.
 ماښام مو پخیر!
 ماښام مو پخیر!
 له تا سره ملاقات ښه شو.
 له تا سره هم ملاقات ښه شو.
 خدای پامان!
 خدای پامان! ژر به بیا وویڼو.

. د لاندې شکلونو انګلیسي او پښتو نومونه ولیکئ.



















لوی توري	کوچني توري	تلفظ
A	a	ای
B	b	بي
C	c	سي
D	d	دي
E	e	اي
F	f	ايف
G	g	جي
H	h	ايج
I	i	اِيِي
J	j	جي
K	k	کي
L	l	ايِل
M	m	ايم
N	n	اين
O	o	او
P	p	پي
Q	q	کيو
R	r	اَر
S	s	اِس
T	t	تي
U	u	يو
V	v	وي
W	w	دبليو
X	x	ايڪس
Y	y	واي
Z	z	زيٽ

A	ای	ا، ع
B	بي	ب
C	سي	ک، س
D	ډي	د، ډ
E	اي	ی، ي، ا
F	ايف	ف
G	جي	ج، گ، ځو
H	ايج	ح، ه
I	ايي	ی
J	جي	ج، څ
K	کي	ک
L	ايل	ل
M	ايم	م
N	اين	ن
O	او	و، ع
P	پي	پ
Q	کيو	ک، ق
R	ار	ر، ږ
S	ايس	ص، س، ټ، ټخ
T	ټي	ت، ټ، ط
U	يو	يو، ع، پيش
V	وي	و
W	ډبليو	و
X	ايکس	ک، س، ز
Y	واي	ی، ي
Z	زيت	ژ، ډ، ز، ض، ظ



POMEGRANATE

انار



CHERRY

گیلاس



KIWI

کیوی



OLIVE

زیتون



STRAWBERRY

خَمکنی توت



COCONUT

کوپره



PERSIMMON

املوک



MELON

ختکی



QUINCE

بھی

A: Hello!

A: سلام!

B: Hello!

B: سلام!

A: What's your name?

A: ستا نوم څه دی؟

B: My name is Ahmad. What's your name?

B: زما نوم احمد دی. ستا نوم څه دی؟

A: My name is Zainab. Nice to meet you!

A: زما نوم زینب دی. له تا سره ملاقات څخه خوشحاله شوم!

B: Nice to meet you too.

B: له تا سره هم ملاقات څخه خوشحاله شوم.

A: Where are you from?

A: ته له کومه ځایه یی؟

B: I'm from Nangrhar. And you?

B: زه د ننگرهار یم. ته څنگه؟

A: I'm from Kandahar.

A: زه د کندهار یم.

B: That's nice.

B: دا خوښه ده.

A: See you later!

A: بیا به وویڼو!

B: Bye!

B: خدای پامان!



. د لاندې تورو انگلیسي او پښتو تلفظ ولیکئ.

A		
B		
C		
D		
E		
F		
G		
H		
I		
J		
K		
L		
M		
N		
O		
P		
Q		
R		
S		
T		
U		
V		
W		
X		
Y		
Z		

. د لاندې شکلونو انګلیسي او پښتو نومونه ولیکئ.



















. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

A: Hello!

B: Hello!

A: What's your name?

B: My name is Ahmad. What's your name?

A: My name is Zainab. Nice to meet you!

B: Nice to meet you too.

A: Where are you from?

B: I'm from Nangrhar. And you?

A: I'm from Kandahar.

B: That's nice.

A: See you later!

B: Bye!

د تلفظ له مخې د انگلیسي الفبا برخې

د تلفظ له مخې الفباء په دريو برخو ويشل شوي:

- 1. غږ لرونکې توري (Vowel Letters)
- 2. بې غږه توري (consonant letters)
- 3. نیمه غږ لرونکې توري (semi vowel letters)

• غږ لرونکې توري (Vowel Letters): هغه توري دي چې د هغوی د تلفظ په وخت کې په غږیز سیستم کې خنډ نه رامنځته کوي. په انگلیسي ژبه کې غږ لرونکې توري (Vowel Letters) پنځه (5) دانې دي.
A.E.I.O.U

• بې غږه توري (consonant letters): هغه توري دي چې د هغوی د تلفظ په وخت کې په غږیز سیستم کې خنډ رامنځته کوي. په انگلیسي ژبه کې (19) بې غږه توري شتون لري.
B.C.D.F.G.H.J.K.L.M.N.P.Q.R.S.T.V.X.Z

• نیمه غږ لرونکې توري (semi vowel letters): هغه توري دي چې ځینې وخت غږ لرونکې او ځینې وخت بې غږه وي. په انگلیسي ژبه کې نیمه غږ لرونکې توري دوه (2) دي.
w.y

- د غږ لرونکو تورو ونډه:
- په کلیمو کې غږ لرونکې توري لاندې ونډه لري.
- که چیرې په یوه کلیمه کې غږ لرونکی توری شتون ونلري، نو نشي کیدلی هغه کلیمه تلفظ شي لکه: (Stdnt) نشی کیدلای تلفظ شي، مګر که چیرې غږ لرونکی توری ور اضافه کړو نو بیا په اسانۍ سره تلفظ کیږي، لکه student سټوډینټ شاګرد.
- د غږ لرونکو تورو شتون په کلیمو کې د څپو(هجا) د ایجاد سبب ګرځي.



GUAVA

امروت



LEMON

لیمو



LIME

کوچنی لیمو



LOQUAT

لوکات



PEAR

ناک



MANGO

آم



PEACH

شفتالو



WATERMELON

هندوانه



RED GRAPES

سرہ انگور

A: Hi!

۱. الف: سلام!

B: Hi!

۲. ب: سلام!

A: What's your name?

۳. الف: ستا نوم څه دی؟

B: My name is Fatima. What's your name?

۴. ب: زما نوم فاطمه دی. ستا نوم څه دی؟

A: My name is Sami.

۵. الف: زما نوم سمیع دی.

B: Are you a student?

۶. ب: ته زده کوونکی یی؟

A: Yes, I am. And you?

۷. الف: هو، زه زده کوونکی یم. ته څنگه؟

B: I am a student too.

۸. ب: زه هم زده کوونکی یم.

A: How old are you?

۹. الف: ته څو کلنه یی؟

B: I'm 20 years old. How old are you?

۱۰. ب: زه شل کلنه یم. ته څو کلن یی؟

A: I'm 21 years old.

۱۱. الف: زه یویشتم کلن یم.

B: Where are you from?

۱۲. ب: ته له کوم ځایه یی؟

A: I'm from Laghman.

۱۳. الف: زه د لغمان یم.

B: That's nice. I'm from Kabul.

۱۴. ب: دا خو ښه ده. زه د کابل یم.

A: Nice to meet you, Fatima. Goodbye!

۱۵. الف: له تا سره ملاقات ښه شو، فاطمه. خدای پامان!

B: Nice to meet you too, Sami. Bye!

ب: له تا سره هم ملاقات ښه شو، سمیع. خدای پامان!



. د تلفظ له مخې انگلیسي توري په کومو برخو ویشل شوي وليکئ.

. واويل توري کوم تورو ته ويل کيږي او څو دانې دي وليکئ.

. کانسونينټ توري کوم تورو ته ويل کيږي او څو دانې دي وليکئ.

. واويل توري ولې ډير مهم دي وليکئ.

د لاندې شکلونو انګلیسي او پښتو نومونه ولیکئ.



















. د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

۱. الف: سلام!

۲. ب: سلام!

۳. الف: ستا نوم څه دی؟

۴. ب: زما نوم فاطمه دی. ستا نوم څه دی؟

۵. الف: زما نوم سمیع دی.

۶. ب: ته زده کوونکی یی؟

۷. الف: هو، زه زده کوونکی یم. ته څنگه؟

۸. ب: زه هم زده کوونکی یم.

۹. الف: ته څو کلنه یی؟

۱۰. ب: زه شل کلنه یم. ته څو کلن یی؟

۱۱. الف: زه یویشتم کلن یم.

۱۲. ب: ته له کوم ځایه یی؟

۱۳. الف: زه د لغمان یم.

۱۴. ب: دا خو ښه ده. زه د کابل یم.

۱۵. الف: له تا سره ملاقات ښه شو، فاطمه. خدای پامان!

ب: له تا سره هم ملاقات ښه شو، سمیع. خدای پامان!

1) د (B) توری: دا توری د (ب) غږ لري د کلمو منځ کې د (T) نه د مخه او د کلیمو په پای کې له (M) څخه وروسته نه تلفظ کیږي. لکه:

Barber	باربر	نایي(سلمان)
Bomb	بم	بم
Comb	کم	گمنځ
Debt	دبیت	قرض

2) د (C) توری: دا توری د (س) او (ک) آواز ورکوي کله چې له (C) وروسته (I,E,Y) توري راشي (س) او له هغې پرته (ک) تلفظ کیږي. لکه:

car	کار	موټر
City	سیتی	ښار
Center	سنټر	مرکز
Bicycle	بایسکل	بایسکل
cook	کوک	آشپز

3) د (D) توری: دا توری د (د،ډ) غږ ورکوي که چیرې له (D) وروسته د (J,G) توري راشي نو د (D) توری آواز نه ورکوي.

Door	ډور	دروازه
Adjective	اډجیکټیف	صفت
Adjacency	اډجینسی	نوديوالی، گاوندیتوب

4) د (F) توری: دا توری د (ف) غږ لري. لکه:

Father	فادر	پلار
Foot	فوټ	پښه
Flower	فلور	گل

5) د (G) توری: دا توری د (ج،گ) غږ لري او دغه توری د (M) او (N) څخه د مخه نه ادا کیږي.

که چیرته له (G) وروسته (I) یا (E) راشي کله (ج) او کله (گ) مگر که له (G) وروسته د (Y) توری وي نو همیشه (ج) تلفظ کیږي. لکه:

Garden	گارډین	باغ
Girl	گِړل	انجلی
Foreign	فورین	خارجي
Gymnastic	جمناستیک	جمناستیک
Egypt	ایجپټ	مصري



BUSH BEAN

پلي، فاصله



CARROT

گازره



CABBAGE

کرم



GARLIC

هوكه، سير



EGG PANT

بانجان



CUCUMBER

بادرنگ



DAIKON

ملى



CAULIFLOWER

کليپي



BELL PEPPER

دولمه مرچ

A: Hi, how are you?

۱. الف: سلام، څنگه یی؟

B: I'm fine, thank you. And you?

۲. ب: زه ښه یم، مننه. ته څنگه یی؟

A: I'm good. How old are you?

۳. الف: زه ښه یم. ته څو کلن یی؟

B: I'm 18 years old. How about you?

۴. ب: زه اتلس کلنه یم. ته څو کلن یی؟

A: I'm 20 years old.

۵. الف: زه شل کلن یم.

B: When is your birthday?

۶. ب: ستا د زیږون ورځ کله ده؟

A: My birthday is in March.

۷. الف: زما د زیږون ورځ په مارچ کې ده.

B: What day in March?

۸. ب: د مارچ کومه ورځ؟

A: March 10th. What about you?

۹. الف: د مارچ لسمه. ته څنگه؟

B: Mine is on January 25th.

۱۰. ب: زما د جنوري پینځویشتمه ده.

A: Do you celebrate your birthday?

۱۱. الف: ته خپله د زیږون ورځ لمانځې؟

B: Yes, with my family. We have cake!

۱۲. ب: هو، له خپلې کورنۍ سره. موږ کیک لرو!

A: That sounds fun!

۱۳. الف: دا خو ډیر خوندور ښکاري!

B: Yes, I like birthdays.

۱۴. ب: هو، زه د زیږون ورځې خوښوم.

A: Me too. Happy early birthday!

۱۵. الف: زه هم. له مخکې نه دې د زیږون ورځ مبارک شه!



. د بی غږه تورو له جملې B کله اواز نلري او یو یو مثال یې هم ولیکئ.

. د بی غږه تورو له جملې C کله س نو کله د ک اواز لري او یو یو مثال یې هم ولیکئ.

. د بی غږه تورو له جملې D کله اواز نلري او یو یو مثال یې هم ولیکئ.

. د بی غږه تورو له جملې G کله اواز نلري او یو یو مثال یې هم ولیکئ.

. د لاندې شکلونو انګلیسي او پښتو نومونه ولیکئ.











. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

A: Hi, how are you?

B: I'm fine, thank you. And you?

A: I'm good. How old are you?

B: I'm 18 years old. How about you?

A: I'm 20 years old.

B: When is your birthday?

A: My birthday is in March.

B: What day in March?

A: March 10th. What about you?

B: Mine is on January 25th.

A: Do you celebrate your birthday?

B: Yes, with my family. We have cake!

A: That sounds fun!

B: Yes, I like birthdays.

A: Me too. Happy early birthday!

د بي غره ټورو بحث ۲

6) د (H) توري: دا توري د (ح، هـ) غږ لري. لکه:

Happy	هيبي	خوشحاله
Hide	هيډ	پټ کول
Help	هيلف	مرسته

7) د (J) توري: دا توري د (ج) يا (ژ) غږ لري. لکه:

Joke	جوک	ټوکه
Jug	جگ	اوبو جگ
Joul	ژول	ژول (د کار واحد)

8) د (K) توري: دا توري د (ک) غږ ادا کوي. د کلمو په پيل کې د (N) څخه د مخه نه ادا کيږي. لکه:

Kind	کينډ	مهربان
Knee	کني	زنگون
Knowledge	تاليج	پوهه

9) د (L) توري: دا توري د (ل) غږ ادا کوي. د کلمو منځ کې ځينې وخت له (K) څخه د مخه نه ادا کيږي. لکه:

Look	لوک	کتل
Talk	ټاک	څيري کول
Walk	واک	قدم وهل

10) د (M) توري: دا توري د (م) غږ لري. لکه:

Mother	مادر	مور
Man	مين	سړی
Moon	مون	سيوري می

11) د (N) توري: دا توري د (ن) غږ لري. او په کليمو کې له (M) وروسته نه ادا کيږي.

Noon	نون	غرمه
Notebook	نوټ بوک	کتابچه
Autumn	اتوم	خزان

12) د (P) توري: دا توري د (پ) غږ لري او د کليمو په پيل کې د (N) او (S) څخه د مخه نه ادا کيږي. لکه:

Parents	پيرينټس	والدين
Psychology	سايکالوجي	اروا پوهنه
Pneumonia	نيمونيا	سینه يغل



PUMPKIN

كدو



ONION

پياز



TOMATO

رومي



OKRA

بينڊي، لپرو



POTATO

کچالو



RADISH

سرې ملي



BROCCOLI

بارکولي



CORIANDER

گشنيز



GINGER

ادرك

A: Hi! Where do you live?

۱. الف: سلام! ته چيرته ژوند کوي؟

B: I live in Kabul. And you?

۲. ب: زه په کابل کې ژوند کوم. ته څنگه؟

A: I live in Laghman.

۳. الف: زه په لغمان کې ژوند کوم.

B: Is Laghman a big city?

۴. ب: لغمان يوه لوی ښار ده؟

A: No, it's a small province.

۵. الف: نه، دا يوه کوچنی ولايت ده.

B: Do you like it?

۶. ب: ته دا خوښوي؟

A: Yes, it's quiet and beautiful.

۷. الف: هو، دا آرامه او ښکلې ده.

B: I live near the market in Kabul.

۸. ب: زه د کابل د بازار سره نږدې ژوند کوم.

A: That's nice. I live near the mountains.

۹. الف: دا خوښه ده. زه د غرونو سره نږدې ژوند کوم.

B: Who do you live with?

۱۰. ب: ته له چا سره ژوند کوي؟

A: I live with my family.

۱۱. الف: زه له خپلې کورنۍ سره ژوند کوم.

B: I live with my sister.

۱۲. ب: زه له خپلې خور سره ژوند کوم.

A: Is your house big?

۱۳. الف: ستا کور لوی دی؟

B: No, it's small but clean.

۱۴. ب: نه، دا کوچنی دی خو پاک دی.

A: That's good!

۱۵. الف: دا خوښه ده!



. د بی غږه تورو له جملې K کله اواز نلري او یو یو مثال یې هم ولیکئ.

. د بی غږه تورو له جملې L کله اواز نلري او یو یو مثال یې هم ولیکئ.

. د بی غږه تورو له جملې N کله اواز نلري او یو یو مثال یې هم ولیکئ.

. د بی غږه تورو له جملې p کله اواز نلري او یو یو مثال یې هم ولیکئ.

. د لاندې شکلونو انګلیسي او پښتو نومونه ولیکئ.



















. د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

۱. الف: سلام! ته چیرته ژوند کوي؟
۲. ب: زه په کابل کې ژوند کوم. ته څنگه؟
۳. الف: زه په لغمان کې ژوند کوم.
۴. ب: لغمان یوه لوی ښار ده؟
۵. الف: نه، دا یوه کوچنی ولایت ده.
۶. ب: ته دا خوشوي؟
۷. الف: هو، دا ارامه او ښکلې ده.
۸. ب: زه د کابل د بازار سره نږدې ژوند کوم.
۹. الف: دا خو ښه ده. زه د غرونو سره نږدې ژوند کوم.
۱۰. ب: ته له چا سره ژوند کوي؟
۱۱. الف: زه له خپلې کورنۍ سره ژوند کوم.
۱۲. ب: زه له خپلې خور سره ژوند کوم.
۱۳. الف: ستا کور لوی دی؟
۱۴. ب: نه، دا کوچنی دی خو پاک دی.
۱۵. الف: دا خو ښه ده!

د بي غږه ټورو بحث ۳

13) د (Q) توري: دا توري د (ک،ق) غږ افاذه کوي او د انگليسي په ژبه کې له د وروسته معمولاً د (U) توري استعمالیږي. لکه:

Queen	کيون	ملکه
Question	کوېشن	سوال/پوښتنه
Quick	کوېک	چټک

14) د (R) توري: دغه توري د (ر) غږ لري. لکه:

Road	روډ	سړک
Ruler	رولر	خط کش

15) د (S) توري: دا توري د (س) غږ لري. لکه:

Security	سيکوريتي	محافظت
Science	ساینس	پوهنه/ علم

16) د (T) توري: دا توري د (ټ) غږ لري او د کلیمو په منځ کې د (Ch) ته دمخه ته ادا کیږي. لکه:

Match	منچ	اورلښت
Watch	واچ	کفل
Tools	ټولس	سامان

17) د (V) توري: دا توري د (و) غږ لري. يعنې د دغه توري غږ د (ف) او (و) په منځ کې دی. لکه:

Volume	واليم	ټولګ، دغږ ټکوالي يا جگوالي.
Valley	وېلي	دره، وادي

18) د (X) توري: دا توري د (ایکس) يا (ایگز) غږ لري خو د کلیمو په پیل کې (Z) تلفظ کیږي. لکه:

Exam	ایگزایم	امتحان
Box	یکس	یکس
Xenon	زینون	زینون (یو دروند عاقل فزي عنصر دی چې په هوا کې یو لږه اندازه پیدا کیږي).

19) د (Z) توري: دا توري د (ز،ذ) غږ لري. لکه:

Zoo	زوی	زویډن/ باغ وحش
Zero	زیرو	صفر
Zebra	زیبرا	څنگلي خر



RUTABAGA

شلغم



MARJORAM

نانا، شين شوبى



LETTUCE

کاهو



LEEK

گندنه



RED PEPPER

سره مرچ



SWEET POTATO

خواره کچالو



PEA

چنپى | نخود



MUSHROOM

مرخيري



YELLOW TOMATO

ژير روميان

A: Hi! Can I ask about your family?

۱. الف: سلام! زه کولی شم د ستا د کورنۍ په اړه پوښتنه وکړم؟

B: Sure! I have a big family.

۲. ب: هو، حتماً! زما کورنۍ لویه ده.

A: How many people are in your family?

۳. الف: ستا په کورنۍ کې څو کسان دي؟

B: There are seven people.

۴. ب: پکې اووه کسان دي.

A: Wow! Who are they?

۵. الف: واه! هغوی څوک دي؟

B: My parents, two brothers, two sisters, and me.

۶. ب: زما مور او پلار، دوه وروڼه، دوه خوندي، او زه.

A: Do you live with all of them?

۷. الف: ته له ټولو سره یوځای ژوند کوي؟

B: Yes, we live together in one house.

۸. ب: هو، موږ ټول په یوه کور کې یوځای ژوند کوو.

A: That's nice. Is your father working?

۹. الف: دا ښه ده. ستا پلار کار کوي؟

B: Yes, he is a driver.

۱۰. ب: هو، هغه یو چلوونکی دی.

A: What does your mother do?

۱۱. الف: ستا مور څه کار کوي؟

B: She stays at home and takes care of us.

۱۲. ب: هغه په کور کې پاتېږي او زموږ خیال ساتي.

A: Are your brothers older than you?

۱۳. الف: ستا وروڼه له تا مشران دي؟

B: No, I am the oldest.

۱۴. ب: نه، زه تر ټولو مشر یم.

A: That's great! You have a lovely family.

۱۵. الف: دا خو عالی ده! ستا یوه ښایسته کورنۍ ده.



. د بی غږه تورو له جملې T کله اواز نلري او یو یو مثال یې هم ولیکئ.

. د بی غږه تورو له جملې څخه په V شروع کیدونکې دوه کلیمې ولیکئ.

. د بی غږه تورو له جملې څخه په X شروع کیدونکې دوه کلیمې ولیکئ.

. د بی غږه تورو له جملې څخه په Z شروع کیدونکې دوه کلیمې ولیکئ.

تمرین

. د لاندې شکلونو انګلیسي او پښتو نومونه ولیکئ.



















. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

A: Hi! Can I ask about your family?

B: Sure! I have a big family.

A: How many people are in your family?

B: There are seven people.

A: Wow! Who are they?

B: My parents, two brothers, two sisters, and me.

A: Do you live with all of them?

B: Yes, we live together in one house.

A: That's nice. Is your father working?

B: Yes, he is a driver.

A: What does your mother do?

B: She stays at home and takes care of us.

A: Are your brothers older than you?

B: No, I am the oldest.

A: That's great! You have a lovely family.

د نیمه غږ لرونکو تورو څپړنه

نیم غږ لرونکې توري ځینې وخت غږ لري او ځینې وخت غږ نلري. کله چې (W, Y) د کلمو په پیل کې راشي نو مطلق بې غږه وي. مگر که چیرې ورپسې توری یو غږ لرونکی توری وي نو بیا اداء کیږي. چې علت یې د همدغه غږ لرونکو تورو شتون دی. لکه:

Wrong	رانگ	غلط
Wright	رایټ	صحیح
Want	وانټ	جوړونکی
Will	ویل	خواهش، اراده، عزم

❖ که چیرې د (W, Y) توري د کلمو په پیل کې وي او له هغه وروسته یې غږه توري وي بیا نه اداء کیږي. لکه:

Sky	ځکی	آسمان
Whey	وي	د پنیر اوبه
Window	وینډو	کړکۍ

مرکب توري (compound letters)

انګلیسي ژبه کې ځینې غږونه د ځان لپاره ثابت شکل نلري چې کولای شو دغه غږونه له دوه یا څو تورو له ترکیب څخه تشکیل کړو. چې دغو تورو ته ترکیبي توري وايي.

Words	معنی	مثالونه
Ch	چ، ک، ښ	Chair, school, machine
Sh	ش	Shoe, she
Gh	غ	Afghan, Ghani
Kh	خ	Khalid, khan
Ph	ف	Phone
Th	ت، ټ	Think, thanks
Zh	ز	Zhala
Tion	شن	Education
Sion	شن/زن	Admission, Television
Dge	ایچ	Knowledge
Cient	سندې	Ancient
Ture	چر	Nature



AIRPORT

هوایی میدان



BANK

بانک



BUS STATION

بس تم حای



BAKERY

نانوائی



CHURCH

عبادت حای



COURT

محکمہ



FACTORY

فابریکہ



FIRE STATION

اطفایہ



GAS STATION

گاز پمپ

A: Hello! Do you go to school or work?

۱. الف: سلام! ته ښوونځي ته ځي که کار کوي؟

B: I go to school. I'm a student.

۲. ب: زه ښوونځي ته ځم. زه يو زده کوونکی يم.

A: Which grade are you in?

۳. الف: ته په کوم ټولگي کې يې؟

B: I'm in grade 12.

۴. ب: زه په دولسم ټولگي کې يم.

A: That's great. Do you like school?

۵. الف: دا خو ښه ده. ته ښوونځي خوښوي؟

B: Yes, I like studying English.

۶. ب: هو، زه انگليسي زده کړه خوښوم.

A: That's nice. What do you want to be?

۷. الف: دا خو ښه ده. ته څه شی کېدل غواړي؟

B: I want to be an engineer.

۸. ب: زه انجینر کېدل غواړم.

A: Good choice! My brother is an engineer.

۹. الف: ښه انتخاب! زما ورور انجینر دی.

B: That's cool. Where does he work?

۱۰. ب: دا خو ښه ده. هغه چیرې کار کوي؟

A: He works at a construction company.

۱۱. الف: هغه په یوه ساختماني کمپنۍ کې کار کوي.

B: Does he like his job?

۱۲. ب: هغه خپل کار خوښوي؟

A: Yes, he enjoys building new things.

۱۳. الف: هو، هغه د نوو شیانو جوړول خوښوي.

B: I hope I get a good job too.

۱۴. ب: زه هیله لرم چې زه هم یو ښه کار پیدا کړم.

A: You will! Just keep studying.

۱۵. الف: ته به یې پیدا کړې! یوازې خپل درس ته دوام ورکړه.



. نیمه غږ لرونکي توري تشریح او یو یو مثال یې هم ولیکئ.

. د بې غږه توري کله نه ادا کیږي او دوه مثالونه یې ولیکئ.

. Sh ، ch د پښتو کومو تورو سره مشابهت کوي او هر یو کې دوه کلیمې ولیکئ.

. Sion او Tion د پښتو کومو تورو سره مشابهت کوي او هر یو کې دوه کلیمې ولیکئ.

د لاندې شکلونو انګليسي او پښتو نومونه وليکئ.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the airplane.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the bank building.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the bus and bus stop.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the flatbread.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the church.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the scales of justice.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the factory.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the fire station.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the gas station.

. د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

۱. الف: سلام! ته ښوونځي ته ځې که کار کوي؟

۲. ب: زه ښوونځي ته ځم. زه یو زده کوونکی یم.

۳. الف: ته په کوم ټولگي کې یې؟

۴. ب: زه په دولسم ټولگي کې یم.

۵. الف: دا خو ښه ده. ته ښوونځي خوښوي؟

۶. ب: هو، زه انگلیسي زده کړه خوښوم.

۷. الف: دا خو ښه ده. ته څه شی کېدل غواړې؟

۸. ب: زه انجینر کېدل غواړم.

۹. الف: ښه انتخاب! زما ورور انجینر دی.

۱۰. ب: دا خو ښه ده. هغه چیرې کار کوي؟

۱۱. الف: هغه په یوه ساختماني کمپنی کې کار کوي.

۱۲. ب: هغه خپل کار خوښوي؟

۱۳. الف: هو، هغه د نوو شیانو جوړول خوښوي.

۱۴. ب: زه هیله لرم چې زه هم یو ښه کار پیدا کړم.

۱۵. الف: ته به یې پیدا کړې! یوازې خپل درس ته دوام ورکړه.

اعداد	پښتو معنا	تلفظ	English
1	يو	ون	One
2	دوه	ټو	Two
3	دری	تری	Three
4	څلور	فور	Four
5	پنځه	فايف	Five
6	شپږ	سيکس	Six
7	اوه	سيون	Seven
8	اته	ايټ	Eight
9	نهه	ناين	Nine
10	لس	ټين	Ten
11	يوولس	ايليون	Eleven
12	دوولس	ټوويلف	Twelve
13	ديارلس	ترټين	Thirteen
14	څوارلس	فورټين	Fourteen
15	پنځلس	فايفټين	Fifteen
16	شپاړس	سيکس ټين	Sixteen
17	اوولس	سيون ټين	Seventeen
18	اتلس	ايټ ټين	Eighteen
19	نوولس	ناين ټين	Nineteen
20	شل	ټوونټي	Twenty

اصلي شمير

30	ديرش	ترتي	Thirty
40	خلوينت	فورتي	Forty
50	پنخوس	فيفتي	Fifty
60	شپيته	سيكس تي	Sixty
70	اوپا	سيون تي	Seventy
80	اتيا	ايت تي	Eighty
90	نوي	ناين تي	Ninety
100	سل	ون هندريٽ	One hundred
101	يو سل يو	ون هندريٽ ون	One hundred one
200	دوه سوه	ٽو هندريٽ	Two hundred
300	درى سوه	ٽرى هندريٽ	Three hundred
400	خلور سوه	فور هندريٽ	Four hundred
500	پنخه سوه	فايف هندريٽ	Five hundred
600	شپڙ سوه	سيكس هندريٽ	Six hundred
700	اوه سوه	سيون هندريٽ	Seven hundred
800	اته سوه	ايت هندريٽ	Eight hundred
900	نهه سوه	ناين هندريٽ	Nine hundred
1000	زر	ٽاوزنڊ	Thousand



GYM

د لوبو ځای



HOSPITAL

روغتون



LAKE

جهیل



MOUNTAIN

غر



PHARMACY

درملتون



SWIMMING POOL

حوض



DAM

بند



ZOO

ژوبن



ROAD

سړک

A: Hello! What do you do in your free time?

۱. الف: سلام! ته په خپل فارغ وخت کې څه کوي؟

B: I like reading books.

۲. ب: زه د کتابونو لوستل خوښوم.

A: That's nice! What kind of books?

۳. الف: دا خوښه ده! کوم ډول کتابونه؟

B: I like history and adventure books.

۴. ب: زه تاريخي او د نکلونو کتابونه خوښوم.

A: Do you read every day?

۵. الف: ته هره ورځ کتاب لولي؟

B: Yes, I read for one hour every night.

۶. ب: هو، زه هره شپه يو ساعت لولم.

A: That's a good habit.

۷. الف: دا يوه ښه عادت دی.

B: Thanks! What about you? What are your hobbies?

۸. ب: مننه! ته څه کوي؟ ستا شوقونه څه دي؟

A: I enjoy playing football.

۹. الف: زه د فوټبال لوبول خوښوم.

B: Oh, that's fun! Do you play with friends?

۱۰. ب: او، دا خو خوندوره ده! ته له ملګرو سره لوبې کوي؟

A: Yes, we play every Friday.

۱۱. الف: هو، موږ هره جمعه لوبه کوو.

B: Do you play in a team?

۱۲. ب: ته په يوه ټيم کې لوبېږي؟

A: Yes, I play with my village team.

۱۳. الف: هو، زه د خپل کلي له ټيم سره لوبېږم.

B: That sounds great. I want to join too.

۱۴. ب: دا خوښه ښکاري. زه هم غواړم برخه واخلم.

A: You're welcome! Come next Friday.

۱۵. الف: هرکلی دی! بله جمعه راشه.



. د لاندې عاداتو انگلیسي تلفظ او سپیل ولیکئ ولیکئ.

اعداد	پښتو معنا	تلفظ	English
1	یو		
2	دوه		
3	دری		
4	څلور		
5	پنځه		
6	شپږ		
7	اوه		
8	اته		
9	نهه		
10	لس		
11	یوولس		
12	دوولس		
13	دیارلس		
14	څوارلس		
15	پنځلس		
16	شپاړس		
17	اوولس		
18	اتلس		
19	نوولس		
20	شل		

د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



تمرین

. د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

۱. الف: سلام! ته په خپل فارغ وخت کې څه کوي؟

۲. ب: زه د کتابونو لوستل خوښوم.

۳. الف: دا خو ښه ده! کوم ډول کتابونه؟

۴. ب: زه تاریخي او د نکلونو کتابونه خوښوم.

۵. الف: ته هره ورځ کتاب لولي؟

۶. ب: هو، زه هره شپه یو ساعت لولم.

۷. الف: دا یوه ښه عادت دی.

۸. ب: مننه! ته څه کوي؟ ستا شوقونه څه دي؟

۹. الف: زه د فوتبال لوبول خوښوم.

۱۰. ب: اوه، دا خو خوندوره ده! ته له ملګرو سره لوبې کوي؟

۱۱. الف: هو، موږ هره جمعه لوبه کوو.

۱۲. ب: ته په یوه ټیم کې لوبېږي؟

۱۳. الف: هو، زه د خپل کلي له ټیم سره لوبېږم.

۱۴. ب: دا خو ښه ښکاري. زه هم غواړم برخه واخلم.

۱۵. الف: هرکلی دی! بله جمعه راشه.

100000	سل زره	هندريٽ ٿاوزنڊ	undred thousan
1000000	يو ميليون	ون ميليون	One million
2000000	دوه ميلیونه	ٽو ميليون	Two million
3000000	دری ميلیونه	ٽري ميليون	Three million
4000000	څلور ميلیونه	فور ميليون	Four million
5000000	پنڄه ميلیونه	فايف ميليون	Five million
6000000	شپڻ ميلیونه	سيڪس ميليون	Six million
7000000	اوه ميلیونه	سيون ميليون	Seven million
8000000	اته ميلیونه	ايت ميليون	Eight million
9000000	نهه ميلیونه	نائين ميليون	Nine million
10000000	سل مليونه	هندريٽ ميليون	Hundred million

پښتو معنا	تلفظ	ENGLISH
اول	فرسٽ	First
دويم	سيڪنڊ	Second
دریم	ٽرڊ	Third
څلورم	فورٿ	Fourth
پنځم	فيفت	Fifth
شپڻم	سيڪسٿ	Sixth
اووم	سيونٿ	Seventh
اتم	ايتٿ	Eighth
نهم	نائينٿ	Ninth
لسم	ٽينٿ	Tenth



BREAD

ډوډی



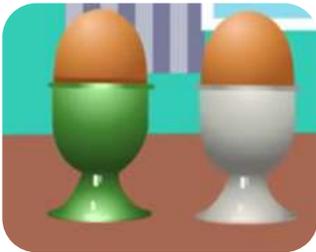
BROTH

بنوروا



BUTTER

کوچ



BOILED EGGS

جوش کرې هگی



CANDY

خواره



FRIED CHICKEN

سور شوی چرگ



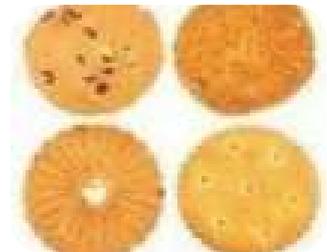
CEREALS

حبوبات



CHESS

پنیر



COOKIES

کلچي

A: Hello! How's the weather today?

۱. الف: سلام! نن موسم څنگه دی؟

B: It's sunny and warm.

۲. ب: لمړینی او گرم دی.

A: That's good. I like sunny days.

۳. الف: دا خو ښه ده. زه لمړینې ورځې خوښوم.

B: Me too! I can go outside.

۴. ب: زه هم! زه کولی شم بهر لاړ شم.

A: Do you often go out in sunny weather?

۵. الف: ته اکثره د لمر په ورځو کې بهر ځې؟

B: Yes, I walk in the park.

۶. ب: هو، زه په پارک کې چکر وهم.

A: What do you do when it rains?

۷. الف: ته څه کوي کله چې باران وي؟

B: I stay home and watch TV.

۸. ب: زه کور کې پاتېږم او تلويزيون گورم.

A: I don't like rainy days.

۹. الف: زه باراني ورځې نه خوښوم.

B: Why not? Rain is good for trees.

۱۰. ب: ولې نه؟ باران د ونو لپاره ښه دی.

A: That's true, but I get bored at home.

۱۱. الف: دا سمه ده، خو زه په کور کې بيزاره شم.

B: Do you like snow?

۱۲. ب: ته واوړه خوښوي؟

A: Yes! Snow is beautiful.

۱۳. الف: هو! واوړه ښايسته ده.

B: I like making snowmen.

۱۴. ب: زه د واوړې سړي جوړول خوښوم.

A: Let's hope it snows this winter.

۱۵. الف: راځئ هيله وکړو چې دا ژمی واوړه وشي.

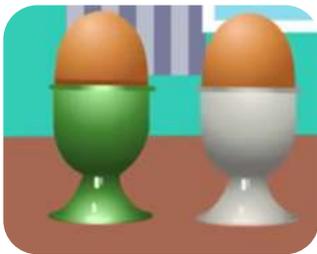


. د لاندې عاداتو انگلیسي تلفظ او سپیل ولیکئ.

پښتو معنا	تلفظ	
اول		
دویم		
دریم		
څلورم		
پنځم		
شپږم		
اووم		
اتم		
نهم		
لسم		

. د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکئ.








. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

A: Hello! How's the weather today?

B: It's sunny and warm.

A: That's good. I like sunny days.

B: Me too! I can go outside.

A: Do you often go out in sunny weather?

B: Yes, I walk in the park.

A: What do you do when it rains?

B: I stay home and watch TV.

A: I don't like rainy days.

B: Why not? Rain is good for trees.

A: That's true, but I get bored at home.

B: Do you like snow?

A: Yes! Snow is beautiful.

B: I like making snowmen.

A: Let's hope it snows this winter.

Articles are words which is used to limit a noun.

د تعريف توري د نوم د څرنگوالي لپاره استعمالیږي.

Kinds of articles د تعريف توري برخي

- 1 . Definite articles مشخص تعريف توري
- 2 . Indefinite articles نا مشخص د تعريف توري

1 .Definite articles: “the” is definite articles (1
مشخص تعريف توري: د يو نوم د خاص کولو لپاره په کار ورل کيږي.
Example: the boy هلک
په ډيرو هلکانو کې د يو هلک څخه موخه ده.

2 . Indefinite articles نا مشخص د تعريف توري
“A” and “an” are indefinite articles“
نا مشخص د تعريف توري له (A) او (An) څخه عبارت دي.

“A” is used before a word beginning with a consonant sound.

“A” هغه وخت استعمالیږي کله چې د کلمي پيل په بې غږه تورو (Consonant letters) سره شوی وي.
a car : a house : a bird

• “an” is used before a word beginning with a vowel.

“an” هغه وخت استعمالیږي چې کلمي پيل په غږ لرونکې تورو (vowel letters) سره شوی وي.

An apple : An engineer : An egg



CREAM

قیماق



JAM

مربا



FISH

ماهی



FRIED EGGS

جوش کرې هگی



FRIES

چپس



HONEY

شات



MEATBALLS

کوفته



POPCORN

پلی



RICE

وریجی

- 1.A: What time do you wake up every day?
 ۱. الف: ته هره ورځ څو بجې راپاڅېږې؟
- 2.B: I wake up at 6 o'clock in the morning.
 ۲. ب: زه سهار په شپږو بجو راپاڅېږم.
- 3.A: Do you eat breakfast at home?
 ۳. الف: ته نارې په کور کې کوي؟
- 4.B: Yes, I eat bread and eggs.
 ۴. ب: هو، زه ډوډۍ او هګۍ خورم.
- 5.A: What do you do after breakfast?
 ۵. الف: ته د نارې وروسته څه کوي؟
- 6.B: I go to school at 7 o'clock.
 ۶. ب: زه په اوو بجو ښوونځي ته ځم.
- 7.A: When do you come back home?
 ۷. الف: ته کله کور ته راستنېږې؟
- 8.B: I return at 1:00 in the afternoon.
 ۸. ب: زه غرمه په يوه بجه راستنېږم.
- 9.A: Do you rest after school?
 ۹. الف: ته د ښوونځي وروسته استراحت کوي؟
- 10.B: Yes, I take a short nap.
 ۱۰. ب: هو، زه لږ وخت ويده کېږم.
- 11.A: What do you do in the evening?
 ۱۱. الف: ته ماښام څه کوي؟
- 12.B: I study and do my homework.
 ۱۲. ب: زه درس وايم او کورنۍ کار کوم.
- 13.A: Do you watch TV too?
 ۱۳. الف: ته تلويزيون هم گوري؟
- 14.B: Yes, for 30 minutes before dinner.
 ۱۴. ب: هو، د ماښام له ډوډۍ مخکې دېرش دقيقې گورم.
- 15.A: That sounds like a busy day!
 ۱۵. الف: دا خو بوخته ورځ ښکاري!



. د لاندې کليمو لپاره مناسب د تعريف توري وليکئ.

CAT

BOY

MEN

CAR

ROOM

SCHOOL

KHALID

KABUL

AFGHANISTAN

ANT

OSCAR

UNIVERSITY

CAT

BOY

MEN

APPLAE

UMBRELLA

ORANGE

د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for labeling the first image.

Two empty rectangular boxes for labeling the second image.

Two empty rectangular boxes for labeling the third image.



Two empty rectangular boxes for labeling the fourth image.

Two empty rectangular boxes for labeling the fifth image.

Two empty rectangular boxes for labeling the sixth image.



Two empty rectangular boxes for labeling the seventh image.

Two empty rectangular boxes for labeling the eighth image.

Two empty rectangular boxes for labeling the ninth image.

. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

. A: What time do you wake up every day?

B: I wake up at 6 o'clock in the morning.

. A: Do you eat breakfast at home?

. B: Yes, I eat bread and eggs.

. A: What do you do after breakfast?

. B: I go to school at 7 o'clock.

. A: When do you come back home?

. B: I return at 1:00 in the afternoon.

. A: Do you rest after school?

. B: Yes, I take a short nap.

. A: What do you do in the evening?

. B: I study and do my homework.

. A: Do you watch TV too?

. B: Yes, for 30 minutes before dinner.

. A: That sounds like a busy day!

Parts of speech are the basic types of words that we use to form sentences. Every word in a sentence belongs to a category or "part of speech" based on its function.

د وينا برخې يا Parts of Speech هغه بنسټيز ډولونه دي چې موږ يې د جملو جوړولو لپاره کاروو. هره کلمه د خپلې دندې پر بنسټ يوې ځانگړې ډلې (برخې) پورې اړه لري.

English Part	Pashto ژباړه	Description (تشریح)
1. Noun	نوم	نوم د شخص، ځای، څيز يا مفکورې نوم دی. (boy, Kabul)
2. Pronoun	ضمير	ضمير د نوم پر ځای کارول کېږي. (he, she, it)
3. Verb	فعل / کړنه	فعل د عمل يا حالت ښودنه کوي. (run, is, eat)
4. Adjective	صفت	صفت د نوم يا ضمير ځانگړتيا ښيي. (big, happy)
5. Adverb	قيد	قيد فعل، صفت يا بل قيد تشریح کوي. (quickly, very)
6. Preposition	حروف اضافه	د نوم يا ضمير اړیکه له نورو کلمو سره ښيي. (in, on, at)
7. Conjunction	د وصل کلمه	دوه يا زياتې کلمې يا جملې سره نښلوي. (and, but)
8. Interjection	ندایه کلمه	ناڅاپي احساس يا غږ ښيي. (!Oh!, Wow)

لغاتونه، د کور برخی



WALL

دیوال



FENCE

کتاره



CHIMNEY

دودکش



ROOF

چت



STAIRS

زینې



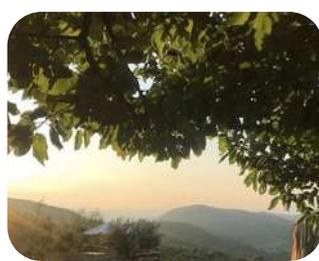
DOOR

دروازه



WINDOW

کړکی



GARDEN

باغ



SWIMMING POOL

حوض

A: What do you usually eat for breakfast?

الف: ته عموماً د ناري لپاره څه خوري؟

B: I usually eat bread and eggs.

ب: زه عموماً ډوډۍ او هگۍ خورم.

A: Do you drink tea or milk in the morning?

الف: ته سهار چای څښې که شيدې؟

B: I drink green tea. What about you?

ب: زه شين چای څښم. ته څنگه؟

A: I like milk with honey.

الف: زه شيدې له شاتو سره خوښوم.

6. B: What's your favorite food for lunch?

ب: د غرمې لپاره ستا خوښې خواړه کوم دي؟

A: I love chicken and rice.

الف: زه چرگ او وريجي ډېرې خوښوم.

B: Me too! Do you eat vegetables?

ب: زه هم! ته سبزيجات خوري؟

A: Yes, especially spinach and potatoes.

الف: هو، خاصاً پالک او کچالو.

B: That's healthy. Do you eat fast food?

ب: دا خو روغتيا ته ښه ده. ته فاسټ فوډ خوري؟

A: Sometimes, I eat burgers or pizza.

الف: کله ناکله، زه برگر يا پيتزا خورم.

B: I try not to eat too much fast food.

ب: زه کوښښ کوم چې ډېر فاسټ فوډ ونه خورم.

A: What do you usually have for dinner?

الف: ته عموماً د ماښام ډوډۍ کې څه خوري؟

B: Something light, like soup or salad.

ب: کوم څه سپک، لکه سوپ يا سلاد.

A: That's good. Eating healthy is important.

الف: دا ښه ده. سالم خوراک ډېر مهم دی.



. د کلام اجزاوې تفریف لو د لاندې جدول د کلام د اجزاوو انگلیسي نومونه ولیکن.

English Part	ژباړه Pashto
	نوم
	ضمیر
	فعل / کړنه
	صفت
	قید
	حروف اضافه
	د وصل کلمه
	ندایه کلمه

. د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for labeling the brick wall image.

Two empty rectangular boxes for labeling the wooden deck image.

Two empty rectangular boxes for labeling the tower image.



Two empty rectangular boxes for labeling the modern building image.

Two empty rectangular boxes for labeling the staircase image.

Two empty rectangular boxes for labeling the door image.



Two empty rectangular boxes for labeling the stained glass window image.

Two empty rectangular boxes for labeling the landscape image.

Two empty rectangular boxes for labeling the swimming pool image.

. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . A: What do you usually eat for breakfast?
- . B: I usually eat bread and eggs.
- . A: Do you drink tea or milk in the morning?
- . B: I drink green tea. What about you?
- . A: I like milk with honey.
- . 6. B: What's your favorite food for lunch?
- . A: I love chicken and rice.
- . B: Me too! Do you eat vegetables?
- . A: Yes, especially spinach and potatoes.
- . B: That's healthy. Do you eat fast food?
- . A: Sometimes, I eat burgers or pizza.
- . B: I try not to eat too much fast food.
- . A: What do you usually have for dinner?
- . B: Something light, like soup or salad.
- . A: That's good. Eating healthy is important.

A noun is a word that names a person, place, thing, or idea.

نوم هغه کلمه ده چې د يوه شخص، ځای، شی یا مفکورې نوم څرگندوي.

Types of Nouns (د نومونو ډولونه):

نومونه په مختلفو ډولونو وېشل کېږي، خو دلته به موږ په مهمو تمرکز وکړو:

Common Noun - عام نوم

Proper Noun - خاص نوم

Concrete Noun - محسوس نوم

Abstract Noun - نامحسوس نوم

Collective Noun - ټوليز نوم

Countable Noun - شمېردونکی نوم

Uncountable Noun - نه شمېرېدونکی نوم

singular Noun - مفرد نوم

plural Noun - جمع نوم

Gender Noun - جنس نوم

Common Noun (عام نوم):

A common noun is a general name for a person, place, or thing. It does not refer to a specific name.

عام نوم داسې نوم دی چې عمومي یا ټوليز وي. دا کوم ځانګړی شخص، ځای یا شی نه نښي، بلکې د يوه ټولګې استازیتوب کوي.

د خلکو لپاره عام نومونه

English	Pashto
teacher	ښوونکی
doctor	ډاکټر
boy	هلک
girl	نجلۍ
farmer	بزرګر

عام نومونه

د ځايونو لپاره عام نومونه

English	Pashto
city	ښار
school	مکتب
hospital	روغتون
park	پارک
village	کلی

د شيانو لپاره عام نومونه

English	Pashto
pen	قلم
book	کتاب
chair	څوکی
phone	تیلیفون
bag	بکس

د حیواناتو لپاره عام نومونه

English	Pashto
dog	سپی
cat	پشي
horse	آس
cow	غوا
bird	مرغه



LAUNDRY ROOM

د کالیو وینځلو خونه



BATH ROOM

تشناب



GARAGE

گراچ



DINING ROOM

د ډوډی خورلو خونه



LIVING ROOM

داوسیدو خونه



BED ROOM

خوب خونه



HALL WAY

دهلیز



CABIN

کابین



STUDY ROOM

د مطالعی خونه

A: Excuse me, how much is this shirt?

الف: بښنه غواړم، دا کمیس څو دی؟

2. B: It's 400 Afghanis.

ب: دا څلور سوه افغانی دی.

3. A: That's a bit expensive.

الف: دا یو څه گران دی.

4. B: It's good quality.

ب: دا ښه کیفیت لري.

5. A: Do you have it in a smaller size?

الف: آیا ته دا په کوچني سایز کې لري؟

6. B: Yes, we have small, medium, and large.

ب: هو، موږ کوچنی، منځنی، او لوی سایز لرو.

7. A: Can I try it on?

الف: آیا زه یې اغوستلای شم؟

8. B: Sure, the changing room is over there.

ب: البته، د بدلولو خونه هلته ده.

9. A: It fits well. I like it.

الف: دا ښه راکښېنځي. زه یې خوښوم.

10. B: Do you want to buy it?

ب: آیا ته غواړې دا واخلي؟

11. A: Yes, but can you give me a discount?

الف: هو، خو آیا ته راته تخفیف راکولې شي؟

12. B: Okay, I can give you 10% off.

ب: سمه ده، زه درته لس سلنه تخفیف درکوم.

13. A: Thank you. I'll take it.

الف: مننه. زه دا اخلم.

14. B: Would you like a bag?

ب: آیا ته بکس (شاپر) غواړې؟

15. A: Yes, please. And here's the money.

الف: هو، لطفاً. دا پیسې دي.



تمرین

نوم تعريف او ډولونه يې وليکئ.

. عام نوم کوم نوم ته وايي او د خلکو لپاره پنځه عام نومونه لاندې جدول کې وليکئ.

د خلکو لپاره عام نومونه

English	Pashto

. د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Blank box for labeling the laundry room image.

Blank box for labeling the bathroom image.

Blank box for labeling the carport image.

Blank box for labeling the laundry room image.

Blank box for labeling the bathroom image.

Blank box for labeling the carport image.



Blank box for labeling the dining room image.

Blank box for labeling the living room image.

Blank box for labeling the bedroom image.

Blank box for labeling the dining room image.

Blank box for labeling the living room image.

Blank box for labeling the bedroom image.



Blank box for labeling the hallway image.

Blank box for labeling the desk image.

Blank box for labeling the study desk image.

Blank box for labeling the hallway image.

Blank box for labeling the desk image.

Blank box for labeling the study desk image.

- . د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.
- . الف: بښنه غواړم، دا کمیښ خو دی؟
- . ب: دا څلور سوه افغانی دی.
- . الف: دا یو څه گران دی.
- . ب: دا ښه کیفیت لري.
- . الف: آیا ته دا په کوچني سایز کې لري؟
- . ب: هو، موږ کوچنی، منځنی، او لوی سایز لرو.
- . الف: آیا زه یې اغوستلای شم؟
- . ب: البته، د بدلولو خونه هلته ده.
- . الف: دا ښه راکښپنځي. زه یې خوښوم.
- . ب: آیا ته غواړي دا واخلي؟
- . الف: هو، خو آیا ته راته تخفیف راکولې شي؟
- . ب: سمه ده، زه درته لس سلنه تخفیف درکوم.
- . الف: مننه. زه دا اخلم.
- . ب: آیا ته بکس (شاپر) غواړي؟
- . الف: هو، لطفاً. دا پیسې دي.

خاص نوم proper Noun

A proper noun is the name of a specific person, place, or thing. It always begins with a capital letter.

خاص نوم د يوه ځانگړي شخص، ځای يا شي نوم دی. دا بايد تل د لوی توري سره پيل شي.

د خلکو لپاره خاص نومونه

Proper Noun	Pashto Meaning
Ali	علي
Hamid	حامد
Fatima	فاطمه
Mr. John	ښاغلی جان
Dr. Ahmad	ډاکټر احمد

د ځايونو لپاره خاص نومونه

Proper Noun	Pashto Meaning
Kabul	کابل
London	لندن
Mecca	مکه
India	هندوستان
Blue Mosque	ابي جومات

د شيانو لپاره خاص نومونه

Proper Noun	Type	Pashto
Toyota	Car brand	ټويوتا
Quran	Holy Book	قرآن
Facebook	Website	فيسبوك



HEN

چرگه



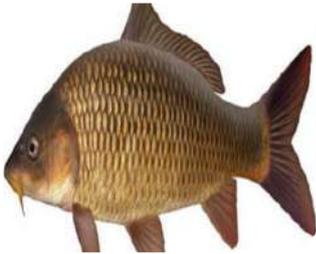
DUCK

هیلی



BUNNY

کوچنی سوی



FISH

ماهی



WHALE

نهنگ



MOUSE

مورک



ROSTER

چرگ



SHEEP

پسونه



TURKEY

فیل مرغ

1. A: Excuse me, can you help me?

۱. الف: ببینه غواړم، آیا ته راسره مرسته کولای شي؟

2. B: Yes, of course. What do you need?

۲. ب: هو، البته. ته څه ته اړتیا لري؟

3. A: Where is the nearest pharmacy?

۳. الف: تر ټولو نږدې درملتون چېرته دی؟

4. B: It's on the next street, near the bank.

۴. ب: دا په بله کوڅه کې دی، د بانک ترڅنګ.

5. A: How can I get there?

۵. الف: زه څنګه هلته تلای شم؟

6. B: Go straight and then turn right.

۶. ب: مستقیم روان شه او بیا بښي خوا ته وګرځه.

7. A: Is it far from here?

۷. الف: آیا دا له دې ځایه لیرې ده؟

8. B: No, it's only five minutes on foot.

۸. ب: نه، دا یوازې پنځه دقیقې د پښو مزل دی.

9. A: Thank you. And where is the bus station?

۹. الف: مننه. او د بس تمځای چېرته دی؟

10. B: It's behind the supermarket.

۱۰. ب: دا د سوپر مارکېټ شاته دی.

11. A: Do I need a taxi to go there?

۱۱. الف: آیا زه ټکسي ته اړتیا لرم چې هلته ولاړ شم؟

12. B: No, it's very close.

۱۲. ب: نه، دا ډېر نږدې دی.

13. A: You are very kind.

۱۳. الف: ته ډېر مهربان یې.

14. B: You're welcome. Have a nice day!

۱۴. ب: مننه، ښه ورځ ولره!

15. A: Thanks! You too.

۱۵. الف: مننه! ته هم.



تمرین

. خاص نوم تعريف كړئ او لاندې جدولونو کې اړوند خاص نومونه وليکئ.

د خلکو لپاره خاص نومونه

Proper Noun	Pashto Meaning

د ځايونو لپاره خاص نومونه

Proper Noun	Pashto Meaning

د شيانو لپاره خاص نومونه

Proper Noun	Type	Pashto

د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.











د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

۱. الف: بښنه غواړم، آیا ته راسره مرسته کولای شي؟
۲. ب: هو، البته. ته څه ته اړتیا لري؟
۳. الف: تر ټولو نږدې درملتون چېرته دی؟
۴. ب: دا په بله کوڅه کې دی، د بانک ترڅنګ.
۵. الف: زه څنګه هلته تلای شم؟
۶. ب: مستقیم روان شه او بیا بښې خوا ته وګرځه.
۷. الف: آیا دا له دې ځایه لیرې ده؟
۸. ب: نه، دا یوازې پنځه دقیقې د پښو مزل دی.
۹. الف: مننه. او د بس تمځای چېرته دی؟
۱۰. ب: دا د سوپر مارکېټ شاته دی.
۱۱. الف: آیا زه ټکسي ته اړتیا لرم چې هلته ولاړ شم؟
۱۲. ب: نه، دا ډېر نږدې دی.
۱۳. الف: ته ډېر مهربان یې.
۱۴. ب: مننه، ښه ورځ ولره!
۱۵. الف: مننه! ته هم.

Concrete Noun (محسوس نوم)

A concrete noun is a noun that can be seen, heard, touched, smelled, or tasted. It is something physical, that we can experience with our five senses.

محسوس نوم هغه نوم دی چې موږ یې لیدلی، اورېدلی، لمس کولی، بوی کولی یا خوړلی شو. دا نومونه حقیقي، فزیکي او وجود لرونکي شیان دي، چې موږ یې د خپلو پینځو حواسو له لارې درک کولی شو.

English Word	Pashto ژباړه	Which Sense? (کوم حس؟)
apple	مېنه	Taste (خوند)
music	موسيقي	Hearing (اورېدل)
table	مېز	Touch / Sight (لمس / لیدل)
flower	گل	Smell (بوی)
baby	ماشوم	Sight / Sound (غږ / لید)

Abstract Noun (نامحسوس نوم)

An abstract noun is a noun that cannot be seen, touched, or sensed physically. It is an idea, quality, emotion, or state. You can feel it, but you cannot see or touch it.

نامحسوس نوم هغه نوم دی چې نه لیدل کېږي، نه لمس کېږي او نه هم اورېدل کېږي. دا نومونه معمولاً د احساساتو، مفکورو، ځانګړتیاوو یا حالتونو نومونه وي. ته یې درک کولی شې، خو فزیکي نه شې ښکارولی.

English Word	Pashto ژباړه	Meaning Type
love	مینه	Emotion (احساس)
honesty	رښتینولي	Quality (ځانګړنه)
freedom	ازادي	State (حالت)
knowledge	پوهه	Idea (مفهوم)
sadness	خپګان	Emotion



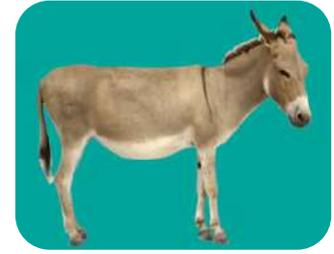
HORSE

آس



DEER

غرڅه



DONKEY

خر



ALLIGATOR

تمساح



BEAR

خرس



CAMEL

اوبښ



CAT

پشو



TIGER

پرانگ



COW

غوا

1. A: Good morning, doctor.

۱. الف: سهار مو پخیر، ډاکټر صاحبه.

2. B: Good morning. What's the problem?

۲. ب: سهار مو پخیر. ستونزه مو څه ده؟

3. A: I have a headache and a sore throat.

۳. الف: زما سر خوږېږي او ستونی مې خوږېږي.

4. B: How long have you been feeling this way?

۴. ب: څومره وخت کېږي چې دا ډول احساس لري؟

5. A: For three days now.

۵. الف: له درېو ورځو راهیسې.

6. B: Do you have a fever?

۶. ب: آیا تبه هم لري؟

7. A: Yes, I feel very hot and tired.

۷. الف: هو، زه ډېر تود او ستړی احساس کوم.

8. B: Let me check your temperature.

۸. ب: راځه چې تبه مو معلومه کړم.

9. A: Is it serious?

۹. الف: آیا دا جدي ده؟

10. B: No, it's just a common cold.

۱۰. ب: نه، دا یوازې عادي زکام دی.

11. A: What should I do now?

۱۱. الف: اوس زه باید څه وکړم؟

12. B: Take these tablets twice a day.

۱۲. ب: دا گولی دوه ځله په ورځ کې خوره.

13. A: Should I stay home?

۱۳. الف: آیا زه باید په کور پاتې شم؟

14. B: Yes, and drink lots of water.

۱۴. ب: هو، او ډېرې اوبه وڅښه.

15. A: Thank you, doctor.

۱۵. الف: مننه، ډاکټر صاحبه.

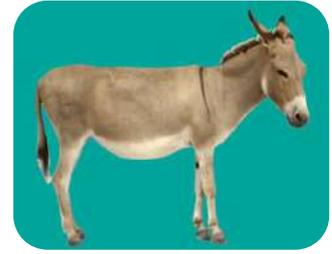


. په لاندې جدول کې محسوس او نا محسوس نومونه په نښه کړئ.

No.	Noun	Pashto Meaning	محسوس / نامحسوس
1	Apple	مېنه	
2	Friendship	دوستي	
3	Chair	څوکی	
4	Honesty	رښتینولي	
5	Dog	سپي	
6	Love	مینه	
7	School	مکتب	
8	Anger	غوسه	
9	Tree	ونه	
10	Freedom	ازادي	

تمرین

د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . 1. A: Good morning, doctor.
- . 2. B: Good morning. What's the problem?
- . 3. A: I have a headache and a sore throat.
- . 4. B: How long have you been feeling this way?
- . 5. A: For three days now.
- . 6. B: Do you have a fever?
- . 7. A: Yes, I feel very hot and tired.
- . 8. B: Let me check your temperature.
- . 9. A: Is it serious?
- . 10. B: No, it's just a common cold.
- . 11. A: What should I do now?
- . 12. B: Take these tablets twice a day.
- . 13. A: Should I stay home?
- . 14. B: Yes, and drink lots of water.
- . 15. A: Thank you, doctor.

A countable noun is something we can count using numbers. It has singular and plural forms. We can use a/an or numbers before it (like one apple, two books).

شمېردونکي نوم هغه نوم دی چې موږ يې شمېرلای شو (1، 2، 3...). دا نومونه هم مفرد (يو) او هم جمع (ډېر) بڼې لري. موږ کولی شو چې د دې نومونو سره a, an يا عددونه وکاروو.

English (Singular)	English (Plural)	Pashto ژباړه
apple	apples	مېنه / مېنې
book	books	کتاب / کتابونه
chair	chairs	څوکۍ / څوکۍ گانې
student	students	زده کوونکي / زده کوونکي
car	cars	موټر / موټرونه

Uncountable Nouns – نه شمېرېدونکي نومونه

An uncountable noun is something we cannot count individually. It is usually a mass, liquid, idea, or abstract thing. It does not have plural form, and we do not use a/an with it.

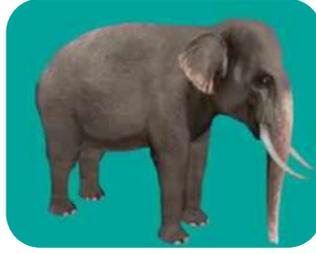
نه شمېرېدونکي نوم هغه نوم دی چې موږ يې انفرادي توگه شمېرلای نه شو. دا معمولاً مایع، مواد، احساسات يا مفکورې وي. دا نومونه جمع نه لري او موږ د دوی سره a/an نه کاروو.

Uncountable Noun	Pashto ژباړه	Type
water	اوبه	Liquid (مایع)
rice	وریجې	Food (خوراک)
sugar	بوره	Substance (مواد)
information	معلومات	Idea (مفهوم)
love	مینه	Emotion (احساس)



DOG

سپی



ELEPHANT

فیل



FOX

گیدره



GIRAFFE

زرافه



GOAT

اوزه



LIZARD

خرمبکی



MONKEY

شادو



OX

غوايه



PANDA

پاندا

A: Who is that girl over there?

۱. الف: هغه نجلی هلته څوک ده؟

2. B: That's my friend, Laila.

۲. ب: هغه زما ملگرې، لایلا ده.

3. A: She looks very nice.

۳. الف: هغه ډېره ښایسته ښکاري.

4. B: Yes, she is tall and has long black hair.

۴. ب: هو، هغه جگه ده او اوږده تور وپښتان لري.

5. A: What is she wearing today?

۵. الف: نن هغې څه اغوستي دي؟

6. B: She's wearing a blue dress and a white scarf.

۶. ب: هغې یو آبی کالي او سپین شال اغوستی دی.

7. A: That color looks good on her.

۷. الف: دا رنگ پرې ښه ښکاري.

8. B: Thank you. She likes simple clothes.

۸. ب: مننه. هغې ساده جامې خوښېږي.

9. A: And who is that boy next to her?

۹. الف: او دا هلک چې د هغې څنګ ته دی، څوک دی؟

10. B: That's her brother, Sami.

۱۰. ب: هغه د هغې ورور، سمیع دی.

11. A: He looks strong and sporty.

۱۱. الف: هغه قوي او ورزشي ښکاري.

12. B: Yes, he plays basketball.

۱۲. ب: هو، هغه باسکټبال کوي.

13. A: What is he wearing?

۱۳. الف: هغه څه اغوستي دي؟

14. B: A black T-shirt and jeans.

۱۴. ب: یو تور یخن او پتلون.

15. A: They both look nice and friendly.

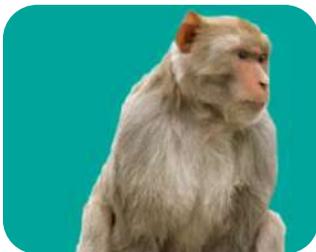
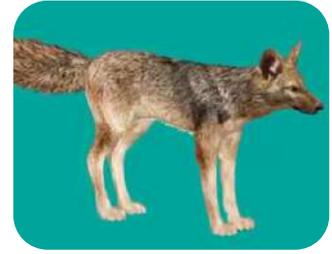
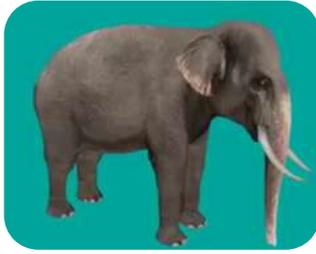
۱۵. الف: دواړه ښه او دوستانه ښکاري.



. په لاندې جدول کې شمېروونکي او نه شمېروونکي نومونه په نښه کړئ.

No.	Noun	Pashto Meaning	ډول
1	Book	کتاب	
2	Milk	شیدې	
3	Pen	قلم	
4	Music	موسیقی	
5	Student	زده کوونکی	
6	Advice	مشوره	
7	Apples	منې	
8	Water	اوبه	
9	Sugar	بوره	
10	Car	موټر	

د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . 1. A: Who is that girl over there?
- . 2. B: That's my friend, Laila.
- . 3. A: She looks very nice.
- . 4. B: Yes, she is tall and has long black hair.
- . 5. A: What is she wearing today?
- . 6. B: She's wearing a blue dress and a white scarf.
- . 7. A: That color looks good on her.
- . 8. B: Thank you. She likes simple clothes.
- . 9. A: And who is that boy next to her?
- . 10. B: That's her brother, Sami.
- . 11. A: He looks strong and sporty.
- . 12. B: Yes, he plays basketball.
- . 13. A: What is he wearing?
- . 14. B: A black T-shirt and jeans.
- . 15. A: They both look nice and friendly.

What is a Singular Noun? (مفرد نوم څه شی دی؟)

A Singular noun refers to only one person, place, thing, or idea.

مفرد نوم د یو شخص، ځای، شی، یا مفکورې لپاره کارول کېږي.

Examples (مثالونه):

a book (یو کتاب) a teacher (یو ښوونکی) an apple (یوه مېه)

What is a Plural Noun? (جمع نوم څه شی دی؟)

A Plural noun refers to more than one of a person, place, thing, or idea.

جمع نوم د دوه یا ډېر اشخاصو، ځایونو یا شیانو لپاره کارول کېږي.

Examples (مثالونه):

books (کتابونه) teachers (ښوونکي) apples (مېې)

Type	Example	Pashto Meaning
Singular	cat	یو پیشو
Plural	cats	پیشوگانې
Singular	Book	کتاب
Plural	Books	کتابونه



RABBIT

سوی



SEAL

سگ لاهو



SHARK

شارک ماهی



TURTLE

کیشپ



WOLF

لیوه



ZEBRA

خنکلی خر



DINOSAUR

دیناسور



BULL

غوايه



BUFFALO

وحشی مینه

1. A: What day is it today?

۱. الف: نن کومه ورځ ده؟

2. B: Today is Monday.

۲. ب: نن دوشنبه ده.

3. A: Do you have class today?

۳. الف: ته نن ټولګي لري؟

4. B: Yes, I have English class at 10 o'clock.

۴. ب: هو، زه د لسو بجو نه د انګليسي ټولګی لرم.

5. A: What time does it finish?

۵. الف: دا ټولګی کله ختمیږي؟

6. B: It finishes at 11:30.

۶. ب: دا په ۱۱:۳۰ ختمیږي.

7. A: What month is it now?

۷. الف: اوس کوم میاشت ده؟

8. B: It's June.

۸. ب: دا جون دی.

9. A: When is your birthday?

۹. الف: ستا د زیږیدو ورځ کله ده؟

10. B: My birthday is in July.

۱۰. ب: زما د زیږیدو ورځ په جولای کې ده.

11. A: What day is your birthday?

۱۱. الف: ستا د زیږیدو ورځ په کومه ورځ ده؟

12. B: It's on Sunday, July 14.

۱۲. ب: دا د یکشنبې ورځ، د جولای ۱۴مه ده.

13. A: What time is it now?

۱۳. الف: اوس څو بجې دي؟

14. B: It's 9:45 in the morning.

۱۴. ب: اوس سهار نهه پنځه څلویښت بجې دي.

15. A: Thank you! See you later!

۱۵. الف: مننه! بیا به ووينو!

B: You're welcome! Goodbye!

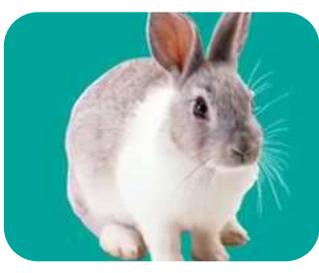
ب: ښه راغلاست! خدای پامان!



پہ لاندی جدول کی مفرد نومونہ او جمعہ نومونہ پہ نبنہ کریں۔

No.	Noun	Plural	Singular
1	book		
2	baby		
3	pen		
4	cars		
5	fishes		
6	knife		
7	toys		
8	feet		

د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.







. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . 1. A: What day is it today?
- . 2. B: Today is Monday.
- . 3. A: Do you have class today?
- . 4. B: Yes, I have English class at 10 o'clock.
- . 5. A: What time does it finish?
- . 6. B: It finishes at 11:30.
- . 7. A: What month is it now?
- . 8. B: It's June.
- . 9. A: When is your birthday?
- . 10. B: My birthday is in July.
- . 11. A: What day is your birthday?
- . 12. B: It's on Sunday, July 14.
- . 13. A: What time is it now?
- . 14. B: It's 9:45 in the morning.
- . 15. A: Thank you! See you later!
- . B: You're welcome! Goodbye!

مفرد او جمع نومونه قاعدې

Rule 1: Add "s" to most nouns

۱ قاعده : د ډېرو نومونو جمع د s په زياتولو سره جوړېږي.

Singular	Plural	Pashto
book	books	کتابونه
pen	pens	قلمونه
dog	dogs	سپي

Rule 2: Add "es" to nouns ending in s, sh, ch, x, or z

۲ قاعده : که نوم په s, sh, ch, x, z ختم شي، نو es زياتېږي.

Singular	Plural	Pashto
bus	buses	بسونه
dish	dishes	لوبني
box	boxes	بکسونه
watch	watches	ساعتونه

Rule 3: Change "y" to "ies" if a consonant is before "y"

۳ قاعده : که د y نه مخکې يو حرف بې صدا وي، نو y له ies سره بدلېږي.

Singular	Plural	Pashto
baby	babies	ماشومان
story	stories	کيسې
city	cities	ښارونه

مفرد او جمع نومونه قاعدې

Rule 4: Add "ves" to words ending in f or fe

۴ قاعده: که نوم په f يا fe ختم شي، نو f/fe حذف او ves زياتېږي.

Singular	Plural	Pashto
leaf	leaves	پانې
knife	knives	چارې
wife	wives	مېرمنې

Rule 5: Irregular Plural Nouns – بې قاعدې نومونه

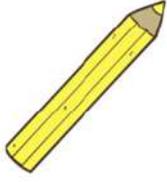
۵ قاعده: ځينې نومونه ځانگړې جمع لري چې د عامو قواعدو سره نه برابرېږي.

Singular	Plural	Pashto
man	men	سړی / سړي
woman	women	ښځه / ښځې
child	children	ماشوم / ماشومان
foot	feet	پښه / پښې
tooth	teeth	غابښ / غابښونه
mouse	mice	مورک / مورکان

Rule 6: Same in Singular and Plural – يو شان نومونه

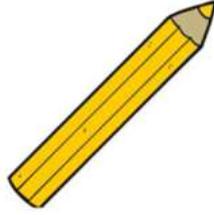
۶ قاعده: ځينې نومونه مفرد او جمع دواړه کې يو شان دي.

Singular & Plural	Pashto
sheep	پسونه
fish	ماهيان
deer	ښکار / غزالان



YELLOW

ژير



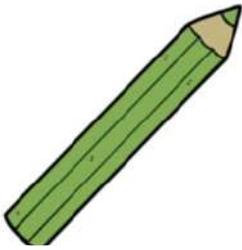
GOLDEN

طلايي



ORANGE

نارنجي



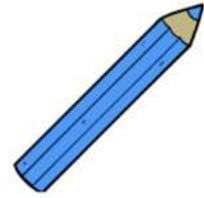
OLIVE

زيتوني



GREEN

شين



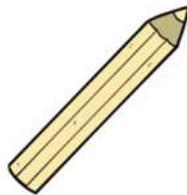
AZURE

اسماني



BLUE

ابي



WHEAT

غنمرنگه



WHITE

سپين

1. A: Hello! Can I ask you something?

۱. الف: سلام! زه کولی شم له تا يو څه وپوښتم؟

2. B: Sure! What is it?

۲. ب: هو، بالکل! څه شی؟

3. A: What's your phone number?

۳. الف: ستا د تلیفون شمېره څه ده؟

4. B: My number is 0789 123 456.

۴. ب: زما شمېره ۰۷۸۹۱۲۳۴۵۶ ده.

5. A: Can you say it again, please?

۵. الف: مهرباني وکړه، يو ځل بيا ووايه؟

6. B: Sure. 0789 123 456.

۶. ب: خامخا. ۰۷۸۹۱۲۳۴۵۶.

7. A: Thanks! I'll save it now.

۷. الف: مننه! زه دا اوس ثبتوم.

8. B: What's your number?

۸. ب: ستا شمېره څه ده؟

9. A: Mine is 0790 654 321.

۹. الف: زما شمېره ۰۷۹۰۶۵۴۳۲۱ ده.

10. B: Got it. I saved it too.

۱۰. ب: پوه شوم. ما هم ثبت کړه.

11. A: Do you use WhatsApp?

۱۱. الف: ته واټساپ کاروي؟

12. B: Yes, it's the same number.

۱۲. ب: هو، دا همدا شمېره ده.

13. A: Great! I'll message you later.

۱۳. الف: ډېر ښه! زه به وروسته درته پیغام واستوم.

14. B: OK! Talk to you soon.

۱۴. ب: سمه ده! بيا به ژر خبرې وکړو.

15. A: Bye!

۱۵. الف: خدای پامان!

B: Bye!

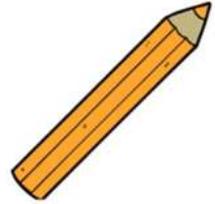
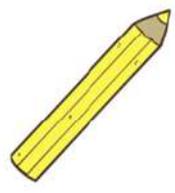
ب: خدای پامان!



په لاندې جدول کې مفرد نومونه جمعہ نومونه ته بدل کړئ.

No.	Singular Noun	Plural Noun	Pashto Meaning
1	book		کتاب
2	car		موټر
3	box		بکس
4	dish		لوبښی
5	baby		ماشوم
6	city		ښار
7	knife		چاره
8	leaf		پاڼه
9	man		سړی
10	child		ماشوم
11	sheep		پسه
12	fish		ماهی

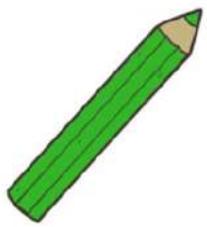
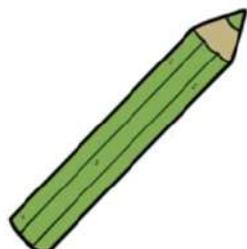
د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the yellow pencil.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the yellow pencil.

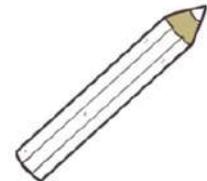
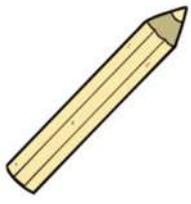
Two empty rectangular boxes for writing the name of the orange pencil.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the green pencil.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the green pencil.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the blue pencil.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the blue pencil.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the yellow pencil.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the white pencil.

. د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

۱. الف: سلام! زه کولی شم له تا یو څه وپوښتم؟

۲. ب: هو، بالکل! څه شی؟

۳. الف: ستا د تلیفون شمېره څه ده؟

۴. ب: زما شمېره ۰۷۸۹۱۲۳۴۵۶ ده.

۵. الف: مهرباني وکړه، یو ځل بیا ووايه؟

۶. ب: خامخا. ۰۷۸۹۱۲۳۴۵۶.

۷. الف: مننه! زه دا اوس ثبتوم.

۸. ب: ستا شمېره څه ده؟

۹. الف: زما شمېره ۰۵۰۷۹۰۶۵۴۳۲۱ ده.

۱۰. ب: پوه شوم. ما هم ثبت کړه.

۱۱. الف: ته واټس اپ کاروي؟

۱۲. ب: هو، دا همدا شمېره ده.

۱۳. الف: ډېر ښه! زه به وروسته درته پیغام واستوم.

۱۴. ب: سمه ده! بیا به ژر خبرې وکړو.

۱۵. الف: خدای پامان!

. ب: خدای پامان!

A Gender Noun is a noun that shows the sex (male or female) of a person or animal. In English, gender usually applies to living beings.

جنس نوم هغه نوم دی چې د شخص یا حیوان جنس (نر یا ماده) څرگندوي. په انګلیسي ژبه کې دا ډول نومونه اکثراً د ژوندیو موجوداتو (خلکو یا حیواناتو) لپاره کارول کېږي. په انګلیسي ژبه کې دغه نومونه په څلورو ډولونو ویشل شوي.

No.	Type	English Meaning	Pashto ژباړه
	Masculine Gender	Names of male beings	نر جنس نومونه (د نارینه لپاره)
	Feminine Gender	Names of female beings	بښځینه جنس نومونه (د بښځینه لپاره)
	Common Gender	Can be either male or female	ګډ جنس (د دواړو لپاره)
	Neuter Gender	No gender (non-living things)	بې جنس نومونه (بې جان شیان)

• Masculine Gender – نر جنس نومونه

دا نومونه د نارینه انسانانو یا حیواناتو لپاره کارېږي.

English	Pashto ژباړه
man	سړی
boy	هلیک
father	پلار
king	بادشاه
rooster	نر چرګ

Feminine Gender - ښځينه جنس نومونه

دا نومونه د ښځينه انسانانو يا حيواناتو لپاره دي.

English	Pashto ژباړه
woman	ښځه
girl	نجلۍ
mother	مور
queen	ملکه
hen	چرگه

Common Gender - گډ جنس

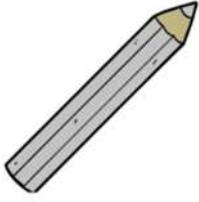
دا نومونه د نر او ښځې دواړو لپاره کارېږي.

English	Pashto ژباړه
student	زده کوونکی / زده کوونکې
teacher	ښوونکی / ښوونکې
friend	دوست / ملګري
child	ماشوم
baby	کوچنی

Neuter Gender - بې جنس نومونه

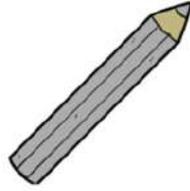
دا نومونه د بې جان شیانو لپاره کارېږي، چې جنس نه لري.

English	Pashto ژباړه
book	کتاب
table	مېز
pen	قلم
car	موټر
house	کور



SILVER

نقرئي



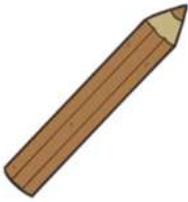
GRAY

خړ



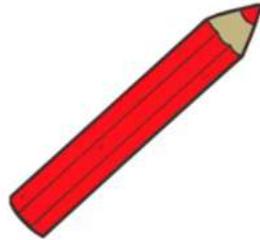
BLACK

تور



BROWN

نصواري



RED

سور



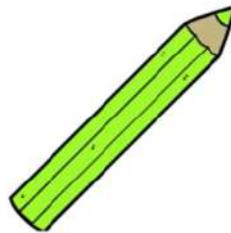
PINK

گلابي



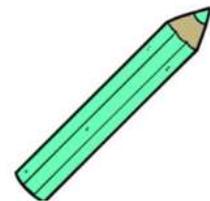
PURPLE

ارغواني



LIME

ليموي



AQUAMARINE

زمردی

A: Hello! A table for two, please.

۱. الف: سلام! مهرباني وکړئ، دوه کسانو ته مېز راکړئ.

2. B (Waiter): Sure, right this way.

۲. ب (ویټر): حتمي، راشئ دا خوا ته.

3. A: Can we see the menu?

۳. الف: موږ کولی شو مینو وگورو؟

4. B: Yes, here you are.

۴. ب: هو، دا دی مینو.

5. A: Thank you.

۵. الف: مننه.

6. B: Are you ready to order?

۶. ب: تاسو د فرمایش لپاره چمتو یاست؟

7. A: Yes. I'll have a chicken burger.

۷. الف: هو. زه چرک برگر اخلم.

8. B: And for you, sir?

۸. ب: او ستاسو لپاره، صیب؟

9. A: I want vegetable soup and rice.

۹. الف: زه سبزي سوپ او وریجې غواړم.

10. B: Would you like something to drink?

۱۰. ب: تاسو څښاک هم غواړئ؟

11. A: Just water, please.

۱۱. الف: یواځې اوبه، مهرباني وکړئ.

12. B: I'll bring your order soon.

۱۲. ب: زه به ستاسو فرمایش ژر راوړم.

13. A: Thank you very much.

۱۳. الف: ډېر زیات مننه.

14. B: You're welcome. Enjoy your meal!

۱۴. ب: هیله کوم. له خواړو خوندواخلئ!

15. A: The food is delicious!

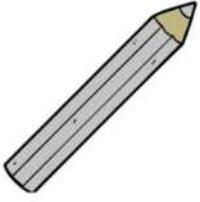
۱۵. الف: خواړه ډېر خوندور دي!

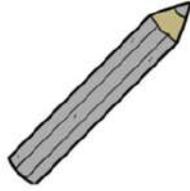


په لاندې جدول کې نارینه، ښځینه، گډ او بې جنسه نومونه په نښه کړئ.

No.	Word	Gender Type (Write Answer)	Pashto Meaning
1	queen		ملکه
2	student		زده کوونکی
3	dog		سپي
4	table		مېز
5	boy		هلک
6	mother		مور
7	friend		ملگري
8	chair		څوکی

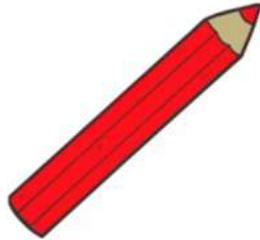
. د لاندې شکونو انگلیسی او ښتو نومونه ولیکن.





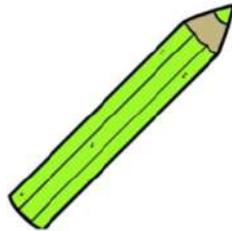


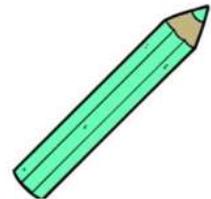












د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

۱. الف: سلام! مهرباني وکړئ، دوه کسانو ته مېز راکړئ.

۲. ب (ویټر): حتمي، راشئ دا خوا ته.

۳. الف: موږ کولی شو مینو وگورو؟

۴. ب: هو، دا دی مینو.

۵. الف: مننه.

۶. ب: تاسو د فرمایش لپاره چمتو یاست؟

۷. الف: هو. زه چرک برگر اخلم.

۸. ب: او ستاسو لپاره، صیب؟

۹. الف: زه سبزي سوپ او وریجې غواړم.

۱۰. ب: تاسو څښاک هم غواړئ؟

۱۱. الف: یواځې اوبه، مهرباني وکړئ.

۱۲. ب: زه به ستاسو فرمایش ژر راوړم.

۱۳. الف: ډېر زیات مننه.

۱۴. ب: هیله کوم. له خواړو خوندواخلئ!

۱۵. الف: خواړه ډېر خوندور دي!

A Collective Noun is a word that refers to a group of people, animals, or things as one unit.

Even though a collective noun refers to many, it is considered singular in form.

مجموعي نوم هغه نوم دی چې د خلکو، حیواناتو یا شیانو یوې ډلې یا مجموعې ته اشاره کوي. که څه هم دا نوم د زیات شمېر شیانو لپاره کارېږي، خو په بڼه کې مفرد ګڼل کېږي.

No.	Collective Noun	Used For	Example Sentence	Pashto Meaning
1	team	people (sports, work)	The team is playing well.	ډله (ټيم)
2	family	people (relatives)	My family lives in Kabul.	کورنۍ
3	class	students	Our class starts at 8 AM.	ټولګی
4	group	general people/things	A group of friends went hiking.	یوه ډله
5	committee	officials, organizers	The committee planned the event.	کمیټه
6	army	soldiers	The army protected the city.	پوځ
7	herd	cattle, sheep	A herd of cows crossed the road.	رمة (د څارویو)
8	flock	birds, sheep	A flock of birds flew away.	رمة (مرغانو، پسونو)
9	swarm	insects (bees, flies)	A swarm of bees chased him.	د مچيو/خرچيو ډله
10	bunch	flowers, bananas	She gave me a bunch of flowers.	ګیډی
11	pack	wolves, cards	A pack of wolves was hunting.	غابونو/پانو ډله
12	crowd	many people	A crowd gathered in the market.	ګڼه ګونه (خلک)



AUNT

خاله | امه



UNCLE

کاکا | ماما



MOTHER/MOM

مور



DAD/FATHER

پلار



BROTHER

ورور



SISTER

خور



WIFE

میرمن



HUSBAND

خاوند



PARENT

والدين

. A: Hi, Jamal! How are you?

۱. الف: سلام جمال! څنگه يې؟

2. B: I'm good, thanks. What about you?

۲. ب: زه ښه يم، مننه. ته څنگه يې؟

3. A: I'm great! Are you free this Friday?

۳. الف: زه ډېر ښه يم! ته دا جمعه فارغ يې؟

4. B: Yes, I am. Why?

۴. ب: هو، زه فارغ يم. ولې؟

5. A: Do you want to go to the park?

۵. الف: ته پارک ته تلل غواړې؟

6. B: That sounds fun! What time?

۶. ب: دا خو ښه خبره ده! څو بجې؟

7. A: Let's meet at 4:00 PM.

۷. الف: راځه چې ماسپښين څلور بجې سره ووينو.

8. B: Okay. Where should we meet?

۸. ب: سمه ده. چيرته سره ووينو؟

9. A: Let's meet at the park gate.

۹. الف: راځه چې د پارک دروازي ته سره ووينو.

10. B: Should I bring anything?

۱۰. ب: زه بايد څه شي راوړم؟

11. A: No, just bring yourself.

۱۱. الف: نه، يواځې ځان راوړه.

12. B: Can we invite Ali too?

۱۲. ب: موږ کولی شو علي هم راوبلو؟

13. A: Sure! That's a good idea.

۱۳. الف: حتمي! دا ښه نظر دی.

14. B: I'll call him now.

۱۴. ب: زه به اوس ورته تليفون وکړم.

15. A: Great! See you on Friday!

۱۵. الف: ډېر ښه! د جمعي په ورځ به سره ووينو!



پہ لاندې جدول کې خالی ځایونو کې مناسب ټولیز نومونه ولیکئ.

No.	Sentence	Your Answer
1	A _____ of students visited the museum.	
2	The _____ of bees attacked the fruit seller.	
3	I saw a _____ of birds flying south.	
4	The _____ of soldiers marched through the street.	
5	She bought a _____ of bananas from the market.	
6	My _____ is very big — I have 10 siblings!	
7	A _____ of wolves howled in the night.	
8	The football _____ won the tournament.	
9	A _____ of people gathered to watch the show.	
10	Our school _____ meets every Friday.	
11	A _____ of sheep was grazing in the field.	
12	The _____ of tourists visited the museum together.	

د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the aunt.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the man.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the mother.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the father.

Two empty rectangular boxes for writing the names of the boys.

Two empty rectangular boxes for writing the names of the girls.



Two empty rectangular boxes for writing the names of the couple.

Two empty rectangular boxes for writing the names of the couple.

Two empty rectangular boxes for writing the names of the parents.

د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

۱. الف: سلام جمال! څنگه یې؟
۲. ب: زه ښه یم، مننه. ته څنگه یې؟
۳. الف: زه ډېر ښه یم! ته دا جمعه فارغ یې؟
۴. ب: هو، زه فارغ یم. ولې؟
۵. الف: ته پارک ته تلل غواړې؟
۶. ب: دا خو ښه خبره ده! خو بجې؟
۷. الف: راځه چې ماسپینین څلور بجې سره ووینو.
۸. ب: سمه ده. چیرته سره ووینو؟
۹. الف: راځه چې د پارک دروازې ته سره ووینو.
۱۰. ب: زه باید څه شی راوړم؟
۱۱. الف: نه، یواځې ځان راوړه.
۱۲. ب: موږ کولی شو علی هم راوبلو؟
۱۳. الف: حتمي! دا ښه نظر دی.
۱۴. ب: زه به اوس ورته تلیفون وکړم.
۱۵. الف: ډېر ښه! د جمعي په ورځ به سره ووینو!

A pronoun is a word that takes the place of a noun in a sentence to avoid repetition.

ضمير هغه کلمه ده چې د جملې په منځ کې د نوم پر ځای کارېږي، تر څو نوم بيا تکرار نه شي.

ولې له ضمير څخه استفاده کوو

English	Pashto ژباړه
To avoid repeating nouns	د نومونو له تکرار څخه د مخنيوي لپاره
To make sentences shorter	د جملو لنډ او ساده کولو لپاره
To improve fluency in speech	د خبرې جريان ښه کولو لپاره

د ضمير ډولونه

No.	Type of Pronoun	Pashto ژباړه
	Personal Pronoun	شخصي ضميرونه
	Possessive Pronoun	ملکيتي ضميرونه
	Reflexive Pronoun	انعکاسي ضميرونه
	Demonstrative Pronoun	اشاري ضميرونه
	Interrogative Pronoun	استفهامي ضميرونه
	Relative Pronoun	رابط ضميرونه
	Indefinite Pronoun	غير معين ضميرونه



GRANDSON

لمسى



GRAND DAUGHTER

لمسى



GRANDMOTHER

نيا



GRANDFATHER

بابا | نیکه



SON

ځوى



NEPHEW

خوريه | وراره



COUSIN

کاکا ځوى | ماما ځوى



NIECE

خورزه | وريره



FAMILY

کورنى

A: Hello! What do you do?

الف: سلام! ته څه کار کوي؟

B: I'm a teacher. And you?

ب: زه يو ښوونکی يم. ته څنگه؟

A: I'm a shopkeeper.

الف: زه دوکاندار يم.

B: Where is your shop?

ب: ستا دوکان چيرته دی؟

A: It's in Laghman Bazaar.

الف: دا په د لغمان بازار کې دی.

B: Do you work every day?

ب: ته هره ورځ کار کوي؟

A: Yes, except Friday.

الف: هو، پرته له جمعي.

B: What time do you start work?

ب: ته کار څو بجې شروع کوي؟

A: I start at 8 in the morning.

الف: زه کار سهار په اته بجې شروع کوم.

B: Do you like your job?

ب: ته خپل کار خوښوي؟

A: Yes, I like talking to people.

الف: هو، زه له خلکو سره خبرې کول خوښوم.

B: That's great! I like teaching.

ب: دا خو ښه ده! زه ښوونه خوښوم.

A: Where do you teach?

الف: ته چيرته ښوونه کوي؟

B: At a school in Kabul.

ب: په يوه مکتب کې په کابل کې.

A: That's good. Nice talking to you!

الف: دا ښه ده. له تا سره له خبرو خوښ شوم!



تمرین

. ضمیر تعریف او ولې یې کاروو.

. په لاندې جدول کې د هر ضمیر انګلیسي نوم ولیکن.

No.	Pashto نوم	English name
1	شخصي ضمیرونه	
2	ملکیتي ضمیرونه	
3	انعکاسي ضمیرونه	
4	اشاري ضمیرونه	
5	استفهامي ضمیرونه	
6	رابط ضمیرونه	
7	غیر معین ضمیرونه	

تمرین

د لاندې شکونو انگلیسي او یینتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for writing the name and translation of the first image.

Two empty rectangular boxes for writing the name and translation of the second image.

Two empty rectangular boxes for writing the name and translation of the third image.



Two empty rectangular boxes for writing the name and translation of the fourth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name and translation of the fifth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name and translation of the sixth image.



Two empty rectangular boxes for writing the name and translation of the seventh image.

Two empty rectangular boxes for writing the name and translation of the eighth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name and translation of the ninth image.

. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . A: Hello! What do you do?
- . B: I'm a teacher. And you?
- . A: I'm a shopkeeper.
- . B: Where is your shop?
- . A: It's in Laghman Bazaar.
- . B: Do you work every day?
- . A: Yes, except Friday.
- . B: What time do you start work?
- . A: I start at 8 in the morning.
- . B: Do you like your job?
- . A: Yes, I like talking to people.
- . B: That's great! I like teaching.
- . A: Where do you teach?
- . B: At a school in Kabul.
- . A: That's good. Nice talking to you!

Personal pronouns

شخصي ضميرونه

Personal pronouns are used to replace the names of people or things in a sentence.

شخصي ضميرونه هغه کلمې دي چې د خلکو يا شيانو د نومونه پر ځای استفاده کيږي. They tell us who is speaking, who is being spoken to, or who is being spoken about.

دا ضميرونه مور ته نښي چې: . څوک خبرې کوي ، له چا سره خبرې کيږي ، يا د چا په اړه خبرې کيږي
شخصي ضميرونه په دوه ډوله دي:

Subject Pronouns (فاعلي ضميرونه)

Object Pronouns (مفعولي ضميرونه)

فاعلي ضميرونه - Subject Pronouns

A subject pronoun is a word that replaces the subject (doer) of a sentence. It tells who is doing the action in the sentence.

فاعلي ضميرونه هغه ضميرونه دي چې د جملې فاعل (د کار کوونکی) پر ځای استفاده کيږي. دا مور ته نښي چې چا عمل کړی دی.

Instead of repeating the noun, we use a subject pronoun to make the sentence simpler and shorter.

Ali is a doctor. He helps patients.

Here, He replaces Ali (the subject).

پر ځای د دې چې نوم تکرار کړو، مونږ فاعل ضمير کاروو تر څو جمله لنډه او ساده شي. علي يو ډاکټر دی. هغه ناروغانو سره مرسته کوي.

Person	Subject Pronoun	Pashto
1st Person (Singular)	I	زه
2nd Person (Singular)	You	ته
3rd Person (Singular - Male)	He	هغه
3rd Person (Singular - Female)	She	هغې
3rd Person (Singular - Thing)	It	دا / هغه
1st Person (Plural)	We	مونږ
2nd Person (Plural)	You	تاسو
3rd Person (Plural)	They	هغوی

English Sentence	Pashto Translation
Ahmad is a student. He is a student.	احمد زده کوونکی دی. هغه زده کوونکی دی.
Laila is my friend. She is my friend.	لیلا زما ملګرې ده. هغې زما ملګرې ده.
The cat is hungry. It is hungry.	پیشو وړې ده. دا وړې ده.
Zia is A teacher . I am a teacher.	زه ضیاء یم. زه ښوونکی یم.
Ahmad is A doctor . You are a doctor.	ته فاطمه یې. ته زما خور یې.
Ahmad and I are friends. We are friends.	احمد او زه ملګري یو. موږ ملګري یو.
You and Ali are students. You are students.	ته او علي زده کوونکي یاست. تاسو زده کوونکي یاست.
Zainab and Maria are sisters. They are sisters.	زینب او ماریا خويندې دي. هغوی خويندې دي.
My book is new. It is new.	زما کتاب نوی دی. دا نوی دی.
Hamid is in the room. He is in the room.	حمید په خونه کې دی. هغه په خونه کې دی.
Sara has a pen. She has a pen.	سارا قلم لري. هغې قلم لري.
Ali and Sami are doctors. They are doctors.	علي او سمی ډاکټران دي. هغوی ډاکټران دي.



PATERNAL UNCLE

کاکا



MATERNAL UNCLE

ماما



MATERNAL GRANDMOTHER

مورني نيا



FATHER IN LAW

مپرمني پلار



SISTER IN LAW

مپرمني خور



SON IN LAW

زوم



STEP MOTHER

ناسکه مور



STEP BROTHER

ناسکه ورور



STEP SISTER

ناسکه خور

1. A: Hello, how are you today?

الف: سلام، ته نن څنگه يې؟

2. B: I am fine, thank you. And you?

باء: زه ښه يم، مننه. ته څنگه يې؟

3. A: I am good. Where do you live now?

الف: زه ښه يم. ته اوس چيرې اوسيرې؟

4. B: I live in a house in Kabul.

باء: زه په يو کور کې په کابل کې اوسيرم.

5. A: Is your house big or small?

الف: ستا کور غټ دی که کوچنی؟

6. B: It is big. We have four rooms.

باء: دا غټ دی. موږ څلور خونې لرو.

7. A: Do you have a hujra for guests?

الف: تاسې د مېلمنو لپاره حجره لرئ؟

8. B: Yes, we have a hujra. It is in the front.

باء: هو، موږ حجره لرو. دا د کور مخې ته ده.

9. A: Where is your kitchen?

الف: ستا پخلنځی چيرې دی؟

10. B: The kitchen is outside, in the yard.

باء: پخلنځی بهر، په انگر کې دی.

11. A: Do you like your house?

الف: ته خپل کور خوښوي؟

12. B: Yes, I like it very much.

باء: هو، زه دا ډېر خوښوم.

13. A: That is nice. I want to visit one day.

الف: دا ښه ده. زه يوه ورځ غواړم درشم.

14. B: You are always welcome!

باء: تاته هر وخت ښه راغلاست وايو!

15. A: Goodbye, see you later!

الف: خدای پامان، بیا به سره وینو!

16. B: Goodbye, take care!

باء: خدای پامان، پام کوه!



. فاعلي ضمیرونه تعریف او لاندې هر جمله کې نوم لیرې او ضمیر اضافه کړئ.

Sentence

___ am your teacher.

My name is Ahmad. ___ live in Kabul.

Ali is a doctor. ___ helps people.

This is my mother. ___ is kind.

The cat is cute. ___ is sleeping.

My sister and I are students. ___ study together.

My parents are teachers. ___ work in a school.

تمرین

. د لاندې شکونو انگلیسي او یېنتو نومونه ولیکن.



















. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . 1. A: Hello, how are you today?
- . 2. B: I am fine, thank you. And you?
- . 3. A: I am good. Where do you live now?
- . 4. B: I live in a house in Kabul.
- . 5. A: Is your house big or small?
- . 6. B: It is big. We have four rooms.
- . 7. A: Do you have a hujra for guests?
- . 8. B: Yes, we have a hujra. It is in the front.
- . 9. A: Where is your kitchen?
- . 10. B: The kitchen is outside, in the yard.
- . 11. A: Do you like your house?
- . 12. B: Yes, I like it very much.
- . 13. A: That is nice. I want to visit one day.
- . 14. B: You are always welcome!
- . 15. A: Goodbye, see you later!
- . 16. B: Goodbye, take care!

An object pronoun is a word that receives the action in a sentence.
It comes after a verb or preposition.

مفعولي ضمير هغه ضمير دی چې عمل ورباندې کيږي.
دا اکثر وخت د فعل (verb) يا حرف اضافه (preposition) وروسته راځي.

Subject Pronoun	Object Pronoun	Pashto Meaning
I	me	زه → ما / ماته
You	you	ته → تا / تاته
He	him	هغه (نارینه) → هغه / ده
She	her	هغه (ښځه) → هغې / ده
It	it	دا → دا / دې
We	us	موږ → موږ / مونږ
You (plural)	you	تاسو → تاسو / درته
They	them	هغوی → هغوی / دوی ته

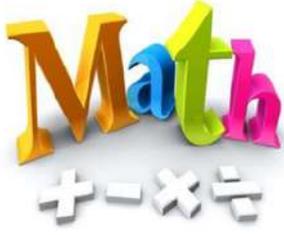
LESSON 22

Object pronouns

مفعولي ضميرونه

#	English Sentence	Pashto Translation
1	I see him.	زه هغه وينم.
2	She likes me.	هغې ما خوښ کړی يم.
3	He calls you.	هغه تا غږ کوي.
4	We know her.	موږ هغې پېژنو.
5	I don't like it.	زه دا نه خوښوم.

مضامين Subjects



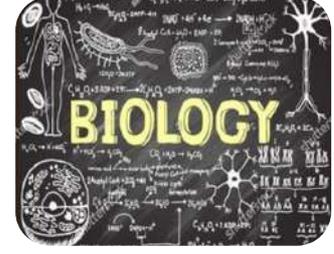
MATH

رياضي



COMPUTER

كمپيوٽر



BIOLOGY

بيولوژي



LANGUAGES

ژبې



LAW

حقوق



ART

هنر



GEOGRAPHY

جغرافيه



PSYCHOLOGY

ارواپوهنه



BUSINESS

تجارت

1. Patient: Hello, is this the clinic?
2. مريض: سلام، دا کلینیک دی؟
3. Receptionist: Yes, this is Kabul Family Clinic.
4. منشی: هو، دا د کابل فامیلی کلینیک دی.
5. Patient: I need to see a doctor.
6. مريض: زه ډاکتر ته اړتیا لرم.
7. Receptionist: What is the problem?
8. منشی: ستونزه څه ده؟
9. Patient: I have a headache and fever.
10. مريض: زما سر درد کوي او تبه لرم.
11. Receptionist: Okay, do you want to come today?
12. منشی: سمه ده، ته نن راتلل غواړې؟
13. Patient: Yes, is the doctor available now?
14. مريض: هو، ډاکتر دا وخت شته؟
15. Receptionist: The doctor will come at 4 o'clock.
16. منشی: ډاکتر به په څلورو بجو راشي.
17. Patient: Can I get an appointment for 4:30?
18. مريض: زه کولی شم د څلور نیمو لپاره وخت واخلم؟
19. Receptionist: Yes, we will write your name.
20. منشی: هو، موږ به ستا نوم ولیکو.
21. Patient: Thank you. What should I bring?
22. مريض: مننه. زه باید څه راوړم؟
23. Receptionist: Bring your ID card and health card.
24. منشی: خپله پېژندپاڼه او روغتیايي کارت راوړه.
25. Patient: How much is the fee?
26. مريض: فیس څو دی؟
27. Receptionist: It is 300 Afghanis.
28. منشی: دا درې سوه افغانی دي.
29. Patient: Okay, I will come at 4:30.
30. مريض: سمه ده، زه به په څلور نیمو درشم.

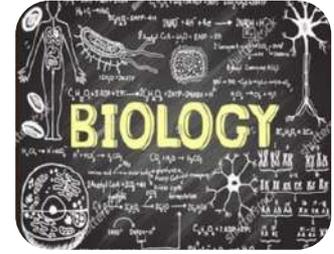
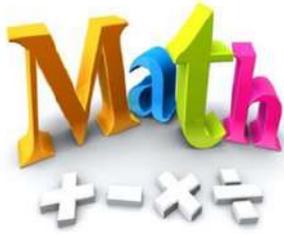


. مفعولي ضميرونه تعريف او لاندي هر جمله كي نوم ليري او ضمير اضافہ كړي.

#	Sentence	Answer
1	I see Ali.	I see him.
2	She helps Zahra.	
3	We call my father.	
4	He knows me and my friend.	
5	Do you hear the baby?	
6	I like you and your sister.	
7	They visit Zainab and Maria.	
8	Ahmad loves his cat.	
9	You teach me English.	
10	I want to help Sami and you.	
11	She gives the children books.	
12	We see Sara at school.	

تمرین

د لاندې شکونو انگلیسي او یېستو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for writing the name and subject of the first image.

Two empty rectangular boxes for writing the name and subject of the second image.

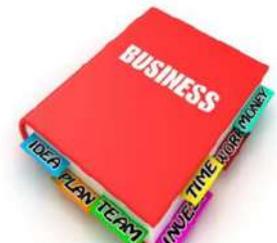
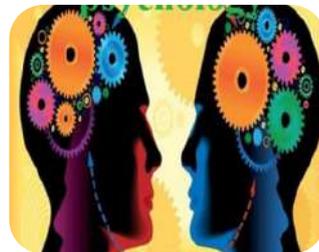
Two empty rectangular boxes for writing the name and subject of the third image.



Two empty rectangular boxes for writing the name and subject of the fourth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name and subject of the fifth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name and subject of the sixth image.



Two empty rectangular boxes for writing the name and subject of the seventh image.

Two empty rectangular boxes for writing the name and subject of the eighth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name and subject of the ninth image.

. د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

. مریض: سلام دا کلینیک دی؟

. منشی: هو، دا د کابل فامیلی کلینیک دی.

. مریض: زه ډاکتر ته اړتیا لرم.

. منشی: ستونزه څه ده؟

. مریض: زما سر درد کوي او تبه لرم.

. منشی: سمه ده، ته نن راتلل غواړې؟

. مریض: هو، ډاکتر دا وخت شته؟

. منشی: ډاکتر به په څلورو بجو راشي.

. مریض: زه کولی شم د څلور نیمو لپاره وخت واخلم؟

. منشی: هو، موږ به ستا نوم ولیکو.

. مریض: مننه. زه باید څه راوړم؟

. منشی: خپله پېژندپاڼه او روغتیايي کارت راوړه.

. مریض: فیس څو دی؟

. منشی: دا درې سوه افغانۍ دي.

. مریض: سمه ده، زه به په څلور نیمو درشم.

A possessive pronoun shows ownership or possession. It tells who something belongs to.

ملکیت ښودونکی ضمیر هغه ضمیر دی چې ښيي یو شی د چا ملکیت دی یا د چا پورې تړلی دی.

Subject Pronoun	Possessive Pronoun	Pashto Meaning
I	mine	زما دی
You	yours	ستا دی / ستاسو دی
He	his	د هغه دی
She	hers	د هغې دی
It	its	د دې دی
We	ours	زمونږ دی
They	theirs	د هغوی دی

#	English Sentence	Pashto Translation
1	This book is mine.	دا کتاب زما دی.
2	That pen is yours.	دا قلم ستا دی.
3	The phone is his.	دا تېلفون د هغه دی.
4	The bag is hers.	دا بکس د هغې دی.
5	The house is ours.	دا کور زموږ دی.
6	These books are theirs.	دا کتابونه د هغوی دي.
7	This dog is its. (rare use)	دا سپی د دې دی.
8	That room is mine.	دا خونه زما ده.

مضامين Subjects



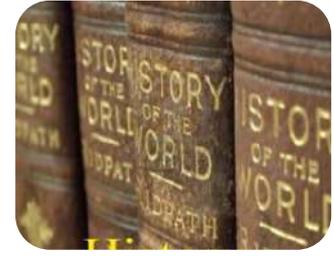
MUSIC

موسیقی



ECONOMICS

اقتصاد



HISTORY

تاریخ



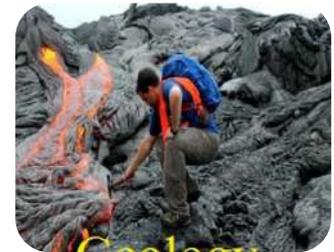
INFORMATION TECHNOLOGY

معلوماتی تکنالوژی



CHEMISTRY

کیمیا



GEOLOGY

جیولوجی



PHYSIC

فزیک



ENGLISH

انگلیسی



SCIENCE

ساینس

Amina: Hello Farid.

امينه: سلام فرید.

Farid: Hello Amina. How are you?

فرید: سلام امينه. ته څنگه يې؟

Amina: I'm fine, thank you.

امينه: زه ښه يم، مننه.

Farid: That's good.

فرید: دا ښه ده.

Amina: Are you free tomorrow?

امينه: ته سبا فارغ يې؟

Farid: Yes, I am.

فرید: هو، زه فارغ يم.

Amina: I want to meet you.

امينه: زه غواړم له تا سره ووينم.

Farid: Sure. What time?

فرید: بالکل، څو بجې؟

Amina: Let's meet at 10 o'clock.

امينه: راځه چې لس بجې سره ووينو.

Farid: Okay. Where?

فرید: سمه ده. چيرته؟

Amina: At the library.

امينه: په کتابتون کې.

Farid: That works for me.

فرید: دا زما لپاره مناسبه ده.

Amina: Great. See you tomorrow.

امينه: ښه، سبا به سره ووينو.

Farid: See you. Take care!

فرید: بيا به ووينو. پام کوه!



. د ملکیت ضمیرونه تعریف او لاندې هر جمله کې نوم لیرې او ضمیر اضافه کړئ.

Sentence (English)

This phone belongs to me. → This phone is _____.

That bag belongs to you. → That bag is _____.

The jacket belongs to Ahmed. → The jacket is _____.

The scarf belongs to Laila. → The scarf is _____.

This room belongs to us. → This room is _____.

These pens belong to them. → These pens are _____.

The toy belongs to the dog. → The toy is _____. (rare use)

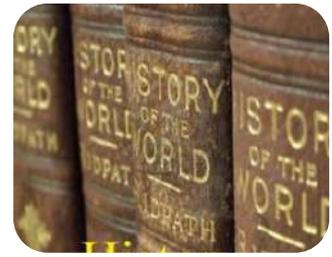
That book is not my book, it is _____.

This house is not their house, it is _____.

This pen is not her pen, it is _____.

تمرین

د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



. د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

. امینه: سلام فرید.

. فرید: سلام امینه. ته څنگه یې؟

. امینه: زه ښه یم، مننه.

. فرید: دا ښه ده.

. امینه: ته سبا فارغ یې؟

. فرید: هو، زه فارغ یم.

. امینه: زه غواړم له تا سره ووينم.

. فرید: بالکل، څو بجې؟

. امینه: راځه چې لس بجې سره ووينو.

. فرید: سمه ده. چیرته؟

. امینه: په کتابتون کې.

. فرید: دا زما لپاره مناسبه ده.

. امینه: ښه، سبا به سره ووينو.

. فرید: بیا به ووينو. پام کوه!

A reflexive pronoun is used when the subject and the object of a sentence are the same person.

Reflexive pronouns always end in **-self** or **-selves**.

انعكاسي ضمير هغه ضمير دی چې کله د جملې فاعل او مفعول یو څوک وي، یعنې څوک کار کوي او کار هم په خپل ځان کوي. دا ضمیرونه همیشه په "self" یا "selves" ختمیږي.

Subject Pronoun	Reflexive Pronoun	Pashto Meaning
I	myself	خپل ځان
You	yourself	خپل ځان (ستا)
He	himself	خپل ځان (د هغه)
She	herself	خپل ځان (د هغې)
It	itself	خپل ځان (د هغې / د دې)
We	ourselves	خپل ځانونه (زموږ)
You (plural)	yourselves	خپل ځانونه (ستاسې)
They	themselves	خپل ځانونه (د هغوی)

English Sentence	Pashto Translation
I hurt myself.	ما خپل ځان ټپي کړ.
You should do it yourself.	ته بايد دا کار خپل ځان وکړي.
He looked at himself in the mirror.	هغه خپل ځان ته په هنداره کې وکتل.
She taught herself English.	هغې خپل ځان ته انگليسي زده کړه.
The cat cleaned itself.	پيشو خپل ځان پاک کړ.
We cooked dinner ourselves.	موږ خپله د ماښام ډوډۍ پخه کړه.
You (all) must behave yourselves.	تاسو بايد خپل ځانونه سم وساتئ.
They enjoyed themselves at the party.	هغوی په مېله کې خوند واخيست.
I told myself to stay calm.	ما خپل ځان ته وويل چې آرام پاتې شم.
He blamed himself for the problem.	هغه د ستونزې پرې په خپل ځان واچوله.
She made a dress for herself.	هغې ځان ته يوه کالي جوړه کړه.
The children painted the wall by themselves.	ماشومانو ديوال خپله رنگ کړ.



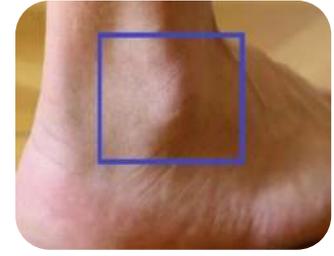
TONGUE

ژبه



ARM

مټ



ANKLE

ځنگړی



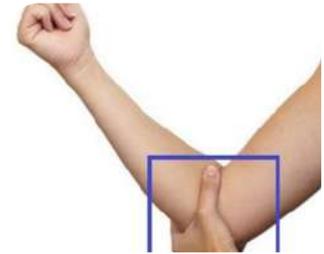
ADAMS APPLE

غرنډی



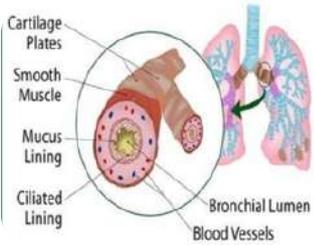
SALIVA

لارې



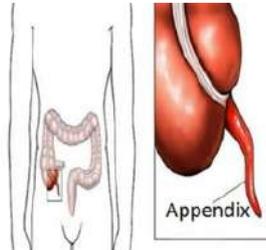
ELBOW

یلبو



BRONCHUS

برنش



APPENDIX

اپنډکس



ARMPIT

تخرگ

Amina: Hello Farid, how are you today?

آمينه: سلام فرید، نن څنگه يي؟

Farid: Hi Amina, I'm feeling a little sad.

فرید: سلام آمينه، زه لږ غمجن يم.

Amina: Oh no! Why are you sad?

آمينه: اوه نه! ته ولې غمجن يي؟

Farid: I missed my family.

فرید: زه خپل کورنۍ يادوم.

Amina: I understand. Sometimes I feel lonely too.

آمينه: زه پوهېږم. کله نا کله زه هم ځان يوازی احساسوم.

Farid: What do you do when you feel lonely?

فرید: ته څه کوي کله چې ځان يوازينی احساسوي؟

Amina: I listen to music or talk to a friend.

آمينه: زه موسيقي اورم يا له يوه ملگري سره خبرې کوم.

Farid: That's a good idea. I will call my sister.

فرید: دا ښه نظر دی. زه به خپلې خور ته زنگ ووهم.

Amina: Great! Talking helps a lot.

آمينه: عالي! خبرې ډېر مرسته کوي.

Farid: Thank you, Amina. I feel better now.

فرید: مننه آمينه. اوس مي ښه احساس دی.

Amina: You're welcome! Always share your feelings.

آمينه: د مننې وړ نه ده! هميشه خپل احساسات شريک کړه.

Farid: Yes, I will.

فرید: هو، زه به دا وکړم.

Amina: See you later!

آمينه: بيا به سره ووينو!

Farid: Bye!

فرید: خدای پامان!



. انعکاسی ضمیرونہ تعریف او لاندی ہر جملہ کی نوم لیری او ضمیر اضافہ کریں.

Sentence (English)

I made this dress by _____.

He introduced _____ to the class.

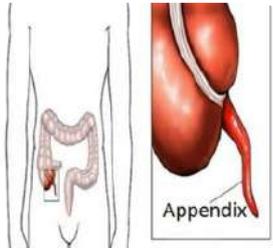
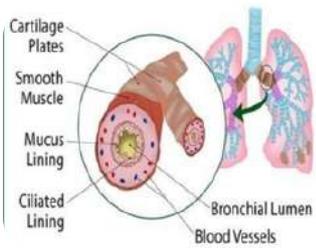
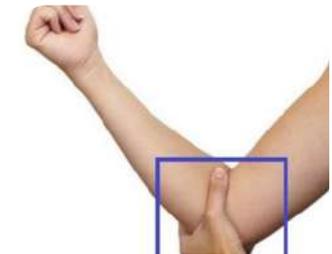
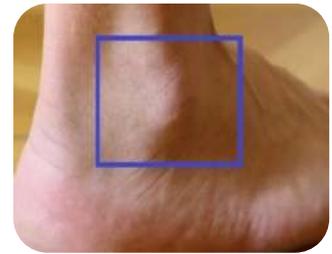
They blamed _____ for the mistake.

She prepared the meal by _____.

You must do your homework by _____.

د بدن غړي

د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



. د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

. آمینه: سلام فرید، نن څنگه یې؟

. فرید: سلام آمینه، زه لږ غمجن یم.

. آمینه: اوه نه! ته ولې غمجن یې؟

. فرید: زه خپل کورنی یادوم.

. آمینه: زه پوهېږم. کله نا کله زه هم ځان یوازی احساسوم.

. فرید: ته څه کوي کله چې ځان یوازینی احساسوي؟

. آمینه: زه موسیقي اورم یا له یوه ملگري سره خبرې کوم.

. فرید: دا ښه نظر دی. زه به خپلې خور ته زنگ ووهم.

. آمینه: عالی! خبرې ډېر مرسته کوي.

. فرید: مننه آمینه. اوس مې ښه احساس دی.

. آمینه: د مننې وړ نه ده! همیشه خپل احساسات شریک کړه.

. فرید: هو، زه به دا وکړم.

. آمینه: بیا به سره ووینو!

. فرید: خدای پامان!

Demonstrative pronouns are words that point to specific people, places, or things.

شاروي ضميرونه هغه ضميرونه دي چې موږ يې د مشخصو خلکو، ځايونو يا شيانو د ښودلو لپاره کاروو.

They show which one or which ones we are talking about.

يعنې دا ښيي چې کوم يو يا کوم يو څوک يا شيان دي.

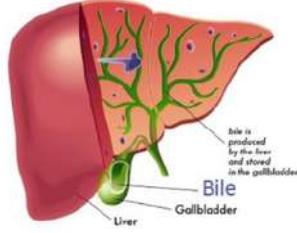
English	Pashto	When to Use (استعمال)
This	دا (نږدې، مفرد)	For one thing/person close to you
That	هغه (لرې، مفرد)	For one thing/person far from you
These	دا (نږدې، جمع)	For many things/people close to you
Those	هغه (لرې، جمع)	For many things/people far from you

English Sentence	Pashto Translation
This is my pen.	دا زما قلم دی.
That is your book.	هغه ستا کتاب دی.
These are my friends.	دا زما ملگري دي.
Those are his shoes.	هغه د هغه بوتان دي.
This is a good idea.	دا يو ښه نظر دی.
That was my school.	هغه زما ښوونځی و.
These are red apples.	دا سره مينې دي.
Those are big houses.	هغه لوی کورونه دي.



WAIST

لنډه ملا



LIVER

ځيگر



TEAR

اوبنکه



THIGH

ورون



CARTILAGE

کرپندوکی



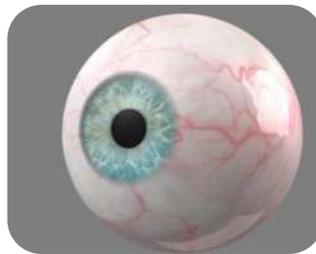
BACK BONE

دملا هډوکی



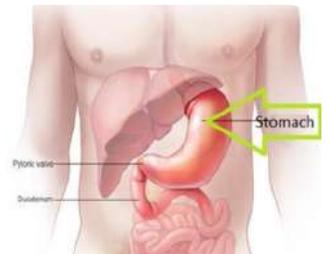
VOMIT

کانکې



EYEBALL

د سترگې توپ



STOMACH

معدہ

1. Ahmad: Hello, I want to open a bank account.
احمد: سلام، زه غواړم يو بانكي حساب خلاص كړم.
2. Clerk: Hello! Sure. What type of account do you want?
كاركوونكى: سلام! حتماً. ته د كوم ډول حساب غوښتنه لري؟
3. Ahmad: I want to open a savings account.
احمد: زه غواړم يو سپما حساب خلاص كړم.
4. Clerk: Do you have your ID card with you?
كاركوونكى: آيا تاسې سره خپل پېژند کارت شته؟
5. Ahmad: Yes, I have it right here.
احمد: هو، دلته مې دى.
6. Clerk: Great. Do you also have a passport-size photo?
كاركوونكى: ښه ده. آيا تاسې سره د پاسپورټ اندازه عكس هم شته؟
7. Ahmad: Yes, I brought two photos.
احمد: هو، ما دوه عكسونه راوړي دي.
8. Clerk: Excellent. Please fill this form.
كاركوونكى: عالي. مهرباني دا فورمه ډكه كړه.
9. Ahmad: Can you help me with the form?
احمد: آيا تاسې راسره د فورمې په ډكولو كې مرسته كولى شئ؟
10. Clerk: Of course. Let me guide you.
كاركوونكى: حتماً، زه به درته لارښوونه وكړم.
11. Ahmad: Thank you very much.
احمد: ډېر مننه.
12. Clerk: What is your phone number and address?
كاركوونكى: ستا د تماس شمېره او پته څه ده؟
13. Ahmad: My number is 0700 123456 and I live in Kabul.
احمد: زما نمبر ۰۷۰۰۱۲۳۴۵۶ دى او زه په كابل كې اوسېرم.
14. Clerk: Thank you. Your account will be ready soon.
كاركوونكى: مننه. ستا حساب به ډېر ژر چمتو شي.
15. Ahmad: That's great. Have a good day!
احمد: دا خو ډېره ښه ده. ښه ورځ ولري!

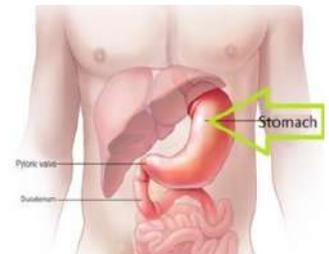
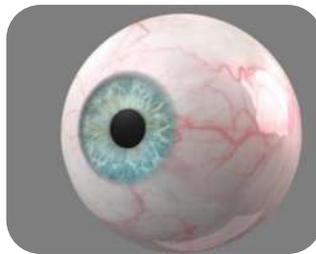
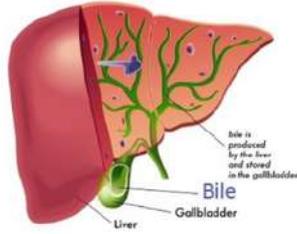


. اشاروي ضميرونه تعريف او لاندې هر جمله کې اشاروي ضمير اضافه کړئ.

English Sentence
_____ is my pencil. (near and one)
_____ are your shoes. (far and many)
_____ is my friend's house. (far and one)
_____ are my books. (near and many)
_____ is my favorite cup. (near and one)
_____ is your car over there. (far and one)
_____ are my new pens. (near and many)
_____ is not my phone. (far and one)
_____ is a good idea. (near and one)
_____ are big trees in the garden. (far and many)
_____ is my brother's jacket. (near and one)
_____ are old photos from my childhood. (far and many)

تمرین

د لاندې شکونو انگلیسي او یېستو نومونه ولیکن.



. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

1. Ahmad: Hello, I want to open a bank account.
2. Clerk: Hello! Sure. What type of account do you want?
3. Ahmad: I want to open a savings account.
4. Clerk: Do you have your ID card with you?
5. Ahmad: Yes, I have it right here.
6. Clerk: Great. Do you also have a passport-size photo?
7. Ahmad: Yes, I brought two photos.
8. Clerk: Excellent. Please fill this form.
9. Ahmad: Can you help me with the form?
10. Clerk: Of course. Let me guide you.
11. Ahmad: Thank you very much.
12. Clerk: What is your phone number and address?
13. Ahmad: My number is 0700 123456 and I live in Kabul.
14. Clerk: Thank you. Your account will be ready soon.
15. Ahmad: That's great. Have a good day!

Interrogative pronouns are used to ask questions about people or things.

استفهامي ضميرونه هغه ضميرونه دي چې د پوښتنې کولو لپاره کارېږي. په انگليسي کې دا ضميرونه د پوښتنو په پيل کې راځي او د شخص، شي، ځای، دليل، يا شمېر پوښتنه کوي.

English	Pashto Meaning	When to Use
Who	څوک؟	د شخص (شخصيت) لپاره پوښتنه
Whom	چا ته؟ / څوک؟	د شخص لپاره کله چې هغه مفعول وي
Whose	د چا؟	د ملکيت (ملکيت د چا دی؟) لپاره
What	څه؟	د شی یا نظر لپاره پوښتنه
Which	کوم یو؟	د انتخاب لپاره (کله چې څو انتخابونه وي)
When	څه وخت	د وخت په هکله پوښتنه کوي يعنې کله
Where	چیرته	د ځای په هکله پوښتنه کوي يعنې چیري

"Who" is used to ask about a person – their identity, name, or role.

"Who" یو استفهامي ضمير دی چې د شخص، انسان، یا د هغه د پېژند په اړه پوښتنه کوي.

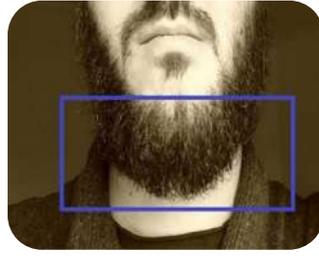
Use of "Who"	Pashto Explanation
To ask who someone is	د یو چا د پېژند لپاره
To ask about a subject (فاعل)	کله چې هغه کس عمل ترسره کوي
To ask about people only	دا یوازې د انسانانو لپاره کارېږي

English Sentence	Pashto ژباړه
Who is she?	دا ښځه څوک ده؟
Who is your teacher?	ستا ښوونکی څوک دی؟
Who opened the door?	دروازه چا خلاصه کړه؟
Who is calling you?	څوک تا ته زنگ وهي؟
Who lives in that house?	په هغه کور کې څوک اوسېږي؟
Who wants tea?	چا ته چای پکار دی؟
Who helped you yesterday?	پرون چا تا سره مرسته وکړه؟
Who broke the window?	چا د کرکې شیشه ماته کړه؟
Who is knocking at the door?	څوک دروازه ټکوي؟
Who is your friend?	ستا ملګری څوک دی؟
Who teaches you English?	څوک تا ته انگلیسي در زده کوي؟
Who is in the kitchen?	په پخلنځي کې څوک دی؟



BACK

ملا



BEARD

گیره



BELLY

خپټه



BIG TOE

غټه گوټه



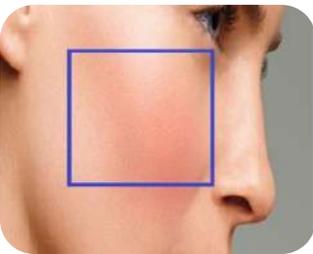
BLOOD VESSELS

د وینې رگونه



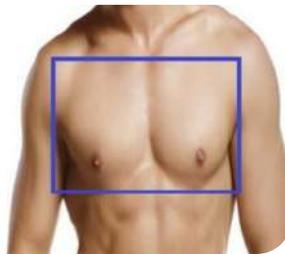
BRAIN

ماغزه



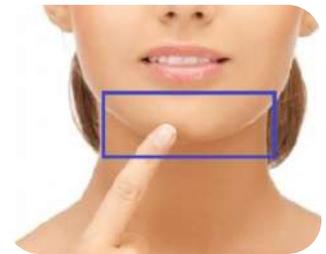
CHEEK

اننگي



CHEST

سینه



CHIN

زنه

Ali: Hello, I want to exchange some money.

علي: سلام، زه غواړم يو څه پيسې بدلې كړم.

Clerk: Sure. What currency do you have?

كاركوونكى: بالكل. ستا سره كومه كرنسي ده؟

Ali: I have US dollars.

علي: زما سره د امريكا ډالر دي.

Clerk: How much would you like to exchange?

كاركوونكى: ته څومره پيسې بدلې كول غواړې؟

Ali: I want to exchange 100 dollars.

علي: زه غواړم ۱۰۰ ډالر بدله كړم.

Clerk: The current rate is 75 Afghanis per dollar.

كاركوونكى: اوسنى نرخ ۷۵ افغانى فى ډالر دى.

Ali: Okay, that's fine.

علي: سمه ده، دا ښه دى.

Clerk: Please give me the dollars.

كاركوونكى: مهرباني وكړه، ډالر راكړه.

Ali: Here you go.

علي: دا واخله.

Clerk: Thank you. Here is your money: 7500 Afghanis.

كاركوونكى: مننه. دا ستا پيسې دي: ۷۵۰۰ افغانى.

Ali: Do you give a receipt?

علي: ته رسېد هم راكوي؟

Clerk: Yes, here is your receipt.

كاركوونكى: هو، دا ستا رسېد دى.

Ali: Thank you very much.

علي: ډېره مننه.

Clerk: You're welcome. Have a nice day.

كاركوونكى: هر كله راشه. ښه ورځ ولري.

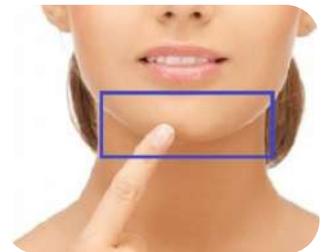
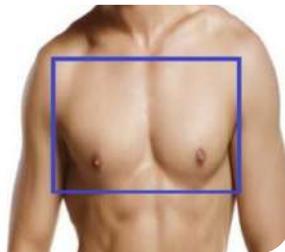
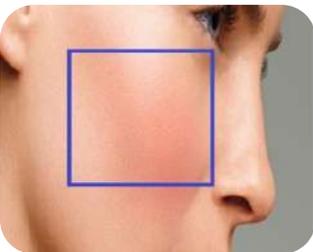
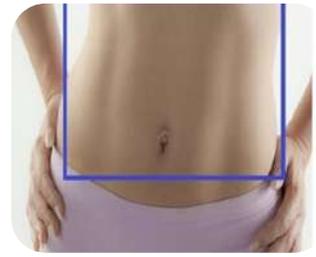
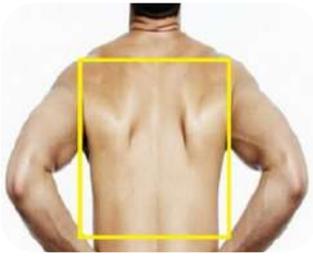


. استفهامي ضميرونه تعريف او لاندي هر جمله کې مناسب استفها مي ضمير اضافه كړئ.

Sentence (English)
_____ is knocking at the door?
_____ is your best friend?
_____ helped you yesterday?
_____ is calling me now?
_____ wants to drink water?
_____ came late to class?
_____ is the new teacher?
_____ can answer this question?
_____ plays football with you?
_____ is talking on the phone?

تمرین

د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . Ali: Hello, I want to exchange some money.
- . Clerk: Sure. What currency do you have?
- . Ali: I have US dollars.
- . Clerk: How much would you like to exchange?
- . Ali: I want to exchange 100 dollars.
- . Clerk: The current rate is 75 Afghanis per dollar.
- . Ali: Okay, that's fine.
- . Clerk: Please give me the dollars.
- . Ali: Here you go.
- . Clerk: Thank you. Here is your money: 7500 Afghanis.
- . Ali: Do you give a receipt?
- . Clerk: Yes, here is your receipt.
- . Ali: Thank you very much.
- . Clerk: You're welcome. Have a nice day.

• "Whom" is used to ask about the object of a verb or preposition — when someone receives an action.

• "Whom" هغه وخت کارېږي کله چې څوک عمل ترلاسه کوي (مفعول وي).

Pronoun	Used for...	English Example	Pashto Translation
Who	Subject (فاعل)	Who called you?	چا تا ته زنگ ووهه؟
Whom	Object (مفعول)	Whom did you call?	تا چا ته زنگ وهې؟

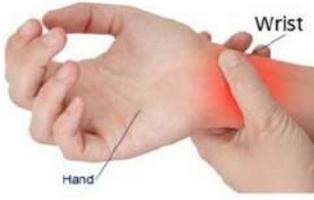
English Sentence	Pashto Translation
Whom did you see at the market?	تا چا سره وليدل په بازار کې؟
Whom are you talking to?	ته له چا سره خبرې کوي؟
Whom did she invite to the party?	هغې څوک مېلمانه کړل محفل ته؟
Whom should I ask for help?	زه له چا مرسته وغواړم؟
Whom is the teacher calling?	ښوونکی چا ته زنگ وهي؟
Whom do you trust the most?	ته تر ټولو زيات پر چا باور لري؟
Whom are they waiting for?	هغوی د چا انتظار باسي؟
With whom did you go to the wedding?	ته له چا سره واده ته تللی وي؟
Whom do we need to meet?	موږ بايد له چا سره وگورو؟
To whom did he give the gift?	هغه چا ته ډالی ورکړه؟

• "Whose" is used to ask about possession or ownership.

• "Whose" د یو شی د مالکیت پوښتنه کوي. یعنی دا شی د چا دی؟

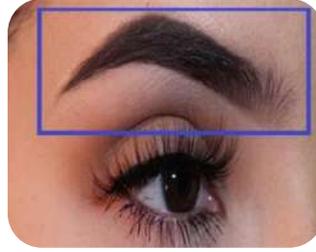
Pronoun	Meaning	Use	Pashto
Who	څوک	Person (subject)	څوک (فاعل)
Whom	چا	Person (object)	څوک (مفعول)
Whose	د چا	Possession (ownership)	د چا (ملکیت)

English Sentence	Pashto Translation
Whose pen is this?	دا قلم د چا دی؟
Whose shoes are on the floor?	دا بوټان چې پر فرش پراته دي د چا دي؟
Whose book did you take?	د چا کتاب دې اخیستی؟
Whose house is that?	هغه کور د چا دی؟
Whose phone is ringing?	د چا موبایل زنگ وهي؟
Whose idea was that?	هغه نظر د چا و؟
Whose car is parked outside?	بهر کوم موټر ولاړ دی؟ د چا دی؟
Whose turn is it now?	اوس د چا نوبت دی؟
Whose brother is he?	دا د چا ورور دی؟
Whose job is it to clean?	دا د چا دنده ده چې پاکاري وکړي؟



WRIST

مړوند



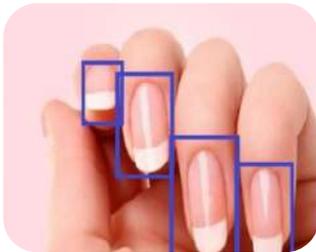
EYEBROW

وريڅې



EYELASH

باڼه



NAIL

نوک



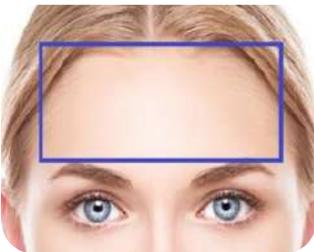
FIST

سوک



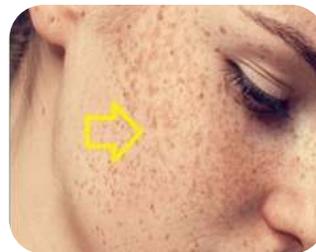
FOOT

پښه



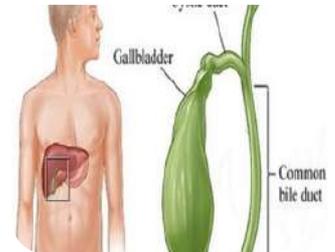
FOREHEAD

تندی



FRECKLE

ژېر خالونه



GALL

تريخی

Ali: Hello!

علي: سلام!

Shopkeeper: Hello! How can I help you?

دوکاندار: سلام! زه څنگه درسره مرسته وکړم؟

Ali: I want to buy some fruits.

علي: زه غواړم يو څه ميوې واخلم.

Shopkeeper: Sure. What fruits do you need?

دوکاندار: سمه ده. ته کومې ميوې غواړې؟

Ali: I need apples and bananas.

علي: زه مېنې او کيلې غواړم.

Shopkeeper: How many kilos of apples do you want?

دوکاندار: ته څو کيلو مېنې غواړې؟

Ali: I want one kilo of apples, please.

علي: مهرباني وکړه، يو کيلو مېنې راکړه.

Shopkeeper: And how many bunches of bananas?

دوکاندار: او څو گېډې کيلې غواړې؟

Ali: Give me two bunches of bananas.

علي: دوه گېډې کيلې راکړه.

Shopkeeper: Here you go.

دوکاندار: دا واخله.

Ali: How much is it?

علي: دا ټول څومره کېږي؟

Shopkeeper: It's 180 Afghanis.

دوکاندار: دا ۱۸۰ افغانۍ کېږي.

Ali: Here is the money.

علي: دا پيسې واخله.

Shopkeeper: Thank you!

دوکاندار: مننه!

Ali: You're welcome. Goodbye!

علي: هر که راشه. خدای پامان!

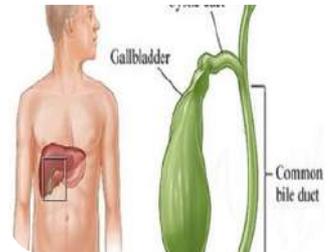
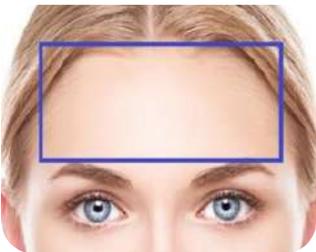
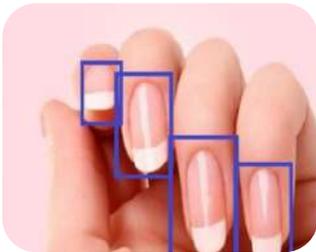
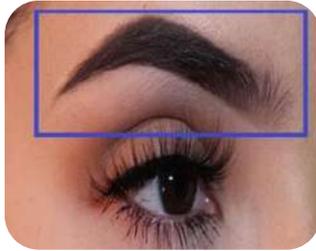


. تیر دواړه استفهامي ضمیرونه تعریف او لاندې هر جمله کې مناسب استفهامي ضمیر اضافه کړئ.

Sentence (Fill in the blank)	Pashto Translation
----- did you invite to the wedding?	تا چا ته بلنه ورکړه واده ته؟
----- bag is this on the table?	دا بکس د چا دی چې پر مېز ایښی دی؟
----- are you waiting for?	ته د چا انتظار باسي؟
----- phone is ringing?	د چا موبایل زنگ وهي؟
----- did the teacher call?	ښوونکي چا ته زنگ ووهه؟
----- shoes are these near the door?	دا بوټان د چا دي چې د دروازې خوا ته دي؟
----- should I talk to about this problem?	زه له چا سره باید د دې ستونزې په اړه خبرې وکړم؟
----- keys are on the sofa?	دا کیلي د چا دي چې پر صوفه ایښي دي؟
----- are they looking at?	هنوی چا ته گوري؟
----- car did you drive to school?	ته د چا موټر ښوونځي ته بوولی و؟

تمرین

د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . Ali: Hello!
- . Shopkeeper: Hello! How can I help you?
- . Ali: I want to buy some fruits.
- . Shopkeeper: Sure. What fruits do you need?
- . Ali: I need apples and bananas.
- . Shopkeeper: How many kilos of apples do you want?
- . Ali: I want one kilo of apples, please.
- . Shopkeeper: And how many bunches of bananas?
- . Ali: Give me two bunches of bananas.
- . Shopkeeper: Here you go.
- . Ali: How much is it?
- . Shopkeeper: It's 180 Afghanis.
- . Ali: Here is the money.
- . Shopkeeper: Thank you!
- . Ali: You're welcome. Goodbye!

• "What" is an interrogative pronoun used to ask about things, ideas, or information.

• "What" یو استفهامي ضمير دی چې د شيانو، معلوماتو یا نظرونو د پوښتلو لپاره کارېږي.

Use of "What"	Pashto Explanation
To ask about a thing	د یو شی په اړه د پوښتنې لپاره
To ask for general information	د عمومي معلوماتو د غوښتلو لپاره
To ask about someone's job or name	د نوم، وظیفې یا شخصي معلوماتو لپاره
In both singular and plural questions	د مفرد او جمع دواړو لپاره کارېږي

English Sentence	Pashto Translation
What is your name?	ستا نوم څه دی؟
What is this?	دا څه شی دی؟
What do you want?	ته څه غواړې؟
What is that noise?	دا شور څه دی؟
What is in your hand?	ستا په لاس کې څه دي؟
What is your favorite color?	ستا د خوښې رنگ کوم یو دی؟
What do they eat for lunch?	هغوی د غرمې لپاره څه خوري؟
What is her job?	د هغې وظیفه څه ده؟
What are you doing?	ته څه کوي؟
What time is it?	وخت څو بجې دی؟
What do you mean?	ستا مطلب څه دی؟
What do you see in the picture?	ته په انځور کې څه وینې؟

• "Which" is a question word used when we choose between two or more options.

• "Which" هغه استفهامي ضمير دی چې د څو شيانو يا کسانو څخه د يو انتخاب لپاره کارېږي.

Structure	Example
Which + noun + is/are...?	Which dress is new?
Which + noun + do/does + subject + verb?	Which pen do you use?

English Sentence	Pashto Translation
Which food do you like?	ته کوم خواړه خوښوې؟
Which car is yours?	کوم موټر ستا دی؟
Which one do you want — tea or coffee?	ته کوم يو غواړې؟ چای که قهوه؟
Which movie did they watch?	هغوی کوم فلم کتل؟
Which door should I open?	زه کومه دروازه خلاصه کړم؟
Which shirt fits me?	کوم کمیس پر ما برابر دی؟
Which school do you go to?	ته کوم ښوونځي ته ځې؟
Which language are you learning?	ته کومه ژبه زده کوې؟
Which way is correct?	کومه لاره سمه ده؟
Which girl is your sister?	کومه نجلی ستا خور ده؟
Which game do you play most?	ته کومه لوبه ډېره کوې؟
Which subject is easy for you?	کوم مضمون درته اسان دی؟



GUM

اورې



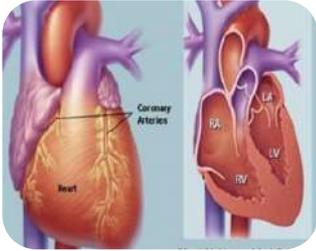
HAIR

وېنستان



HAND

لاس



HEART

زړه



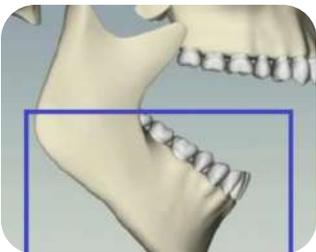
HEEL

پونده



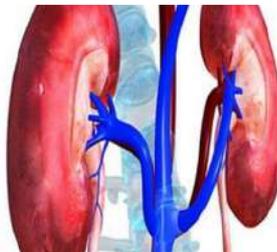
INDEX FINGER

شهادتي گوته



JAW

ژامه



KIDNEY

بدوډي



KNEE

زنګون

Ali: Hello! Are you free?

علي: سلام! ته ازاد يې؟

Taxi Driver: Yes. Where do you want to go?

ټكسي چلوونكى: هو. ته چيرې تلل غواړې؟

Ali: I want to go to the hospital.

علي: زه روغتون ته تلل غواړم.

Taxi Driver: Which hospital?

ټكسي چلوونكى: كوم روغتون؟

Ali: City Hospital, please.

علي: د ښار روغتون، مهرباني وكړه.

Taxi Driver: Okay. Please get in.

ټكسي چلوونكى: سمه ده. مهرباني وكړه، پورته شه.

Ali: How much will it cost?

علي: دا به څومره لگښت ولري؟

Taxi Driver: 100 Afghanis.

ټكسي چلوونكى: سل افغانۍ.

Ali: That's fine. Let's go.

علي: سمه ده. ځو.

Taxi Driver: Do you want to go fast or slow?

ټكسي چلوونكى: ته غواړې چې تېز ولاړ شو كه ورو؟

Ali: Not too fast, please.

علي: ډېر تېز مه ځه، مهرباني وكړه.

Taxi Driver: Okay, we are almost there.

ټكسي چلوونكى: سمه ده، موږ نږدې ورسېدو.

Ali: Thank you. Stop here.

علي: مننه. دلته ودريږه.

Taxi Driver: Here you go.

ټكسي چلوونكى: دا شو، ورسيدو.

Ali: Here is the money. Goodbye!

علي: دا دي پيسي. خدای پامان!

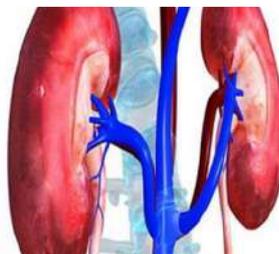
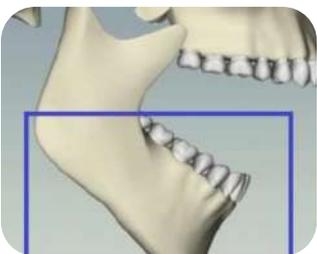
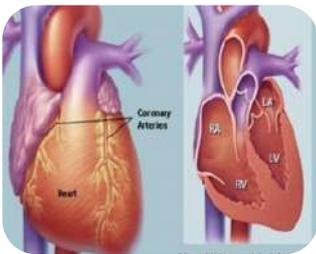
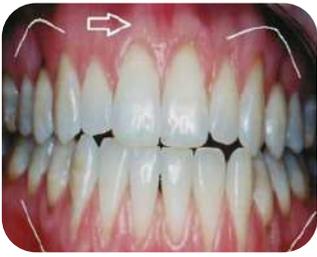


. تیر دواړه استفهامي ضمیرونه تعریف او لاندې هر جمله کې مناسب استفهامي ضمیر اضافه کړئ.

Sentence (with blank)
_____ is your name?
_____ color do you like more — red or blue?
_____ do you do in the morning?
_____ book is your favorite from these three?
_____ do you want for lunch?
_____ subject do you find difficult — math or science?
_____ is in your bag?
_____ road should we take to the market?
_____ is the time now?
_____ shoes do you want — black or white?

تمرین

د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه وليکن.



. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . Ali: Hello! Are you free?
- . Taxi Driver: Yes. Where do you want to go?
- . Ali: I want to go to the hospital.
- . Taxi Driver: Which hospital?
- . Ali: City Hospital, please.
- . Taxi Driver: Okay. Please get in.
- . Ali: How much will it cost?
- . Taxi Driver: 100 Afghanis.
- . Ali: That's fine. Let's go.
- . Taxi Driver: Do you want to go fast or slow?
- . Ali: Not too fast, please.
- . Taxi Driver: Okay, we are almost there.
- . Ali: Thank you. Stop here.
- . Taxi Driver: Here you go.
- . Ali: Here is the money. Goodbye!

• "When" is a question word used to ask about time – when something happens, happened, or will happen.

"When" یو استفهامي ضمير دی چې د وخت پوښتنې لپاره کارېږي.

Structure	Example
When + is/was + subject + verb?	When is your birthday?
When + do/does/did + subject + verb?	When do you go to school?
When + will + subject + verb?	When will he come?

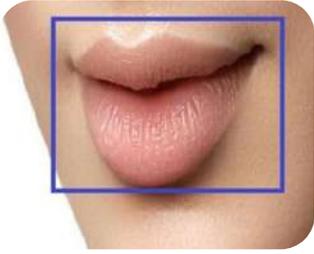
English Sentence	Pashto Translation
When is the class?	ټولگی کله دی؟
When do you eat lunch?	ته غرمې خواړه کله خوری؟
When does she study?	هغه کله درس وایي؟
When did they arrive?	هغوی کله راوړسېدل؟
When is your exam?	ستا ازموینه کله ده؟
When will you visit me?	ته به کله ما ته راشي؟
When does the bus leave?	بس کله روانېږي؟
When is the meeting?	غونډه کله ده؟
When do we go to the market?	موږ بازار ته کله ځو؟
When did you call me?	تا ما ته کله زنگ وهې؟
When will the rain stop?	باران به کله ودريږي؟
When is your holiday?	ستا رخصتي کله ده؟

• "Where" is a question word used to ask about places or location — where something is, was, or will be.

"Where" هغه استفهامي ضمير دی چې د ځای یا موقعیت د پوښتنې لپاره استعمالېږي.

Structure	Example
Where + is/are + subject?	Where is the school?
Where + do/does + subject + verb?	Where do you live?
Where + did/will + subject + verb?	Where did she go?

English Sentence	Pashto Translation
Where is your house?	ستا کور چیرته دی؟
Where do you work?	ته چیرته کار کوې؟
Where does he study?	هغه چیرته درس وایي؟
Where are they going?	هغوی چیرته روان دي؟
Where did you buy this?	دا دې چیرته اخیستی؟
Where will we meet?	موږ به چیرته سره وویږو؟
Where is the market?	بازار چیرته دی؟
Where is my phone?	زما موبایل چیرته دی؟
Where can I sit?	زه چیرته کېږم؟
Where is she from?	هغه له کوم ځایه ده؟
Where did the children go?	ماشومان چیرته لاړل؟
Where do you put your books?	ته خپل کتابونه چیرته ږدې؟



LIP

شونډې



LUNGS

سږي



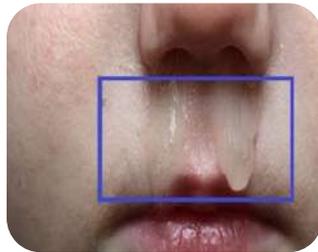
MOUSTACHE

بريت



MOUTH

خوله



MUCUS

دپوزې مایع



MUSCLE

عضله



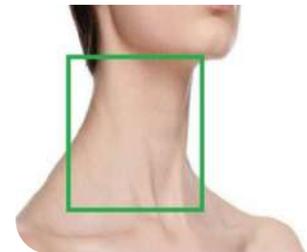
NAPE OF NECK

سټ



NAVEL

نو



NECK

غارہ

Ali: Hello Ahmad!

علي: سلام احمده!

Ahmad: Hi Ali! How are you?

احمد: سلام! ته څنگه يي؟

Ali: I'm good. Are you ready for Eid?

علي: زه ښه يم. ته د اختر لپاره تيار يي؟

Ahmad: Yes, I am very excited!

احمد: هو، زه ډېر خوشحاله يم!

Ali: When is Eid this year?

علي: سړکال اختر کله دی؟

Ahmad: It is on Friday, Inshallah.

احمد: ان شاء الله د جمعي په ورځ دی.

Ali: What do you do on Eid?

علي: ته په اختر کې څه کوي؟

Ahmad: I wear new clothes and go to the mosque.

احمد: زه نوي کالي اغوندم او جومات ته ځم.

Ali: Do you eat sweets?

علي: ته خواړه شيان خوري؟

Ahmad: Yes! I eat cake and sheer khurma.

احمد: هو! زه کیک او شېرخرما خورم.

Ali: Do you visit your relatives?

علي: ته خپلوانو ته ځي؟

Ahmad: Yes, we visit our uncles and aunts.

احمد: هو، موږ ماما، تره، او خاله ته ځو.

Ali: That's great. I like Eid a lot.

علي: دا خو ښه ده. زه اختر ډېر خوښوم.

Ahmad: Me too. Eid is a happy day.

احمد: زه هم. اختر د خوشحالي ورځ ده.

Ali: See you on Eid, my friend!

علي: په اختر کې به سره ووینو، زما ملگریه!

Ahmad: See you too! Eid Mubarak!

احمد: زه هم! اختر مو مبارک شه!

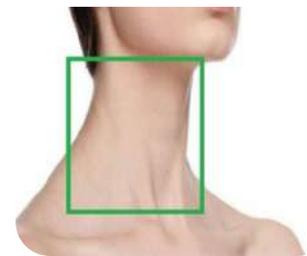
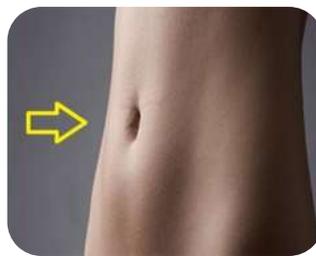
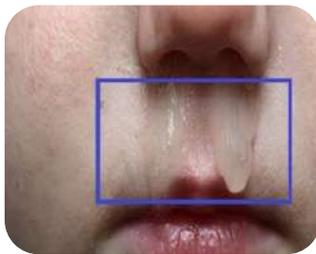
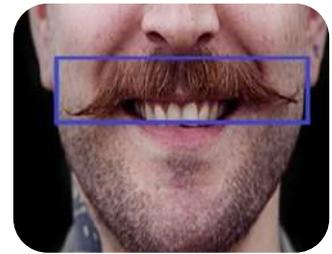
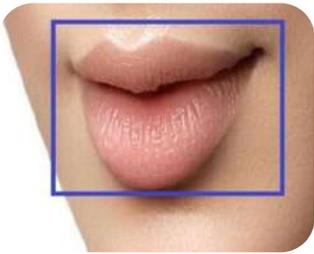


. تیر دواړه استفهامي ضمیرونه تعریف او لاندې هر جمله کې مناسب استفهامي ضمیر اضافه کړئ.

Sentence (Fill in the blank)	Pashto Translation
_____ do you go to school?	ته مکتب ته کله ځي؟
_____ is the market?	بازار چیرته دی؟
_____ does your father come home?	ستا پلار کله کور ته راځي؟
_____ do they play football?	هغوی چیرته فوتبال کوي؟
_____ is your birthday?	ستا د زیږون ورځ کله ده؟
_____ do you put your shoes?	ته خپل بوتونه چیرته ږدي؟
_____ do you eat dinner?	ته د ماښام خواړه کله خوري؟
_____ does she live?	هغه چیرته اوسي؟
_____ will the movie start?	فلم به کله شروع شي؟
_____ is your book bag?	ستا د کتاب بکس چیرته دی؟

تمرین

د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



. د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

. علي: سلام احمده!

. احمد: سلام! ته څنگه يې؟

. علي: زه ښه يم. ته د اختر لپاره تيار يې؟

. احمد: هو، زه ډېر خوشحاله يم!

. علي: سرکال اختر کله دی؟

. احمد: ان شاء الله د جمعي په ورځ دی.

. علي: ته په اختر کې څه کوي؟

. احمد: زه نوي کالي اغوندم او جومات ته ځم.

. علي: ته خواړه شيان خوري؟

. احمد: هو! زه کيک او شپږ خرما خورم.

. علي: ته خپلوانو ته ځي؟

. احمد: هو، مور، ماما، تره، او خاله ته ځو.

. علي: دا خو ښه ده. زه اختر ډېر خوښوم.

. احمد: زه هم. اختر د خوشحالی ورځ ده.

. علي: په اختر کې به سره ووينو، زما ملګريه!

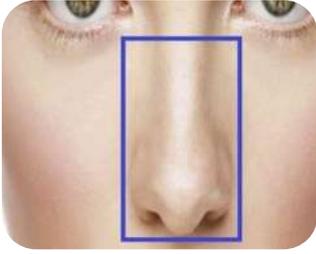
. احمد: زه هم! اختر مو مبارک شه!

- A Relative Pronoun is a word that connects a noun (person, place, or thing) with extra information about it.
- It joins two sentences and shows the relationship between them.

Relative Pronoun هغه ضمیر دی چې یو اسم سره اړیکه جوړوي او د هغه په اړه نور معلومات ورکوي. دا جملې سره نښلوي.

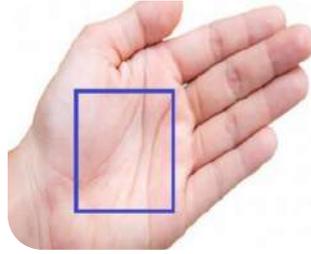
English	Pashto Meaning	Used For
who	څوک چې (انسان)	People (Subject)
whom	څوک چې (مفعول)	People (Object)
whose	د چا (ملکیت)	Possession
which	څه شی چې	Things or animals
that	هغه چې	People or things

Sentence in English	Pashto Translation
The man who is talking is my teacher.	هغه سړی چې خبرې کوي، زما ښوونکی دی.
The girl whom you met is my sister.	هغه نجلی چې تا ولیده، زما خور ده.
The boy whose bike is red is my friend.	هغه هلک چې بایسکل یې سور دی، زما دوست دی.
The book which is on the table is mine.	هغه کتاب چې پر مېز پروت دی، زما دی.
The phone that he bought is expensive.	هغه موبایل چې هغه اخیستی دی، گران دی.



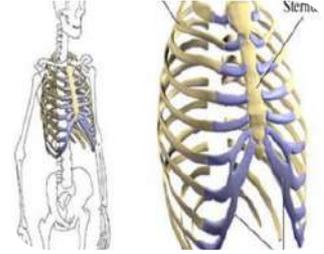
NOSE

پوزه



PALM

ورغوی



RIBS

پښتې



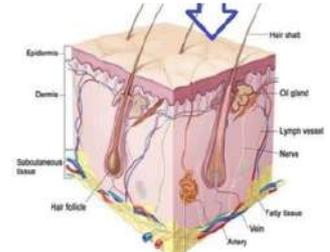
SHOULDER

اوپه



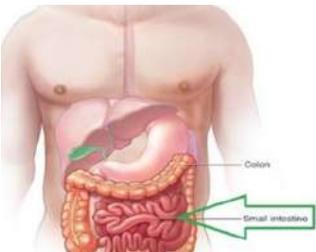
SKELETON

اسکيلټ



SKIN

جلد | پوستکی



INTESTINE

کولمې



SWEAT

خوله



THROAT

ستونی

Ahmad: Hello, can you help me?

احمد: سلام، ته کولی شي ما سره مرسته وکړي؟

Ali: Sure, what do you need?

علي: هو، ته څه ته اړتيا لري؟

Ahmad: I want to use the printer.

احمد: زه غواړم پرنټر وکاروم.

Ali: First, turn it on.

علي: اول، دا چالان کړه.

Ahmad: Where is the power button?

احمد: د چالان تڼی چیرته ده؟

Ali: It's on the right side.

علي: دا د ښي خوا په لور ده.

Ahmad: Okay. What do I do next?

احمد: سمه ده. وروسته څه وکړم؟

Ali: Put the paper in the tray.

علي: کاغذونه په ټری کې واچوه.

Ahmad: Is this the right way?

احمد: آیا دا سمه لاره ده؟

Ali: Yes, now press "Print".

علي: هو، اوس "پرنټ" تڼی کیکاره.

Ahmad: It's working now! Thank you.

احمد: دا کار کوي! مننه.

Ali: You're welcome. Do you need more help?

علي: هیڅ خبره نده، ته نورې مرستې ته اړتيا لري؟

Ahmad: No, I can do the rest.

احمد: نه، پاتې نور کار زه کولی شم.

Ali: Good job!

علي: ښه کار!

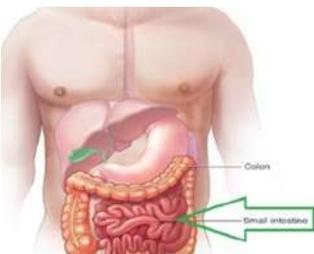
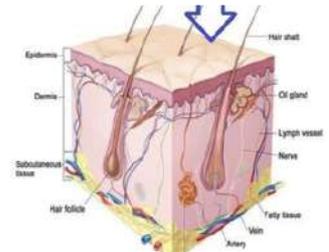
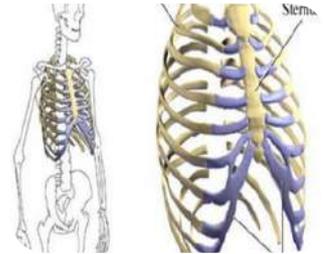
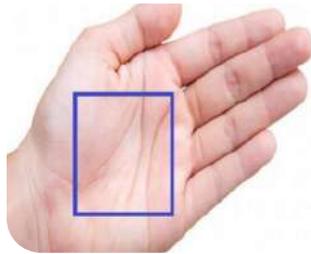
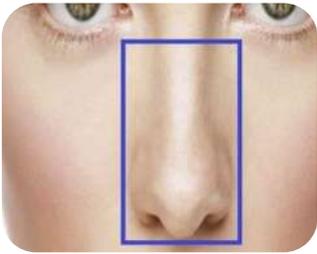


. رابطہ ضمیرونه تعریف او لاندې هر جمله کې مناسب ضمیر اضافه کړئ.

Sentence (Fill in the blank)	Pashto Translation
The girl ___ is singing is my sister.	هغه نجلی چې سندره وایي، زما خور ده.
The book ___ I read was interesting.	هغه کتاب چې ما ولوست، خوښونکی و.
The boy ___ you met is my cousin.	هغه هلک چې تا ولیده، زما د تره زوی دی.
The man ___ car was stolen is sad.	هغه سړی چې موټر یې غلا شوی، خواشین دی.
The phone ___ is on the table is mine.	هغه موبایل چې پر میز پروت دی، زما دی.
The student ___ studies hard passed the exam.	هغه زده کوونکی چې ډېر زحمت باسي، ازموینه یې ورکړه.
The teacher ___ I respect is kind.	هغه ښوونکی چې زه درناوی ورته کوم، مهربان دی.
I have a friend ___ speaks English very well.	زه یو ملگری لرم چې ډېر ښه انګلیسي وایي.
The man ___ you called is my uncle.	هغه سړی چې تا ته زنگ وهلې، زما تره دی.
The girl ___ dress is blue is my neighbor.	هغه نجلی چې کالي یې شین دي، زما ګاونډی ده.

تمرین

د لاندې شکلونو انګلیسي او یېستو نومونه ولیکن.



. د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

. احمد: سلام، ته کولی شي ما سره مرسته وکړي؟

. علي: هو، ته څه ته اړتیا لري؟

. احمد: زه غواړم پرنټر وکاروم.

. علي: اول، دا چالان کړه.

. احمد: د چالان تڼی چیرته ده؟

. علي: دا د بڼي خوا په لور ده.

. احمد: سمه ده. وروسته څه وکړم؟

. علي: کاغذونه په تری کې واچوه.

. احمد: آیا دا سمه لاره ده؟

. علي: هو، اوس "پرنټ" تڼی کیکاره.

. احمد: دا کار کوي! مننه.

. علي: هیڅ خبره نده، ته نورې مرستې ته اړتیا لري؟

. احمد: نه، پاتې نور کار زه کولی شم.

. علي: ښه کار!

. An Indefinite Pronoun refers to a person, thing, or place in a general or unclear way, without saying exactly who or what it is.

. Indefinite Pronoun (نامعین ضمیر) هغه ضمیر دی چې نامعلوم شخص، شی یا ځای ته اشاره کوي. دا نه بسیي چې دقیقاً څوک یا څه دی.

Indefinite Pronouns	Pashto Translation
someone, anyone, no one, everyone	یو څوک، هر څوک، هېڅوک، ټول خلک
something, anything, nothing, everything	یو شی، هر څه، هېڅ شی، ټول شیان
somewhere, anywhere, nowhere, everywhere	یو ځای، هر ځای، هېڅ ځای، هر چیرته

English Sentence	Pashto Translation
Someone is at the door.	یو څوک د دروازې شاته دی.
I don't know anyone here.	زه دلته هېڅ څوک نه پېژنم.
Nothing is in the box.	په بکس کې هېڅ شی نشته.
Everything is ready.	هر څه چمتو دي.
She went somewhere after lunch.	هغه له غرمې وروسته یو ځای ته لاړه.
We couldn't find anything in the bag.	موږ په بکس کې هېڅ شی پیدا نه کړ.
No one helped me.	هېڅوک ما سره مرسته ونه کړه.
Is there anyone in the room?	په کوټه کې څوک شته؟
He knows everything about computers.	هغه د کمپیوټرونو په اړه هر څه پوهېږي.
I want to go everywhere with you.	زه غواړم له تا سره هر ځای ته ولاړ شم.



ACTOR

اداكار



ARCHITECT

معمار



ARTIST

هنرمند



ASTRONAUT

فضانورد



BAKER

نانواى



BUSINESSMAN

تجار



CARPENTER

نچار



CASHIER

خزانه دار



CHEF

سر اشپز

Ali: Hello, is Mr. Omar there?

علي: سلام، بناغلي عمر هلته دي؟

Sara: Sorry, he is not here right now.

سارا: ببينه غوارم، هغه اوس دلته نه دي.

Ali: Oh, when will he be back?

علي: اوه، هغه به کله راشي؟

Sara: Maybe after two hours.

سارا: بنايي له دوو ساعتونو وروسته.

Ali: Can I leave a message for him?

علي: آيا زه کولی شم هغه ته يو پيغام پرېږدم؟

Sara: Yes, of course.

سارا: هو، خامخا.

Ali: Please tell him Ali called.

علي: مهرباني وکړه ورته ووايه چې علي زنگ وهلی و.

Sara: Okay. Anything else?

سارا: سمه ده. بله کومه خبره؟

Ali: Yes. I want to meet him tomorrow.

علي: هو، زه غوارم سبا ورسره وگورم.

Sara: At what time?

سارا: په څو بجو؟

Ali: Around 10 in the morning.

علي: د سهار شاوخوا لس بجې.

Sara: I will give him the message.

سارا: زه به ورته پيغام ورسوم.

Ali: Thank you very much.

علي: ډېره مننه.

Sara: You're welcome. Have a nice day!

سارا: خوشاله ورځ ولره!



. غیر معین ضمیرونه تعریف او لاندې هر جمله کې مناسب ضمیر اضافه کړئ.

Sentence (Fill in the Blank)	Pashto Translation
_____ is knocking at the door.	يو څوک د دروازې ټکوي.
I didn't see _____ in the room.	ما په کوټه کې هېڅوک ونه لیدل.
She wants to eat _____ sweet.	هغې غواړي یو خواړه شی وڅوري.
_____ is better than nothing.	هر څه له هېڅ نه ښه دي.
We found _____ in the bag.	موږ په بکس کې یو څه پیدا کړل.
Is there _____ who can help me?	آیا دلته څوک شته چې مرسته راسره وکړي؟
_____ arrived on time.	ټول خلک پر وخت راوړسېدل.
I looked for the book, but found _____.	ما کتاب ولټاوه، خو هېڅ شی مې پیدا نه کړ.
They went _____ for vacation.	هغوی رخصتی ته یو ځای ته لاړل.
_____ was stolen from the shop.	یو څه له دوکان څخه غلا شوي وو.

تمرین

د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



















. د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.

. علي: سلام، ښاغلی عمر هلته دی؟

. سارا: بښنه غواړم، هغه اوس دلته نه دی.

. علي: اوه، هغه به کله راشي؟

. سارا: ښايي له دوو ساعتونو وروسته.

. علي: آیا زه کولی شم هغه ته یو پیغام پرېږدم؟

. سارا: هو، خامخا.

. علي: مهرباني وکړه ورته ووايه چې علي زنگ وهلی و.

. سارا: سمه ده. بله کومه خبره؟

. علي: هو، زه غواړم سبا ورسره وگورم.

. سارا: په څو بجو؟

. علي: د سهار شاوخوا لس بجې.

. سارا: زه به ورته پیغام ورسوم.

. علي: ډېره مننه.

. سارا: خوشاله ورځ ولره!

An adjective is a word that describes a noun or a pronoun.

صفت هغه کلمه ده چې نوم يا ضمير تشریح کوي.

Adjective tells us more about a person, place, thing, or idea.

صفت موږ ته د يو چا، ځای، شی يا مفکورې په اړه زيات معلومات راکوي.

Noun (نوم)	Adjective (صفت)	Sentence (جمله)	Pashto Meaning (پښتو ژباړه)
Book	interesting	This is an interesting book.	دا يو په زړه پورې کتاب دی.
Boy	tall	He is a tall boy.	هغه يو جگ هلک دی.
Car	red	I have a red car.	زه يو سور موټر لرم.
Room	clean	The room is clean.	کوټه پاکه ده.
Woman	beautiful	She is a beautiful woman.	هغه يوه ښايسته ښځه ده.

Type (ډول)	Example (بيلکه)	Pashto Explanation (پښتو تشریح)
Descriptive Adjective	small, blue, funny	د يو شي يا کس ځانگړتيا بيانوي
Quantitative Adjective	many, few, some	د مقدار يا شمير بيان کوي
Demonstrative Adjective	this, that, these, those	اشاره کوي کوم شی ته
Possessive Adjective	my, your, their	د ملکيت ښکارندويي کوي
Interrogative Adjective	which, what, whose	د پوښتنې لپاره کارول کېږي
Comparative Adjective	taller, better	د دوو شيانو تر منځ پرتله کوي
Superlative Adjective	tallest, best	د درې يا زياتو شيانو تر منځ غوره/زياته پرتله



COACH

سپورتي لارښود



DENTIST

دغابڼو ډاکټر



ELECTRICIAN

برقي



FARMER

بزگر



FIREFIGHTER

اوروژونکی



FLIGHT ATTENDANT

د طيارې خدمه



GARDNER

باغوان



JUDGE

قاضي



LAWYER

وکيل

Ahmad: Hi Bilal!

احمد: سلام بلال!

Bilal: Hi Ahmad! How are you?

بلال: سلام احمد! څنگه يي؟

Ahmad: I'm good. Yesterday, I went to the park.

احمد: زه ښه يم. پرون زه پارک ته لاړم.

Bilal: Oh, really? With whom?

بلال: ريښتيا؟ له چا سره؟

Ahmad: With my brother. We played football.

احمد: له خپل ورور سره. مونږ فوتبال ولوباوه.

Bilal: That sounds fun. Was the park crowded?

بلال: دا خوندور ښکاري. پارک کې گڼه گڼه وه؟

Ahmad: No, it was quiet. We enjoyed a lot.

احمد: نه، پارک آرام و. مونږ ډېر خوند واخيست.

Bilal: Did you take pictures?

بلال: آيا تا انځورونه واخيستل؟

Ahmad: Yes, I took some. I will show you.

احمد: هو، ما يو څو واخيستل. زه به يي در وښيم.

Bilal: Great! I also went out yesterday.

بلال: ښه! زه هم پرون بهر لاړم.

Ahmad: Where did you go?

احمد: ته چيرته لاړي؟

Bilal: I visited my uncle's house.

بلال: زه د خپل ماما کور ته لاړم.

Ahmad: Nice! Did you have lunch there?

احمد: ښه! آيا تا هلته غرمڼی وکړه؟

Bilal: Yes. My aunt cooked delicious food.

بلال: هو. زما ماما ډېر خوندور خواړه تيار کړي و.

Ahmad: That's nice. We both had a good day.

احمد: دا ښه ده. مونږ دواړو ښه ورځ تيره کړي.



. صفت تعریف کری او دوه مثالہ ہم ولیکی او لاندی جدول کی د صفت ټول ډولونه ولیکی.

انگلیسی نوم	پښتو تشریح	مثال
Descriptive Adjective	د یو شی یا کس ځانګړتیا بیانوي	small, blue, funny

تمرین

د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the first image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the second image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the third image.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the fourth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the fifth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the sixth image.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the seventh image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the eighth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the ninth image.

. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . Ahmad: Hi Bilal!
- . Bilal: Hi Ahmad! How are you?
- . Ahmad: I'm good. Yesterday, I went to the park.
- . Bilal: Oh, really? With whom?
- . Ahmad: With my brother. We played football.
- . Bilal: That sounds fun. Was the park crowded?
- . Ahmad: No, it was quiet. We enjoyed a lot.
- . Bilal: Did you take pictures?
- . Ahmad: Yes, I took some. I will show you.
- . Bilal: Great! I also went out yesterday.
- . Ahmad: Where did you go?
- . Bilal: I visited my uncle's house.
- . Ahmad: Nice! Did you have lunch there?
- . Bilal: Yes. My aunt cooked delicious food.
- . Ahmad: That's nice. We both had a good day.

A descriptive adjective is a word that describes the quality, color, size, shape, or condition of a noun or pronoun.

تشریحي صفت هغه صفت دی چې د نوم یا ضمیر کیفیت، رنگ، اندازه، شکل یا حالت بیانوي.

It tells what kind of person, place, or thing.

یعنې دا ښيي چې شی یا کس څنګه دی.

Type	Example (English)	Pashto Example
Color	red, blue, green	سور، شین، آبی
Size	big, small, tall	لوی، کوچنی، جګ
Shape	round, square, long	ګرد، مربع، اوږد
Quality	good, bad, smart	ښه، بد، هوښیار
Condition	dirty, clean, broken	چټل، پاک، مات شوی

Adjective	Meaning in Pashto	Example Sentence	Pashto Translation
tall	جګ	He is a tall boy.	هغه یو جګ هلک دی.
red	سور	I have a red apple.	زه یو سره مڼه لرم.
beautiful	ښایسته	She is a beautiful girl.	هغه یوه ښایسته نجلی ده.
clean	پاک	The room is clean.	کوټه پاکه ده.
small	کوچنی	This is a small bag.	دا یو کوچنی بکس دی.



LIBRARIAN

د كتابتون مسؤل



MAGICIAN

جادوگر



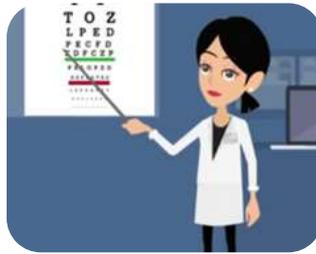
MECHANIC

مستري



MUSICIAN

مزيشن



OPTOMETRIST

د سترگو متخصص



PAINTER

رنكمال



PHARMACIST

دوا جوړونكى



PHOTOGRAPHER

عكاس



PLUMBER

نل جوړونكى

Ahmad: Hi Bilal!

احمد: سلام بلال!

Bilal: Hi Ahmad! How are you?

بلال: سلام احمد! څنگه يي؟

Ahmad: I'm fine. What are you doing tomorrow?

احمد: زه ښه يم. ته سبا څه كوي؟

Bilal: I will visit my grandparents.

بلال: زه به خپل نيكه او انا ته ولاړ شم.

Ahmad: That's nice. I will go to the market.

احمد: دا ښه ده. زه به بازار ته لاړ شم.

Bilal: What will you buy?

بلال: ته به څه واخلي؟

Ahmad: I will buy some clothes and fruit.

احمد: زه به ځينې كالي او مېوي واخلم.

Bilal: Will you go alone?

بلال: ته به يوازې لاړ شي؟

Ahmad: No, my brother will come with me.

احمد: نه، زما ورور به راسره راځي.

Bilal: That's good. I will study in the evening.

بلال: دا ښه ده. زه به ماسختن درس وايم.

Ahmad: What will you study?

احمد: ته به څه شي وايي؟

Bilal: I will study English.

بلال: زه به انگليسي وايم.

Ahmad: Great! Let's meet on Friday.

احمد: ډېر ښه! راځه چې جمعه سره وگورو.

Bilal: Okay, see you then.

بلال: سمه ده، بيا به وينو.

Ahmad: Bye!

احمد: خداي پامان!

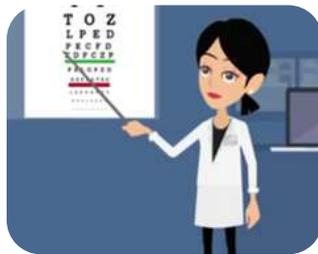


. تشریحي صفت تعريف كړئ او لاندې جدول كې د تشریحي صفتونه مناسب ډول ولیکئ.

Sentence (English)	Sentence (Pashto)
She is a _____ girl.	هغه یوه _____ نجلۍ ده.
I have a _____ book.	زه یو _____ کتاب لرم.
He lives in a _____ house.	هغه په یو _____ کور کې اوسي.
This is a _____ apple.	دا یوه _____ مڼه ده.
My father is a _____ man.	زما پلار یو _____ سړی دی.
The water is _____.	اوبه _____ دي.
She wore a _____ dress.	هغې یو _____ کمیس اغوستی و.
It is a _____ day today.	نن یوه _____ ورځ ده.
This bed is very _____.	دا بستره ډېره _____ ده.
We saw a _____ mountain.	مونږ یوه _____ غره ولید.

تمرین

د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . Ahmad: Hi Bilal!
- . Bilal: Hi Ahmad! How are you?
- . Ahmad: I'm fine. What are you doing tomorrow?
- . Bilal: I will visit my grandparents.
- . Ahmad: That's nice. I will go to the market.
- . Bilal: What will you buy?
- . Ahmad: I will buy some clothes and fruit.
- . Bilal: Will you go alone?
- . Ahmad: No, my brother will come with me.
- . Bilal: That's good. I will study in the evening.
- . Ahmad: What will you study?
- . Bilal: I will study English.
- . Ahmad: Great! Let's meet on Friday.
- . Bilal: Okay, see you then.
- . Ahmad: Bye!

Quantitative adjective مقداري صفت

A Quantitative Adjective tells how much or how many of a noun.

It shows the quantity or amount of something.

مقداري صفت هغه صفت دی چې د یو شي مقدار یا اندازه بیانوي، یعنې دا ښيي چې څومره څه شته یا نشته.

Adjective	Example Sentence	Pashto Translation
some	I have some money.	زه لږې پیسې لرم.
many	She has many books.	هغه ډېر کتابونه لري.
few	He has few friends.	هغه لږ ملګري لري.
much	We don't have much time.	مونږ ډېر وخت نه لرو.
little	They have little water.	هغوی لږ اوبه لري.
all	All students are here.	ټول زده کوونکي دلته دي.
no	He has no money.	هغه هیڅ پیسې نه لري.
enough	We have enough food.	مونږ کافي خواړه لرو.
several	She saw several birds.	هغې یو شمېر مرغۍ ولیدې.
any	Do you have any sugar?	آیا ته لږه بوره لري؟



POSTMAN

خط ورونکی



REPORTER

خبریال



SAILOR

کنبتي وان



SINGER

سندرغاري



PLAYER

لوبغاري



TAILOR

خياط



TEACHER

معلم



VET

حيواني ډاکټر



WAITER

گارسون

Fatima: Hi Ahmad! Do you want tea or coffee?

فاطمه: سلام احمد! ته چای غوارې که قهوه؟

Ahmad: Hi Fatima! I prefer tea.

احمد: سلام فاطمه! زه چای غوره گنم.

Fatima: Do you want black tea or green tea?

فاطمه: ته تور چای غوارې که شین چای؟

Ahmad: I like green tea more.

احمد: زه شین چای زیات خوښوم.

Fatima: What do you want for lunch — rice or bread?

فاطمه: ته د گرمې لپاره وریجې غوارې که ډوډی؟

Ahmad: I prefer rice.

احمد: زه وریجې غوره گنم.

Fatima: Do you like chicken or beef?

فاطمه: ته چرگ خوښوې که غوښه؟

Ahmad: I like chicken more.

احمد: زه چرگ زیات خوښوم.

Fatima: Cold water or warm water?

فاطمه: یخې اوبه غوارې که گرمې؟

Ahmad: I want cold water, please.

احمد: زه یخې اوبه غوارم، مهرباني وکړه.

Fatima: Do you want to eat now or later?

فاطمه: ته اوس خوړل غوارې که وروسته؟

Ahmad: Let's eat now.

احمد: راځه چې اوس یې وخورو.

Fatima: Okay. Let's go to the kitchen.

فاطمه: سمه ده. راځه پخلنځي ته لاړ شو.



. مقداری صفت تعریف کړئ او لاندې جدول کې مقداري صفتونه په مناسب ډول ولیکئ.

Sentence (English)	Sentence (Pashto)
I have _____ pencils.	زه _____ پنسیلونه لرم.
She drank _____ water.	هغې _____ اوبه وڅښلې.
There are _____ students in the class.	په ټولګي کې _____ زده کوونکي دي.
They gave me _____ help.	هغوی ما ته _____ مرسته راکړه.
Do you have _____ milk?	آیا ته _____ شیدې لري؟
He has _____ money.	هغه _____ پیسې لري.
I saw _____ birds in the garden.	ما په باغ کې _____ مرغی ولیدې.
We need _____ food for the trip.	مونږ د سفر لپاره _____ خواړه ته اړتیا لرو.
There is _____ time left.	نور _____ وخت پاتې دی.
She has _____ friends.	هغې _____ ملګري لري.

تمرین

د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . Fatima: Hi Ahmad! Do you want tea or coffee?
- . Ahmad: Hi Fatima! I prefer tea.
- . Fatima: Do you want black tea or green tea?
- . Ahmad: I like green tea more.
- . Fatima: What do you want for lunch — rice or bread?
- . Ahmad: I prefer rice.
- . Fatima: Do you like chicken or beef?
- . Ahmad: I like chicken more.
- . Fatima: Cold water or warm water?
- . Ahmad: I want cold water, please.
- . Fatima: Do you want to eat now or later?
- . Ahmad: Let's eat now.
- . Fatima: Okay. Let's go to the kitchen.

Demonstrative adjective اشاروي صفت

A Demonstrative Adjective is used to point out or show which noun we are talking about.

It always comes before a noun.

اشاروي صفت هغه صفت دی چې یو نوم (شی، شخص یا ځای) ته اشاره کوي. دا صفت تل د نوم نه مخکې راځي او هغه څرگندوي چې موږ د کوم شي په اړه خبرې کوو.

English	Pashto	Use for
this	دا	Singular & near (نژدې یوازینی شی)
that	هغه	Singular & far (لرې یوازینی شی)
these	دا	Plural & near (نژدې جمع شیان)
those	هغه	Plural & far (لرې جمع شیان)

English Sentence	Pashto Translation
This book is mine.	دا کتاب زما دی.
That house is old.	هغه کور زور دی.
These apples are fresh.	دا مڼې تازه دي.
Those boys are my friends.	هغه هلکان زما ملگري دي.

Type	Example	Explanation
Adjective	This car is fast.	“This” comes before the noun “car”
Pronoun	This is fast.	“This” is used alone, not before a noun



WORKER/ LABOR

کارگر



STUDENT

زده کوونکی



BUTCHER

قصاب



TOURIST

گرخندوی



PORTER

جوالي



MERCHANT

تاجر



PRESIDENT

ولسمشر



SELLER

پلورونکی



DIVER

لامبوزن

Laila: Hi Haroon! How are you?

ليلا: سلام هارون! څنگه يې؟

Haroon: Hi Laila! I'm fine. And you?

هارون: سلام ليلا! زه ښه يم. ته څنگه يې؟

Laila: I'm good, thanks. Are you free this Friday?

ليلا: زه ښه يم، مننه. آيا ته دا جمعه فارغ يې؟

Haroon: Yes, I am. What's the plan?

هارون: هو، زه فارغ يم. پلان څه دى؟

Laila: I'm having a small party at my home.

ليلا: زه په خپل کور کې يوه کوچنۍ مېله لرم.

Haroon: Oh nice! What's the occasion?

هارون: اوه، ښه ده! مناسبت څه دى؟

Laila: It's my brother's graduation.

ليلا: دا د زما د ورور فراغت دى.

Haroon: That's great! Congratulations to him!

هارون: دا خو ډېره ښه ده! هغه ته مبارکي ووايه!

Laila: Thank you! Will you come?

ليلا: مننه! آيا ته راځي؟

Haroon: Yes, I will be there. What time?

هارون: هو، زه به راشم. څو بجې؟

Laila: At 5 o'clock in the evening.

ليلا: د ماښام په پنځو بجو.

Haroon: Okay. Should I bring something?

هارون: سمه ده. آيا کوم شى راوړم؟

Laila: No, just bring yourself.

ليلا: نه، يوازې خپل ځان راوړه.

Haroon: Thank you! See you on Friday.

هارون: مننه! د جمعې ورځ به بيا وگورو.

Laila: See you!

ليلا: بيا به سره ووينو!



. اشاروي صفت تعريف كړئ او لاندې جدول كې اشاروي صفتونه په مناسب ډول وليكئ.

Sentence (English)	Sentence (Pashto)
_____ car is new.	دا موټر نوی دی.
_____ apples are sweet.	دا مڼې خوږې دي.
_____ house is far.	هغه کور لرې دی.
_____ books are on the table.	هغه کتابونه پر مېز دي.
I don't like _____ shoes.	زه دا بوتان نه خوښوم.
_____ dog is very friendly.	دا سپی ډېر دوستانه دی.
_____ boys are in my class.	دا هلکان زما په ټولګي کې دي.
_____ tree is tall.	هغه ونه لوړه ده.
_____ chairs are broken.	دا څوکی ماتې دي.
Who owns _____ bag over there?	دا بکس هلته د چا دی؟
_____ phone in your hand is expensive.	دا موبایل چې ستا په لاس کې دی، گران قیمت لري.
_____ birds are flying in the sky.	هغه مرغۍ په اسمان کې الوزي.

LESSON 35

تمرین

د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for labeling the construction worker.

Two empty rectangular boxes for labeling the classroom scene.

Two empty rectangular boxes for labeling the butcher.



Two empty rectangular boxes for labeling the woman at the Eiffel Tower.

Two empty rectangular boxes for labeling the delivery person.

Two empty rectangular boxes for labeling the man with fruit.



Two empty rectangular boxes for labeling the man's portrait.

Two empty rectangular boxes for labeling the office scene.

Two empty rectangular boxes for labeling the scuba diver.

. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- Laila: Hi Haroon! How are you?
- Haroon: Hi Laila! I'm fine. And you?
- Laila: I'm good, thanks. Are you free this Friday?
- Haroon: Yes, I am. What's the plan?
- Laila: I'm having a small party at my home.
- Haroon: Oh nice! What's the occasion?
- Laila: It's my brother's graduation.
- Haroon: That's great! Congratulations to him!
- Laila: Thank you! Will you come?
- Haroon: Yes, I will be there. What time?
- Laila: At 5 o'clock in the evening.
- Haroon: Okay. Should I bring something?
- Laila: No, just bring yourself.
- Haroon: Thank you! See you on Friday.
- Laila: See you!

Possessive adjective ملکیتي صفت

A possessive adjective is a word that shows ownership or possession.

ملکیتي صفت هغه کلمه ده چې د یو شي ملکیت یا خاوند ښيي.

It is used before a noun to tell who owns something.

دا صفت تل د نوم (شي، شخص یا ځای) نه مخکې راځي.

Subject Pronoun	Possessive Adjective	Pashto Translation
I	my	زما
You	your	ستا / ستاسو
He	his	د هغه
She	her	د هغې
It	its	د دې (د یوه شي لپاره)
We	our	زمونږ
They	their	د هغوی

Sentence in English	Pashto Translation
This is my book.	دا زما کتاب دی.
Is this your pen?	آیا دا ستا قلم دی؟
He likes his job.	هغه خپله وظيفه خوښوي.
She is with her friend.	هغه له خپلې ملگرې سره ده.
The dog is in its house.	سپي په خپل کور کې دی.
We love our country.	موږ خپل هېواد خوښوو.
They sold their car.	هغوی خپل موټر وپلورلو.

occupations

مسلکونه



DANCER

رقاص



GOVERNOR

والي



HUNTER

بنکاري



MINER

کان کیندونکی



MINISTER

وزیر



ARMY

پوخي



RANCHER

شپون



SPY

جاسوس



PRIME MINISTER

پریم مینیسٹر

Fatima: Hello, I want to make a complaint.

فاطمه: سلام، زه يوه شكايت كول غوارم.

Ali: I'm sorry to hear that. What happened?

علي: بخښنه غوارم چې دا اورم. څه پېښه شوې؟

Fatima: I ordered food, but it came very late.

فاطمه: ما خواړه فرمايش كړي وو، خو ډېر ناوخته راغلل.

Ali: I understand. How late was it?

علي: پوه شوم. څومره وخت ناوخته و؟

Fatima: It was 45 minutes late.

فاطمه: دا ۴۵ دقيقې ناوخته و.

Ali: That is too long. I'm really sorry.

علي: دا ډېر وخت دی. زه واقعاً بخښنه غوارم.

Fatima: Also, the food was cold.

فاطمه: همدارنگه، خواړه يخ وو.

Ali: Thank you for telling us.

علي: مننه چې موږ ته دې وويل.

Fatima: This is not the first time.

فاطمه: دا لومړی ځل نه دی.

Ali: I understand your frustration.

علي: زه ستا خفگان درک كوم.

Fatima: I hope you fix this problem.

فاطمه: هيله لرم چې تاسو دا ستونزه حل كړئ.

Ali: We will talk to the delivery team.

علي: موږ به له د لېږد ډلې سره خبرې وكړو.

Fatima: Please make sure it doesn't happen again.

فاطمه: مهرباني وكړئ ډاډ ترلاسه كړئ چې بيا تکرار نه شي.

Ali: Of course. Thank you for your feedback.

علي: حتمي. ستاسو د نظر لپاره مننه.

Fatima: You're welcome.

فاطمه: هيڅ خبره نه ده.



. ملکیتی صفت تعریف کړئ او لاندې جدول کې ملکیتی صفتونه په مناسب ډول ولیکئ.

Sentence (English)	Sentence (Pashto)
This is _____ book. (I)	دا زما کتاب دی.
Is that _____ car? (you)	آیا دا ستا موټر دی؟
He lost _____ phone. (he)	هغه خپل موبایل له لاسه ورکړ.
She is eating _____ lunch. (she)	هغې خپل غرمڼی خوړله.
The cat is sleeping in _____ bed. (it)	پشی په خپل کت کې ویده ده.
We love _____ family. (we)	موږ خپله کورنۍ خوښو.
They are playing with _____ friends. (they)	هغوی له خپلو ملگرو سره لوبې کوي.
Ali is washing _____ hands. (he)	علي خپل لاسونه وینځي.
Laila is doing _____ homework. (she)	لیلا خپل کورنی کار کوي.
Where is _____ teacher? (we)	زموږ ښوونکی چیرته دی؟

LESSON 36

تمرین

. د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the first image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the second image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the third image.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the fourth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the fifth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the sixth image.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the seventh image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the eighth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the ninth image.

. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . Fatima: Hello, I want to make a complaint.
- . Ali: I'm sorry to hear that. What happened?
- . Fatima: I ordered food, but it came very late.
- . Ali: I understand. How late was it?
- . Fatima: It was 45 minutes late.
- . Ali: That is too long. I'm really sorry.
- . Fatima: Also, the food was cold.
- . Ali: Thank you for telling us.
- . Fatima: This is not the first time.
- . Ali: I understand your frustration.
- . Fatima: I hope you fix this problem.
- . Ali: We will talk to the delivery team.
- . Fatima: Please make sure it doesn't happen again.
- . Ali: Of course. Thank you for your feedback.
- . Fatima: You're welcome.

An interrogative adjective is a word used before a noun to ask a question. It always comes before a noun and gives more information about that noun in the question.

پوښتنيز صفت هغه کلمه ده چې د يوه نوم (شي، ځای، يا شخص) نه مخکې راځي او پوښتنه کوي. دا نوم څخه تل مخکې راځي او د نوم په هکله معلومات د پوښتنې په ډول ورکوي.

Word	Pashto Meaning	Usage With Noun
What	څه / کوم	What book, What time
Which	کوم يو	Which color, Which student
Whose	د چا	Whose bag, Whose car

Interrogative Adj	Sentence (English)	Sentence (Pashto)
What	What movie do you like?	کوم فلم ته خوښوي؟
Which	Which pen is yours?	کوم قلم ستا دی؟
Whose	Whose book is on the table?	د چا کتاب پر مېز دی؟
What	What color do you want?	کوم رنگ ته خوښوي؟
Which	Which road leads to Kabul?	کومه لاره کابل ته ځي؟
Whose	Whose phone is ringing?	د چا موبایل غږېږي؟



ANNOUNCER

ویاند



EMPLOYER

گومارونکی



POET

شاعر



REFEREE

امپیر



BOSS

ریس



BLACK SMITH

اهنکر



MAYOR

بناروال



BARBER

نایی



LEADER

مشر

Ahmad: Hi Sami, can I talk to you?

احمد: سلام سميه، آيا زه له تا سره خبرې كولى شم؟

Sami: Sure, Ahmad. What's wrong?

سمي: هو احمده، څه خبره ده؟

Ahmad: I have a big problem.

احمد: زه يوه لويه ستونزه لرم.

Sami: What is the problem?

سمي: ستونزه څه ده؟

Ahmad: I can't understand my homework.

احمد: زه خپل كورنى كار نه شم زده كولى.

Sami: Which subject is it?

سمي: دا د كوم مضمون كار دى؟

Ahmad: It's English. I don't understand the grammar.

احمد: دا انگليسي ده. زه په گرامر نه پوهېږم.

Sami: No problem. I can help you.

سمي: كومه خبره نه ده. زه كولى شم مرسته درسره وكړم.

Ahmad: Really? That would be great!

احمد: رښتيا؟ دا به ډېره ښه وي!

Sami: Let's sit and check it together.

سمي: راځه، يو ځاى كېنو او يوځاى دا وگورو.

Ahmad: Thank you so much.

احمد: ستا ډېره مننه.

Sami: You're welcome. We are friends.

سمي: هيڅ خبره نه ده. موږ ملگري يو.

Ahmad: I feel better now.

احمد: زه اوس ښه احساس كوم.

Sami: Good! Never be afraid to ask.

سمي: ښه! هېڅكله له پوښتنې مه وېرېږه.

Ahmad: I will remember that.

احمد: زه به دا په ياد وساتم.



• پوښتنيز صفت تعريف كړئ او لاندې جدول كې پوښتنيز صفتونه په مناسب ډول وليكئ.

Sentence (English)	Sentence (Pashto)
_____ color do you like?	كوم رنگ ته خوښوې؟
_____ bag is on the chair?	د چا بکس پر څوکۍ دى؟
_____ subject is your favorite?	كوم مضمون ستا خوښ دى؟
_____ shoes are these?	دا د چا بوتان دي؟
_____ phone are you using?	ته د چا موبایل کاروې؟
_____ book should I read?	كوم کتاب باید زه ولولم؟
_____ student is absent today?	نن كوم زده کوونکی غایب دى؟
_____ teacher teaches you math?	كوم ښوونکی تا ته ریاضي در زده کوي؟
_____ car is parked outside?	د چا موټر بهر پارک شوی دى؟
_____ question do you not understand?	په کومه پوښتنه ته نه پوهېږې؟

LESSON 37

تمرین

د لاندې شکونو انگلیسي او یښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for writing.

Two empty rectangular boxes for writing.

Two empty rectangular boxes for writing.



Two empty rectangular boxes for writing.

Two empty rectangular boxes for writing.

Two empty rectangular boxes for writing.



Two empty rectangular boxes for writing.

Two empty rectangular boxes for writing.

Two empty rectangular boxes for writing.

. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . Ahmad: Hi Sami, can I talk to you?
- . Sami: Sure, Ahmad. What's wrong?
- . Ahmad: I have a big problem.
- . Sami: What is the problem?
- . Ahmad: I can't understand my homework.
- . Sami: Which subject is it?
- . Ahmad: It's English. I don't understand the grammar.
- . Sami: No problem. I can help you.
- . Ahmad: Really? That would be great!
- . Sami: Let's sit and check it together.
- . Ahmad: Thank you so much.
- . Sami: You're welcome. We are friends.
- . Ahmad: I feel better now.
- . Sami: Good! Never be afraid to ask.
- . Ahmad: I will remember that.

Used to compare two people or things.

کله چې موږ دوه شيان يا کسان سره پرتله کوو، نو comparative adjective کاروو.

◆ **Superlative Adjective** Used to show that one person or thing is the best or most among three or more.

کله چې له درېو يا زيات شيانو څخه يو تر ټولو ښه يا بد وي، نو superlative adjective کاروو.

Type	Example (English)	Example (Pashto)
Positive	tall	لوړ
Comparative	taller	لوړتر (له بل نه)
Superlative	tallest	تر ټولو لوړ

Positive	Comparative	Superlative	Pashto
beautiful	more beautiful	most beautiful	ښایسته، ښایسته تر، تر ټولو ښایسته
expensive	more expensive	most expensive	گران، ډېر گران، تر ټولو گران
important	more important	most important	مهم، ډېر مهم، تر ټولو مهم

Positive	Comparative	Superlative	Pashto
good	better	best	ښه، ښه تر، تر ټولو ښه
bad	worse	worst	بد، بدتر، تر ټولو بد
far	farther	farthest	لرې، لرې تر، تر ټولو

Sentence (English)	Sentence (Pashto)
Ahmad is taller than Ali.	احمد له علي نه اوږد دی.
This book is more interesting than that one.	دا کتاب له هغه کتاب نه زیات دلچسپه دی.
My phone is cheaper than your phone.	زما موبایل ستا له موبایله ارزانه دی.
This is the best tea I have ever had.	دا تر ټولو ښه چای دی چې ما کله هم څښلی دی.
Winter is colder than autumn.	ژمی له منی نه یخ دی.
He is the most intelligent student in the class.	هغه د ټولګي تر ټولو هوشیار زده کوونکی دی.
Your car is faster than mine.	ستا موټر زما نه تېز دی.
She is more beautiful than her sister.	هغه له خپلې خور نه زیاته ښایسته ده.
This is the most expensive dress in the shop.	دا په دوکان کې تر ټولو گران کالي دي.
This road is narrower than that one.	دا سړک له هغه نه تنګ دی.
My house is bigger than yours.	زما کور ستا له کوره لوی دی.
He is the worst player on the team.	هغه په ټیم کې تر ټولو خراب لوبغاړی دی.



ANGRY

غوسه



AMUSED

ساعتیری



ANNOYED

ناکراره



ANXIOUS

اندینمن



APPREHENSIVE

اندینمن



ARROGANT

خان ستایونکی



ASHAMED

شرمنده



BORED

لویدلی



CONFIDENT

باوری

- Ahmad: Do you use social media?
احمد: ته ټولنيزې رسنۍ کاروي؟
- Sara: Yes, I use Facebook and Instagram.
سارا: هو، زه فیسبوک او انسټاګرام کاروم.
- Ahmad: I also use Facebook.
احمد: زه هم فیسبوک کاروم.
- Sara: What do you like about it?
سارا: ته پکې څه خوښوي؟
- Ahmad: I like chatting with friends.
احمد: زه له ملګرو سره چټ کول خوښوم.
- Sara: I like sharing photos and videos.
سارا: زه انځورونه او ویديوګانې شريکول خوښوم.
- Ahmad: Do you use TikTok too?
احمد: ته ټيک ټاک هم کاروي؟
- Sara: No, I don't like TikTok.
سارا: نه، زه ټيک ټاک نه خوښوم.
- Ahmad: Why not?
احمد: ولې نه؟
- Sara: It takes a lot of time.
سارا: دا ډېر وخت نیسي.
- Ahmad: That's true.
احمد: دا رښتیا ده.
- Sara: Do your parents like social media?
سارا: ستا مور او پلار ټولنيزې رسنۍ خوښوي؟
- Ahmad: No, they don't use it.
احمد: نه، هغوی دا نه کاروي.
- Sara: My mother watches videos on YouTube.
سارا: زما مور په یوټیوب ویديوګانې گوري.
- Ahmad: Social media is fun but we must be careful.
احمد: ټولنيزې رسنۍ خوند کوي، خو باید احتیاط وکړو.



. لاندې جدول کې پرتلیز صفتونه په مناسب ډول ولیکئ.

Sentence (English)	Pashto ژباړه
This car is _____ than that one. (fast)	دا موټر له هغه نه _____ دی. (چټک)
Ali is the _____ boy in the class. (tall)	علي د ټولګي تر ټولو _____ هلک دی. (اوږد)
My bag is _____ than yours. (heavy)	زما بیک له ستا نه _____ دی. (دروند)
She is the _____ singer in the country. (famous)	هغه د هېواد تر ټولو _____ سندرغاړې ده. (مشهوره)
Winter is _____ than spring. (cold)	ژمی له پسرلي نه _____ دی. (یخ)
That was the _____ day of my life. (bad)	دا زما د ژوند تر ټولو _____ ورځ وه. (خرابه)
Your room is _____ than mine. (clean)	ستا کوټه له زما نه _____ ده. (پاکه)
This is the _____ restaurant in town. (good)	دا په ښار کې تر ټولو _____ رستوران دی. (ښه)
Her phone is _____ than my phone. (expensive)	د هغې موبایل له زما نه _____ دی. (ګران)
He is the _____ player in the team. (strong)	هغه د ټیم تر ټولو _____ لوبغاړی دی. (قوي)
My brother is _____ than me. (smart)	زما ورور له ما نه _____ دی. (هوشیار)
This book is the _____ of all. (interesting)	دا کتاب د ټولو نه _____ دی. (په زړه پورې)

LESSON 38

تمرین

د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the first image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the second image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the third image.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the fourth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the fifth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the sixth image.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the seventh image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the eighth image.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the ninth image.

. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . Ahmad: Do you use social media?
- . Sara: Yes, I use Facebook and Instagram.
- . Ahmad: I also use Facebook.
- . Sara: What do you like about it?
- . Ahmad: I like chatting with friends.
- . Sara: I like sharing photos and videos.
- . Ahmad: Do you use TikTok too?
- . Sara: No, I don't like TikTok.
- . Ahmad: Why not?
- . Sara: It takes a lot of time.
- . Ahmad: That's true.
- . Sara: Do your parents like social media?
- . Ahmad: No, they don't use it.
- . Sara: My mother watches videos on YouTube.
- . Ahmad: Social media is fun but we must be careful.

. An adverb is a word that describes or gives more information about a verb, adjective, or another adverb. It often tells us how, when, where, or to what extent something happens.

. قید هغه کلمه ده چې د فعل، صفت، یا بل قید په اړه معلومات ورکوي. دا موږ ته وايي چې یو عمل څنګه، کله، چیرته یا تر کومه حده ترسره کېږي.

English Adverb Type	Pashto Name	Examples (5)
Adverbs of Manner	د حالت قید	slowly, quickly, well, badly, clearly
Adverbs of Time	د وخت قید	now, today, yesterday, tomorrow, soon
Adverbs of Place	د ځای قید	here, there, outside, inside, upstairs
Adverbs of Frequency	د تکرار قید	always, never, sometimes, often, usually
Adverbs of Degree	د اندازې قید	very, too, enough, almost, quite

English Sentence	Pashto Translation
She speaks slowly.	هغه ورو خبرې کوي.
He drives carefully.	هغه په احتياط موټر چلوي.
The baby slept peacefully.	ماشوم په ارامه ويده شو.
I will go to school tomorrow.	زه سبا ښوونځي ته ځم.
He came late to the class.	هغه ټولگي ته ناوخته راغی.
We are eating lunch now.	موږ اوس د غرمې ډوډی خورو.
The children are playing outside.	ماشومان بهر لوبې کوي.
Please sit here.	مهرباني وکړه دلته کښېنه.
The keys are upstairs.	کيلې پورته دي.
I always brush my teeth before bed.	زه تل د خوب نه مخکې غاښونه مينځم.
He sometimes watches movies.	هغه کله ناکله فلمونه گوري.
She never eats junk food.	هغې هېڅکله خراب خواړه نه خوري.
I am very happy today.	زه نن ډېر خوشحال يم.
This bag is too heavy.	دا بيک ډېر دروند دی.
The room is quite clean.	کوټه تقريباً پاکه ده.



CONFUSED

ګډوډ



DELIGHTED

خوشحاله



DEPRESSED

خوابدي



DISAPPOINTED

مايوسه



ECSTATIC

ليوال



EMBARRASSED

شرميدل



EMOTIONAL

احساساتي



EXCITED

هيچاني



FRUSTRATED

زړه ماتې

1. Ahmad: Hello, I want to apply for a visa to Pakistan.
احمد: سلام، زه د پاکستان ویزی لپاره درخواست ورکول غواړم.
2. Officer: Welcome. Do you have your passport?
مامور: ښه راغلاست. آیا پاسپورټ مو درسره شته؟
3. Ahmad: Yes, here it is.
احمد: هو، دا دی.
4. Officer: What is the purpose of your visit?
مامور: د تګ موخه مو څه ده؟
5. Ahmad: I want to visit my relatives in Islamabad.
احمد: زه غواړم خپل خپلوان په اسلام اباد کې ووينم.
6. Officer: How long will you stay in Pakistan?
مامور: تاسو به څو ورځې په پاکستان کې پاتې شئ؟
7. Ahmad: I will stay for two weeks.
احمد: زه به دوه اونۍ پاتې شم.
8. Officer: Do you have an invitation letter from your relatives?
مامور: آیا ستاسو له خپلوانو څخه د بلنې لیک درسره شته؟
9. Ahmad: Yes, I have it with me.
احمد: هو، له ځانه سره یې لرم.
10. Officer: Please fill out this form.
مامور: مهرباني وکړئ دا فورمه ډکه کړئ.
11. Ahmad: Sure, I will fill it now.
احمد: سمه ده، اوس به یې ډکه کړم.
12. Officer: Do you have two passport-size photos?
مامور: آیا دوه د پاسپورټ اندازه عکسونه لرئ؟
13. Ahmad: Yes, I have them ready.
احمد: هو، تیار دي.
14. Officer: Thank you. We will process your visa in three days.
مامور: مننه. ستاسې ویزه به په درې ورځو کې پروسس شي.
15. Ahmad: Thank you very much!
احمد: ډېره مننه!



لانڈی جدول کی قیدونہ پہ مناسب ڊول ولیکی.

Sentence	Adverb Choices
She sings _____.	(well / never / outside)
We will meet you _____.	(today / slowly / upstairs)
He goes to school _____.	(rarely / loudly / here)
They are waiting _____.	(outside / very / never)
I am _____ happy to see you.	(always / very / soon)
She ran _____ to the market.	(quietly / fast / always)
The children play _____ after lunch.	(soon / often / hard)
I will call you _____.	(tomorrow / well / clearly)
He _____ forgets his homework.	(never / outside / late)
The keys are kept _____.	(here / sometimes / quietly)
She speaks _____ when angry.	(loudly / quickly / early)
I can _____ hear you.	(clearly / fast / always)

LESSON 39

تمرین

د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the emotion in English and Pashto.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the emotion in English and Pashto.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the emotion in English and Pashto.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the emotion in English and Pashto.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the emotion in English and Pashto.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the emotion in English and Pashto.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the emotion in English and Pashto.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the emotion in English and Pashto.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the emotion in English and Pashto.

. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . 1. Ahmad: Hello, I want to apply for a visa to Pakistan.
- . 2. Officer: Welcome. Do you have your passport?
- . 3. Ahmad: Yes, here it is.
- . 4. Officer: What is the purpose of your visit?
- . 5. Ahmad: I want to visit my relatives in Islamabad.
- . 6. Officer: How long will you stay in Pakistan?
- . 7. Ahmad: I will stay for two weeks.
- . 8. Officer: Do you have an invitation letter from your relatives?
- . 9. Ahmad: Yes, I have it with me.
- . 10. Officer: Please fill out this form.
- . 11. Ahmad: Sure, I will fill it now.
- . 12. Officer: Do you have two passport-size photos?
- . 13. Ahmad: Yes, I have them ready.
- . 14. Officer: Thank you. We will process your visa in three days.
- . 15. Ahmad: Thank you very much!

Preposition حرف اضافه

- A preposition is a word that shows the relationship between a noun or pronoun and another word in the sentence.
• Preposition یوه داسې کلمه ده چې د اسم (Noun) یا ضمیر (Pronoun) او بلې کلمې تر منځ اړیکه ښيي.
- It usually tells us place, time, direction, or relation.
• دا معمولاً د ځای، وخت، لوري یا اړیکې په اړه معلومات ورکوي.

PREPOSITIONS OF PLACE

Preposition	Used for (Meaning)	Example Sentence
in	Inside a space or area	She is in the room.
on	On a surface	The book is on the table.
at	Specific point or place	We met at the bus stop.
under	Below something	The cat is under the chair.
above	Higher than something	The picture hangs above the sofa.
near	Close to	He lives near the school.
between	In the middle of two things	The shop is between the bank and the shop
behind	At the back of	The garden is behind the house.
in front of	Ahead of, before	She stood in front of the mirror.

PREPOSITIONS OF TIME

Prepositi	Used for (Meaning)	Example Sentence
at	Specific time or moment	The meeting is at 3 PM.
on	Specific day or date	My birthday is on Monday.
in	Periods of time (months, years, parts of day)	We go on vacation in July. He was born in 1990. She sleeps in the
before	Earlier than a time	Finish your homework before
after	Later than a time	We will meet after the class.
during	Throughout a period of time	He slept during the movie.
until/till	Up to a point in time	Stay here until I return.
since	From a specific starting point in the	I have lived here since 2010.
for	Duration of time (how long)	She has studied English for 3 years.

PREPOSITIONS OF DIRECTION

Adverb	Meaning (Shows)	Example Sentence
up	Moving towards a higher place	She climbed up the ladder.
down	Moving towards a lower place	He ran down the hill.
forward	Moving ahead or in front	Move forward to the stage.
backward	Moving behind or back	The car rolled backward slowly.
inside	Moving into the interior	Come inside the house.
outside	Moving to the exterior	They went outside to play.
away	Moving from here or there	The bird flew away quickly.
towards	Moving in the direction of	Walk towards the school.
past	Moving beyond something	He walked past the library.
around	Moving on all sides of	We drove around the city.

feelings

احساسات

د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



FURIOUS

له غضبه ډک



JEALOUS

بخيلي



NEGATIVE

منفي



RELAX

ارام



RELUCTANT

بې مېله



SAD

خفه



SCARED

ډاریدلی



SUSPICIOUS

شکمن



TERRIBLE

خراب

- . A: Hello, sir. . سلام، صېب.
- . B: Hello. Passport, please. . سلام. مهرباني وکړئ پاسپورت راکړئ.
- . A: Here is my passport. . دا زما پاسپورت دی.
- . B: Where are you going in Pakistan? . تاسو پاکستان ته چېرته ځئ؟
- . A: I am going to Peshawar. . زه پېښور ته ځم.
- . B: What is the purpose of your visit? . ستاسو د سفر هدف څه دی؟
- . A: I have a doctor's appointment. . زه د ډاکټر سره وخت لرم.
- . B: How long will you stay? . تاسو به څو ورځې هلته پاتې شئ؟
- . A: I will stay for two days. . زه به دوه ورځې پاتې شم.
- . B: Do you have return documents? . تاسو د بېرته راتلو اسناد لري؟
- . A: Yes, I have a return ticket. . هو، زه د بېرته راتلو ټکټ لرم.
- . B: Do you have any luggage? . تاسو سره کوم سامان دی؟
- . A: Just a small bag. . یواځې یو وړوکی بکس.
- . B: Okay, you may go. . سمه ده، تېر شئ.
- . A: Thank you, sir. . مننه صېب.



. لاندې جدول کې اضافي توري په مناسب ډول وليکئ.

Sentence	Pashto Translation
The book is ___ the table.	کتاب د میز ___ دی.
She lives ___ Kabul.	هغه په کابل کې اوسي.
I will meet you ___ 5 o'clock.	زه به تا د پنځو بجو ___ ووينم.
The cat is ___ the chair.	پشی د څوکی ___ ده.
He is going ___ the market.	هغه بازار ته روان دی.
This gift is ___ you.	دا تحفه ستا ___ ده.
They are talking ___ school.	هغوی د ښوونځي ___ خبرې کوي.
I came ___ the bank.	زه له بانک نه راغلم.
The boy is standing ___ the door.	هک د دروازي ___ ولاړ دی.
I go to work ___ car.	زه کار ته ___ ځم.
He wrote the letter ___ a pen.	هغه لیک د قلم ___ وليکه.
The plane is flying ___ the city.	الوتکه د ښار ___ الوت کوي.

LESSON 40

تمرین

د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for labeling the first image.

Two empty rectangular boxes for labeling the second image.

Two empty rectangular boxes for labeling the third image.



Two empty rectangular boxes for labeling the fourth image.

Two empty rectangular boxes for labeling the fifth image.

Two empty rectangular boxes for labeling the sixth image.



Two empty rectangular boxes for labeling the seventh image.

Two empty rectangular boxes for labeling the eighth image.

Two empty rectangular boxes for labeling the ninth image.

. د لاندې انگلیسي جملو پښتو معنی ولیکئ.

- . A: Hello, sir.
- . B: Hello. Passport, please.
- . A: Here is my passport.
- . B: Where are you going in Pakistan?
- . A: I am going to Peshawar.
- . B: What is the purpose of your visit?
- . A: I have a doctor's appointment.
- . B: How long will you stay?
- . A: I will stay for two days.
- . B: Do you have return documents?
- . A: Yes, I have a return ticket.
- . B: Do you have any luggage?
- . A: Just a small bag.
- . B: Okay, you may go.
- . A: Thank you, sir.

Conjunction

نښلوونکي

. A conjunction is a word that joins words, phrases, or sentences together to make them clear and connected.

. نښلونکي کلمه هغه کلمه ده چې دوه يا څو کلمې، عبارتونه يا جملې سره نښلوي. دا د جملو اړيکې جوړولو کې مرسته کوي.

AND

. It is used to connect two or more similar words, phrases, or sentences to add information.

. يوه نښلونکي کلمه ده چې دوه يا څو ورته کلمې، عبارتونه او جملې سره نښلوي او معلومات زياتوي.

Ali and Ahmad are friends.	علي او احمد ملگري دي.
She can read and write English.	هغې کولی شي انگليسي ولولي او وليکي.
I have a big and clean room.	زما لوی او پاکه خونه ده.
We bought apples and bananas.	مونږ مڼې او کيلې واخيستې.
He is a teacher, and he is a writer.	هغه ښوونکی دی، او هغه ليکوال دی.

BUT

. It is used to connect two sentences or words that show opposite or contrasting ideas.

. "مگر" يوه نښلونکي کلمه ده چې دوه مخالفې جملې يا کلمې سره نښلوي.

I am tired, but I will study.	زه ستړی يم، مگر زه به مطالعه وکړم.
She is young but very wise.	هغه ځوانه ده، مگر ډېره عاقله ده.
He ran fast but missed the bus.	هغه چټک منډه ووهله، مگر بس يې له لاسه ورکړ.
I like tea but not coffee.	زه چای خوښوم، مگر کافي نه.
They wanted to go, but it was raining.	هغوی غوښتل لاړ شي، مگر باران و.

OR

- It is used to show choices or options between two or more things.

“يا” يوه نښلوونکې کلمه ده چې د دوه يا څو شیانو ترمنځ د انتخاب لپاره کارول کېږي.

Do you want tea or coffee?	ته چای غواړې او که کافي؟
You can call me or send a message.	ته ماته زنگ ووهه يا پيغام وليږه.
We can walk or take a taxi.	مونږ کولی شو پلي ولاړ شو يا ټکسي ونيسو.
Would you like rice or bread?	ته وريچې خوښوې او که ډوډۍ؟

SO

- It is used to show the result or consequence of something.

. “نو” د پایلې يا نتيجه د ښودلو لپاره کارول کېږي.

It was raining, so we stayed home.	باران و، نو موږ په کور پاتې شو.
I am hungry, so I will eat now.	زه وږی يم، نو زه به اوس خواړه وخورم.
He was tired, so he went to bed early.	هغه ستړی و، نو زر بیده شو.
We missed the bus, so we walked.	موږ بس له لاسه ورکړه، نو موږ پلي ولاړو.

IF

- It is used to show a condition.

. “که” د شرط ښودلو لپاره کارول کېږي.

If it rains, we will stay home.	که باران وشي، موږ به په کور پاتې شو.
If you study, you will pass.	که ته مطالعه وکړې، ته به پاس شې.
I will call you if I am free.	که زه فارغه وم، زه به تا ته زنگ ووهم.
If he comes, tell me.	که هغه راشي، ما ته ووايه.

LESSON 41

Days And Months

ورځي او مياشتي



JANUARY

لومړې مياشت



FEBRUARY

دوهمه مياشت



MARCH

دریمه مياشت



APRIL

څلورمه مياشت



MAY

پنځمه مياشت



JUNE

شپږمه مياشت



JULY

اوومه مياشت



AUGUST/SEPTEMBER

اتمه، نهمه مياشت



OCTOBER

لسمه مياشت

LESSON 41

Days And Months

ورځي او مياشتي



NOVEMBER

يولسمه مياشت



DECEMBER

دولسمه مياشت



SATURDAY

هفته / شنبه



SUNDAY

یکشنبه



MONDAY

دوشنبه



TUESDAY

سه شنبه



WEDNESDAY

چهارشنبه



THURSDAY

پنجشنبه



FRIDAY

جمعه

- . Officer: Good morning.
- . افسر: سهار مو پخیر.
- . You: Good morning, sir.
- . تاسو: سهار مو پخیر، صیب.
- . Officer: Passport, please.
- . افسر: پاسپورت مهرباني وکړه.
- . You: Here is my passport.
- . تاسو: دا زما پاسپورت دی.
- . Officer: Why are you visiting our country?
- . افسر: ته زموږ هېواد ته د څه لپاره راغلی یې؟
- . You: I am here for study.
- . تاسو: زه د زده کړې لپاره راغلی یم.
- . Officer: How long will you stay?
- . افسر: څومره وخت به پاتې کیږې؟
- . You: I will stay for six months.
- . تاسو: زه به شپږ میاشتې پاتې شم.
- . Officer: Do you have a visa?
- . افسر: ایا ته ویزه لرې؟
- . You: Yes, I have a student visa.
- . تاسو: هو، زه د زده کوونکي ویزه لرم.
- . Officer: Do you have a return ticket?
- . افسر: ایا تا د بېرته تلو ټکټ لرې؟
- . You: Yes, here it is.
- . تاسو: هو، دا دی.
- . Officer: Thank you. Welcome to our country.
- . افسر: مننه. زموږ هېواد ته ښه راغلاست.
- . You: Thank you very much.
- . تاسو: ډېره مننه.
- . Officer: Have a good stay.
- . افسر: ښه پاتې کېدل درته غواړم.



. لاندې جدول کې مناسب نښلوونکي وليکئ.

Sentence (Fill in the blank with: and / but / or)	Pashto Translation
I like apples _____ bananas.	زه مڼې _____ کيلې خوښوم.
He is small _____ strong.	هغه کوچنی دی _____ قوي دی.
She can read _____ write.	هغې لوستل _____ ليکل کولی شي.
I have a book, _____ I don't have a pen.	زما سره کتاب دی، _____ قلم نه لرم.
They are poor, _____ they are happy.	هغوی غريبان دي، _____ خوشحاله دي.
Do you want tea _____ milk?	ته چای غواړې _____ شيدې؟
Is this your bag _____ his bag?	دا ستا بکس دی _____ د هغه؟
Should we go now _____ later?	بايد اوس لاړ شو _____ وروسته؟
She likes cats _____ dogs.	هغې پيشې _____ سپي خوښوي.
I am tired, _____ I will help you.	زه ستړی يم، _____ زه به مرسته وکړم.
We can walk _____ take a taxi.	موږ کولی شو پلي ولاړو _____ ټکسي ونيسو.
He sings _____ dances very well.	هغه ډېر ښه سندرې وايي _____ نڅا کوي.

LESSON 41

تمرین

د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



















تمرین

د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the month.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the month.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the day.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the day.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the day.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the day.



Two empty rectangular boxes for writing the name of the day.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the day.

Two empty rectangular boxes for writing the name of the day.

- . د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.
- . افسر: سهار مو پخیر.
- . تاسو: سهار مو پخیر، صیب.
- . افسر: پاسپورټ مهرباني وکړه.
- . تاسو: دا زما پاسپورټ دی.
- . افسر: ته زموږ هېواد ته د څه لپاره راغلی یې؟
- . تاسو: زه د زده کړې لپاره راغلی يم.
- . افسر: څومره وخت به پاتې کیږي؟
- . تاسو: زه به شپږ میاشتې پاتې شم.
- . افسر: ایا ته ویزه لري؟
- . تاسو: هو، زه د زده کوونکي ویزه لرم.
- . افسر: ایا تا د بېرته تلو ټکټ لري؟
- . تاسو: هو، دا دی.
- . افسر: مننه. زموږ هېواد ته ښه راغلاست.
- . تاسو: ډېره مننه.
- . افسر: ښه پاتې کېدل درته غواړم.

- An interjection is a word or phrase that shows strong feelings or sudden emotions.

يو Interjection (ندایي يا ندايي کلمه) هغه کلمه يا عبارت دی چې قوي احساسات يا ناخاپي جذبات ښکاره کوي.

It can express happiness, sadness, surprise, pain, or calling someone's attention.

دا د خوشحالی، خفگان، حیرانتیا، درد، یا د چا توجه اخیستلو لپاره استعمالېږي.

Interjections usually come at the beginning of a sentence and are followed by an exclamation mark (!) or a comma (,).

ندایي کلمې اکثر د جملې په پیل کې راځي او وروسته ترې د (!) یا (,) نڅښه استعمالېږي.

Interjection	Meaning in English	Meaning in Pashto
Wow!	Shows surprise or wonder	واو! د حیرانتیا ښکاره کول
Oh!	Shows realization, surprise	اوه! د پوهېدلو يا حیرانتیا لپاره
Ouch!	Shows pain	اوچ! د درد ښکاره کول
Hey!	Calling someone's attention	هی! د چا توجه اخیستل
Hurray!	Shows joy	هووراې! د خوشحالی ښکاره کول
Alas!	Shows sorrow	آه! د خفگان ښکاره کول
Bravo!	Shows approval or praise	براوو! د ستاینې ښکاره کول

English Sentence	Pashto Translation
Wow! You speak English well.	واو! ته ډېر ښه انگلیسي وایې.
Oh! I see the problem now.	اوه! اوس مې ستونزه ولیده.
Ouch! That water is hot.	اوچ! دا اوبه گرمې دي.
Hey! Wait for me.	هی! زما لپاره انتظار وکړه.
Hurray! We are going to a picnic.	هووراې! موږ مېلې ته روان یو.
Alas! The dog is lost.	آه! سپی ورک شوی دی.
Bravo! You answered correctly.	براوو! تا سم ځواب ورکړ.
Wow! The mountains are beautiful.	واو! غرونه ښکلي دي.
Oh! I left my bag at home.	اوه! ما خپل بکس په کور کې پرېښود.
Ouch! I cut my finger.	اوچ! ما خپله گوته پرې کړه.
Hey! Is this your book?	هی! دا ستا کتاب دی؟
Hurray! It is holiday tomorrow.	هووراې! سبا رخصتي ده.
Alas! He missed the bus.	آه! هغه له بس څخه پاتې شو.
Bravo! You did your homework well.	براوو! تا خپل کورنی کار ښه وکړ.
Wow! This food smells delicious.	واو! د دې خواړو بوی ښه دی.

Weather هوا حالات



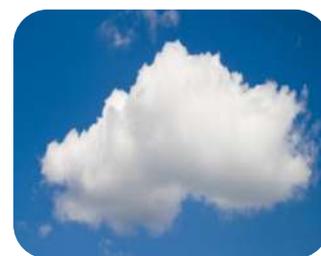
CLUES

سلسيوس



CLIMATE CHANGE

اقليمي بدلون



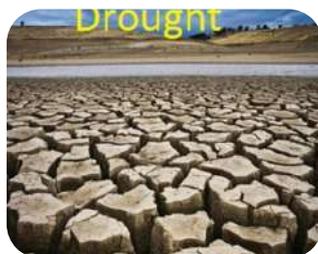
CLOUD

وريخ



COLD

ساره



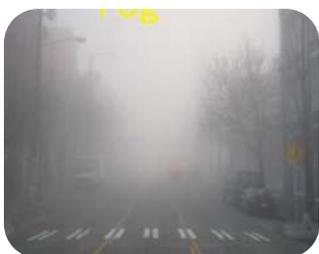
DROUGHT

وچكالي



FLOOD

سيلاب



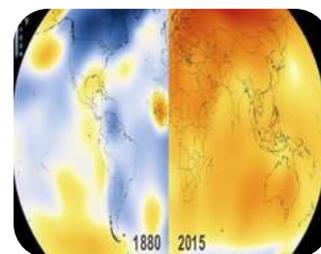
FOG

تت، كپر



FROST

يخك



GLOBAL WARMING

نړيواله گرميدنه

A: Hello, I want to get admission here.

سلام، زه دلته د داخلي لپاره راغلی یم.

B: Hello, welcome! Which program do you want?

سلام، ښه راغلاست! ته کوم پروگرام ته داخله غواړې؟

A: I want to study Computer Science.

زه د کمپیوټر ساینس لوستل غواړم.

B: Do you have your documents with you?

ایا اسناد له ځان سره لرې؟

A: Yes, I have my certificates and ID card.

هو، زما اسناد او تذکره له ماسره ده.

B: Great! Please give them to me.

ښه! مهرباني دا ما ته راکړه.

A: Here are my documents.

دا دي زما اسناد.

B: Thank you. Did you pass the entry test?

مننه. ایا تا د داخلي امتحان پاس کړی دی؟

A: Yes, I passed the test last week.

هو، ما تېره هفته امتحان پاس کړ.

B: Good. We will check your documents today.

ښه. موږ به نن ستا اسناد وگورو.

A: When will I get the admission confirmation?

زه به د داخلي تایید کله ترلاسه کړم؟

B: You will get it tomorrow by email.

تاته به سبا د ایمیل له لارې درولیرل شي.

A: Thank you very much for your help.

ستاسو د مرستې ډېره مننه.

B: You are welcome. We are happy to help you.

ښه راغلاست. موږ د مرستې لپاره خوشحاله یو.

A: I am excited to start my studies here.

زه دلته د خپلو درسونو شروع کولو لپاره خوشحاله یم.



. لاندې جدول کې مناسب ندایې ولیکئ.

_____! You won the game.	_____! ته لوبه وگټله.
_____! That hurts a lot.	_____! دا ډېر درد کوي.
_____! I forgot my book at home.	_____! ما خپل کتاب په کور کې هېر کړ.
_____! We are going to a picnic tomorrow.	_____! موږ سبا مېلې ته ځو.
_____! The weather is so nice today.	_____! نن هوا ډېره ښه ده.
_____! Please listen to me.	_____! مهرباني وکړه ما ته غورځه.
_____! That is a big mistake.	_____! دا یوه لویه تېروتنه ده.
_____! She is here now.	_____! هغه اوس دلته ده.
_____! I dropped my phone.	_____! ما خپل ټلیفون وغورځاوه.
_____! The baby is so cute.	_____! ماشوم ډېر خوږ دی.
_____! You did a great job.	_____! تا ډېر ښه کار وکړ.
_____! The bus is leaving now.	_____! بس اوس روان دی.
_____! I can't believe this news.	_____! زه په دې خبر باور نه شم کولی.
_____! Come here quickly.	_____! ژر دلته راشه.
_____! The food tastes delicious.	_____! خواړه ډېر خوندور دي.

LESSON 42

تمرین

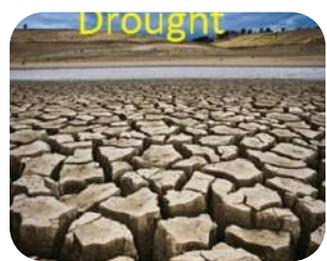
د لاندې شکلونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for labeling the Celsius symbol image.

Two empty rectangular boxes for labeling the drought image.

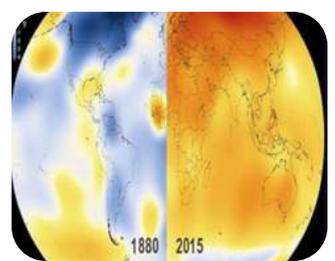
Two empty rectangular boxes for labeling the cloud image.



Two empty rectangular boxes for labeling the winter woman image.

Two empty rectangular boxes for labeling the drought image.

Two empty rectangular boxes for labeling the flood image.



Two empty rectangular boxes for labeling the fog image.

Two empty rectangular boxes for labeling the snow image.

Two empty rectangular boxes for labeling the temperature comparison image.

- . د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.
- . سلام، زه دلته د داخلي لپاره راغلی يم.
- . سلام، ښه راغلاست! ته کوم پروگرام ته داخله غواړې؟
- . زه د کمپیوټر ساینس لوستل غواړم.
- . ایا اسناد له ځان سره لرې؟
- . هو، زما اسناد او تذکره له ماسره ده.
- . ښه! مهرباني دا ما ته راکړه.
- . دا دي زما اسناد.
- . مننه. ایا تا د داخلي امتحان پاس کړی دی؟
- . هو، ما تېره هفته امتحان پاس کړ.
- . ښه. موږ به نن ستا اسناد وگورو.
- . زه به د داخلي تایید کله ترلاسه کړم؟
- . تاته به سبا د ایمیل له لارې درولیرل شي.
- . ستاسو د مرستې ډېره مننه.
- . ښه راغلاست. موږ د مرستې لپاره خوشحاله يو.
- . زه دلته د خپلو درسونو شروع کولو لپاره خوشحاله يم.

What is a Sentence?

- A sentence is a group of words that gives a complete meaning. It always starts with a capital letter and ends with a full stop (.), question mark (?), or exclamation mark (!).

• جملہ د لغتونو یوه مجموعہ ده چې بشپړ معنی ورکوي. دا تل له لوی حرف څخه شروع کیږي او د نقطې، سوال نښه یا تعجب نښه سره ختمیږي.

- I go to school.

• زه ښوونځي ته ځم.

Basic Sentence Structure

- Subject + Verb + Object (SVO)

• فاعل + فعل + مفعول

Subject (فاعل): Who does the action. (زه، ته، هغه)

Verb (فعل): The action. (ځم، خورم، لیکم)

Object (مفعول): What receives the action. (کتاب، خواړه)

Ali eats an apple.

علي مينه خوري.

Subject: Ali (علي)

Verb: eats (خوري)

Object: an apple (مينه)

- Extended Sentence Structures

a) Subject + Verb (SV)

For intransitive verbs (no object needed).

They run.

هغوی منډې وهي.

b) Subject + Verb + Object + Adverb (SVOA)

Shows place, time, manner.

Example:

She reads a book at night.

هغه شپه کې کتاب لولي.

What is a Sentence? د جملو جوړښت

c) Subject + Verb + Object + Complement (SVOC)

Gives extra information about the object.

Example:

They named the boy Omar.

هغوی هلك ته عمر نوم وركړ.

d) Subject + Verb + Complement (SVC)

Uses linking verbs like am, is, are, was, were.

Example:

He is a teacher.

هغه ښوونکی دی.

Pattern	Example	Pashto
SV	Birds fly.	مرغان الوزي.
SVO	I like tea.	زه چای خوښوم.
SVC	She is happy.	هغه خوشحاله ده.
SVOA	We play football in the park.	موږ په پارک کې فوتبال کوو.
SVOC	They made him captain.	هغوی هغه کپتان کړ.



HOT

گرم



LIGHTING

برینسنا



MIST

خره هوا او باران



RAINBOW

د بدی ټال



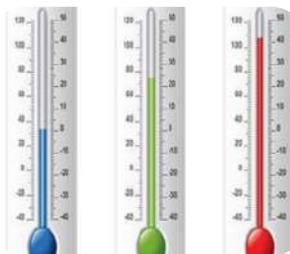
SLEET

ډلی ډوله



STORM

توفان



TEMPERATURE

تودوخه



TORNADO

بارپرکی



WIND

باد

Ali: Hi Ahmad, are you ready for university?

علي: سلام احمد، ته د پوهنتون لپاره چمتو يې؟

Ahmad: Hi Ali, I am a little nervous.

احمد: سلام علي، زه لږه اندېښمن يم.

Ali: Don't worry, you will enjoy it.

علي: اندېښنه مه كوه، ته به خوند ترې واخلي.

Ahmad: Is university life difficult?

احمد: د پوهنتون ژوند سخت دى؟

Ali: Sometimes it is, but you will learn many things.

علي: كله ناكله سخت دى، خو ته به ډېر شيان زده كړې.

Ahmad: What should I do on the first day?

احمد: زه بايد په لومړۍ ورځ څه وكړم؟

Ali: Go early and find your classroom.

علي: وختي لار شه او خپله ټولگي پيدا كړه.

Ahmad: Should I take notes in class?

احمد: زه بايد په ټولگي كې يادښتونه واخلم؟

Ali: Yes, always take notes and listen to your teacher.

علي: هو، تل يادښتونه واخله او خپل ښوونكي ته غوږ ونيسه.

Ahmad: How can I make new friends?

احمد: زه څنگه نوي ملگري پيدا كولى شم؟

Ali: Talk to your classmates and join groups.

علي: له خپلو ټولگيوالو سره خبرې وكړه او گروپونو كې شامل شه.

Ahmad: Should I study every day?

احمد: زه بايد هره ورځ مطالعه وكړم؟

Ali: Yes, study every day to understand your lessons.

علي: هو، هره ورځ مطالعه وكړه ترڅو خپل درسونه وپوهيږې.

Ahmad: Thank you for your advice, Ali.

احمد: د مشورې لپاره مننه علي.

Ali: You're welcome, I am always here to help you.

علي: د مننې وړ نه ده، زه تل دلته يم چې درسره مرسته وكړم.



. لاندې جدول کې مناسب ډول د جملې مخفف ولیکئ.

Sentence	Pattern (Write here)
1. She sings.	SV
2. They play football.	
3. Ali is a teacher.	
4. Ahmad reads books.	
5. The students are studying.	
6. We are happy.	
7. He bought a pen.	
8. I will call you.	
9. She gave me a book.	
10. My brother likes tea.	
11. The baby is crying.	
12. They opened the door.	
13. You can speak English.	
14. The teacher teaches English.	
15. She made me happy.	

LESSON 43

تمرین

. د لاندې شکونو انگلیسي او یېنتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for labeling the sun and fan illustration.

Two empty rectangular boxes for labeling the lightning bolt image.

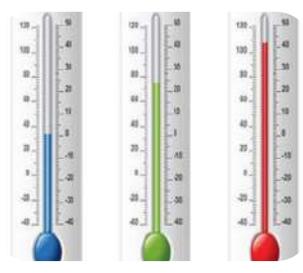
Two empty rectangular boxes for labeling the foggy scene image.



Two empty rectangular boxes for labeling the rainbow image.

Two empty rectangular boxes for labeling the snowy scene image.

Two empty rectangular boxes for labeling the stormy sea image.



Two empty rectangular boxes for labeling the thermometers image.

Two empty rectangular boxes for labeling the tornado image.

Two empty rectangular boxes for labeling the wind turbines image.

- . د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.
- . علي: سلام احمد، ته د پوهنتون لپاره چمتو یې؟
- . احمد: سلام علي، زه لږه انديښمن یم.
- . علي: انديښنه مه کوه، ته به خوند ترې واخلي.
- . احمد: د پوهنتون ژوند سخت دی؟
- . علي: کله ناکله سخت دی، خو ته به ډېر شيان زده کړې.
- . احمد: زه باید په لومړي ورځ څه وکړم؟
- . علي: وختي لار شه او خپله ټولگی پیدا کړه.
- . احمد: زه باید په ټولگي کې یادښتونه واخلم؟
- . علي: هو، تل یادښتونه واخله او خپل ښوونکي ته غوږ ونیسه.
- . احمد: زه څنگه نوي ملگري پیدا کولی شم؟
- . علي: له خپلو ټولکيوالو سره خبرې وکړه او گروپونو کې شامل شه.
- . احمد: زه باید هره ورځ مطالعه وکړم؟
- . علي: هو، هره ورځ مطالعه وکړه ترڅو خپل درسونه وپوهیږي.
- . احمد: د مشورې لپاره مننه علي.
- . علي: د مننې وړ نه ده، زه تل دلته یم چې درسره مرسته وکړم.

Punctuation is the use of marks and symbols in writing to clarify meaning, separate ideas, and make sentences clear.

پېنکچوپشن د لیکلو په وخت کې د نښو کارول دي چې د جملو معنی روښانه کړي او ټکي بېل کړي.

ټکي - Full Stop (.)

To end a complete sentence.

Shows the sentence is finished.

She is a teacher.

هغه یوه ښوونکې ده.

کامه (,) Comma

To separate items in a list.

Before conjunctions in compound sentences.

After introductory words.

I bought apples, oranges, and bananas.

. ما مڼې، نارنج، او کپلې واخیستې.

She came, and she sat down.

هغه راغله، او هغې کیناسته.

د پوښتنې نښه - Question Mark (?)

At the end of questions.

What is your name?

ستا نوم څه دی؟

د احساس نښه - Exclamation Mark (!)

To show strong feeling (surprise, happiness, fear).

Wow! That is amazing!

واه! دا ډېر ښه دی!

اپوستروف - Apostrophe (')

To show possession.

To form contractions.

Ali's book. (د علي کتاب)

Don't go. (مه څه)

اقتباس نښې - Quotation Marks (" ")

To show someone's exact words or direct speech.

Example:

She said, "I am tired."

هغې وویل، "زه ستړې یم."



ADMIRAL

د بحري قواو قمندان



AGREEMENT

موافقت



AIR FORCE

هوايي ځواک



AMMUNITION

مهمات



ARMAMENT

ډيپو



ARTILLERY

توپخانه



BARBED WIRE

سيم خاردار



BATTLE FIELD

د جگړې ډگر



BAZOOKA

راکت



BINOCULARS

دوربین



COLD WAR

سره جگره



COMBATANT

جنگیالی



COMMANDER

قمندان



DEPLOYMENT

جبهه



MAJOR GENERAL

ستر جنرال



MINEFIELD

د بمونو ساحه



MUTINY

شورش، مظاهره



CAMOUFLAGE

خیره

Ali: Hi, I am Ali. This is my first day here.

علي: سلام، زه علي يم. دا دلته زما لومړی ورځ ده.

Sara: Hi Ali, welcome! I am Sara, your classmate.

سارا: سلام علي، ښه راغلاست! زه سارا يم، ستا ټولګيواله يم.

Ali: Nice to meet you, Sara. Which course are you taking?

علي: له تا سره په ليدو خوښ شوم، سارا. ته كوم كورس اخلي؟

Sara: I am taking English and Computer. And you?

سارا: زه انگليسي او كمپيوټر اخلم. ته؟

Ali: I am also taking English.

علي: زه هم انگليسي اخلم.

Sara: That is good! We can study together.

سارا: دا ښه دی! مونږ کولی شو يو ځای سره مطالعه وکړو.

Ali: Yes, I will be happy to study with you.

علي: هو، زه به خوشحاله شم چې له تا سره مطالعه وکړم.

Sara: Do you know where our classroom is?

سارا: ته پوهيږې چې زموږ ټولګی چيرته دی؟

Ali: No, can you please show me?

علي: نه، کولی شې چې ما ته وښيي؟

Sara: Sure, it is on the second floor. Let's go together.

سارا: بالکل، دا په دويم منزل کې دی. راځه يو ځای لاړ شو.

Ali: Okay, thank you, Sara.

علي: سمه ده، مننه، سارا.

Sara: You are welcome, Ali.

سارا: ته ښه راغلاست، علي.

Ali: Are you excited for university life?

علي: ته د پوهنتون د ژوند لپاره خوشحاله يې؟

Sara: Yes, I am very excited to learn new things.

سارا: هو، زه ډېره خوشحاله يم چې نوي شيان زده کړم.

Ali: Me too! Let's do our best.

علي: زه هم! راځه چې خپله هڅه وکړو.



. لاندې جدول کې مناسب ډول جملې ته نښې ولیکئ.

Unpunctuated Sentence (For Student to Punctuate)

ali is my friend he studies english

where are you going

wow that is a beautiful garden

hamids book is on the table

she said i am very happy today

we bought apples bananas oranges and grapes

can you help me with this homework

its raining heavily today

the teacher said be quiet

they live in kabul afghanistan

oh no I forgot my keys

whats your name

my brothers car is blue

yes I will come to the party

she asked are you ready

LESSON 44

تمرین

د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for labeling the first image.

Two empty rectangular boxes for labeling the second image.

Two empty rectangular boxes for labeling the third image.



Two empty rectangular boxes for labeling the fourth image.

Two empty rectangular boxes for labeling the fifth image.

Two empty rectangular boxes for labeling the sixth image.



Two empty rectangular boxes for labeling the seventh image.

Two empty rectangular boxes for labeling the eighth image.

Two empty rectangular boxes for labeling the ninth image.

LESSON 44

تمرین

د لاندې شکلونو انگلیسي او یېنتو نومونه ولیکن.



- . د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.
- . علي: سلام، زه علي یم. دا دلته زما لومړۍ ورځ ده.
- . سارا: سلام علي، ښه راغلاست! زه سارا یم، ستا ټولګیواله یم.
- . علي: له تا سره په لیدو خوښ شوم، سارا. ته کوم کورس اخلي؟
- . سارا: زه انگلیسي او کمپیوټر اخلم. ته؟
- . علي: زه هم انگلیسي اخلم.
- . سارا: دا ښه دی! مونږ کولی شو یو ځای سره مطالعه وکړو.
- . علي: هو، زه به خوشحاله شم چې له تا سره مطالعه وکړم.
- . سارا: ته پوهیږې چې زموږ ټولګی چیرته دی؟
- . علي: نه، کولی شې چې ما ته وښیې؟
- . سارا: بالکل، دا په دویم منزل کې دی. راځه یو ځای لاړ شو.
- . علي: سمه ده، مننه، سارا.
- . سارا: ته ښه راغلاست، علي.
- . علي: ته د پوهنتون د ژوند لپاره خوشحاله یې؟
- . سارا: هو، زه ډېره خوشحاله یم چې نوي شیان زده کړم.
- . علي: زه هم! راځه چې خپله هڅه وکړو.

Colon (:) – کولن

Before a list, explanation, or example.

I need these: a pen, a notebook, and a pencil.

ما ته دا شيان پکار دي: قلم، کتابچه، او پنسل.

Semicolon (;) – نیمه ټکي

To connect two related independent clauses without a conjunction.

To separate items in a list that already have commas.

She likes tea; he likes coffee.

د هغې چای خوښويږي؛ هغه کافي خوښوي.

Hyphen (-) – هایفن

To join two words together to form a compound word.

Mother-in-law

خوابني.

10- Parentheses () – قوسونه

To add extra information in a sentence.

He is my friend (Ali).

هغه زما ملگری دی (علي).

11- Ellipsis (...) – درې ټکي

To show something is left out or an unfinished thought.

I was thinking... but I forgot.

ما فکر کوه... خو زما هېر شو.

Punctuation	Name in English	Name in Pashto	Example
.	Full Stop	ټکي	She is happy.
,	Comma	کوما	Ali, Ahmad, and Sara
?	Question Mark	د پوښتنې نښه	Where are you?
!	Exclamation Mark	د احساس نښه	Wow! Amazing!
'	Apostrophe	اپوسټروف	Ali's book
“ ”	Quotation Marks	اقتباس نښې	“I am here.”
:	Colon	کولن	List: pen, book
;	Semicolon	نیمه ټکي	He came; she left.
-	Hyphen	هایفن	Mother-in-law
()	Parentheses	قوسونه	(Ali)
...	Ellipsis	درې ټکي	I was...



FACE CLOTHES

روی پاک



FAUCET

نلکه



HAIR BRUSH

هیر برش



MIRROR

هنداره



RAZOR

پل، پاکی



SINK

سینک



SOAP

صابون



TOILET PAPER

تشناب کاغذ



TOILET

تشناب

LESSON 45

bed room د خوب خونه



ALARM CLOCK

زنگ هشدار



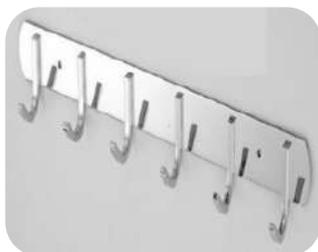
BED

د خوب تخت



BLANKET

کمپله



CLOTHE HOOK

کوت بند



MATTRESS

توشکه



PILLOW

بالبنت



PERFUME

عطر



SAFE

سیف



DRESSING TABLE

سینگار میز

Ali: Hi Ahmad, how are you?

علي: سلام احمد، څنگه يې؟

Ahmad: Hi Ali, I am good, thank you.

احمد: سلام علي، زه ښه يم، مننه.

Ali: I did not come to class yesterday.

علي: زه پروڼ ټولگي ته نه وم راغلی.

Ahmad: Oh, why did you not come?

احمد: اوه، ولې ته نه وې راغلی؟

Ali: I was sick yesterday.

علي: زه پروڼ ناروغ وم.

Ahmad: I am sorry to hear that.

احمد: زه خواشینی يم چې دا مې واورېدل.

Ali: Thank you, Ahmad.

علي: مننه، احمد.

Ali: Can I take your notes from yesterday?

علي: کولی شم له تا د پروڼ نوټونه واخلم؟

Ahmad: Yes, you can take them.

احمد: هو، ته يې اخیستی شې.

Ali: Thank you very much.

علي: ډېر زیات مننه.

Ahmad: No problem, you can return them tomorrow.

احمد: ستونزه نشته، ته يې سبا واپس کړه.

Ali: Okay, I will write them at home.

علي: سمه ده، زه به يې په کور کې وليکم.

Ahmad: Good, let me know if you need help.

احمد: ښه، که مرسته دې پکار شي نو ما ته ووايه.

Ali: Okay, thank you for your help.

علي: سمه ده، ستا د مرستې مننه.

Ahmad: You are welcome, Ali.

احمد: ته ښه راغلاست، علي.



. لاندې جدول کې مناسب ډول جملې ته نښې ولیکئ.

Unpunctuated Sentence (Students should punctuate)

She needs these items sugar milk tea and bread

I have two choices go to class or stay home

He is a well known teacher

Please call me after 3pm I will be free then

We need to buy these things pens notebooks erasers

He is not only a teacher he is also a writer

My mother said remember to close the door

The exam is on Monday Tuesday and Wednesday

She gave me a clear instruction do your best

I met Ali my classmate at the market

We need to discuss one thing your future

She opened the book page 45 was missing

We visited two cities Kabul and Jalalabad

He is a fast runner but he is not strong

The student a young boy was reading loudly

LESSON 45

تمرین

د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



LESSON 45

تمرین

د لاندې شکونو انگلیسي او پښتو نومونه ولیکن.



Two empty rectangular boxes for labeling the alarm clock.

Two empty rectangular boxes for labeling the bed.

Two empty rectangular boxes for labeling the folded bedding.



Two empty rectangular boxes for labeling the coat rack.

Two empty rectangular boxes for labeling the mattress.

Two empty rectangular boxes for labeling the pillows.



Two empty rectangular boxes for labeling the perfume bottle.

Two empty rectangular boxes for labeling the safe.

Two empty rectangular boxes for labeling the vanity table.

- . د لاندې پښتو جملو انگلیسي معنی ولیکئ.
- . علي: سلام احمد، څنگه یې؟
- . احمد: سلام علي، زه ښه یم، مننه.
- . علي: زه پروون ټولګي ته نه وم راغلی.
- . احمد: اوه، ولې ته نه وې راغلی؟
- . علي: زه پروون ناروغ وم.
- . احمد: زه خواهشینی یم چې دا مې واورېدل.
- . علي: مننه، احمد.
- . علي: کولی شم له تا د پروون نوټونه واخلم؟
- . احمد: هو، ته یې اخیستی شې.
- . علي: ډېر زیات مننه.
- . احمد: ستونزه نشته، ته یې سبا واپس کړه.
- . علي: سمه ده، زه به یې په کور کې ولیکم.
- . احمد: ښه، که مرسته دې پکار شي نو ما ته ووايه.
- . علي: سمه ده، ستا د مرستې مننه.
- . احمد: ته ښه راغلاست، علي.

**Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library**